imburgs agblad

Woensdag 3 november 1993

75e jaargang nr. 259.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65



SERVICE VAN A

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad, zie pagina 10.

Paragnosten zochten naar Tanja Groen

DOOR MAURICE UBAGS

SCHAGEN – Zes paragnosten hebben op verzoek van de ouders van de al negen weken vermiste Tanja Groen, aanwijzingen gegeven over de verblijfplaats van de 18-jarige studente. De aanwijzingen zijn veelal zo vaag, dat geen enkele plaatsbeschrijving nog tot opheldering in deze vermissingszaak heeft geleid. Bij de politie hebben zich in de loop van het onderzoek ongeveer dertig zieners gemeld om hulp te bieden.

De ouders van Tanja Groen blijven inmiddels hopen op tips rond de verdwijning van hun dochter. Zij hebben zich daarbij onder meer gericht tot de media in de hoop dat lezers en kijkers reageren. Zo heeft het TV-programma 'Deadline' onlangs een portret van Tanja laten zien. Het leverde de politie vele tips op.

In een vraaggesprek met deze krant sluit de moeder van Tanja de mogelijkheid uit dat haar dochter zonder bericht achter te laten een nieuw leven is begonnen. „Daar was ze veel te graag thuis voor. Ze is stipt, komt al haar afspraken na. Voor ouders eigenlijk een ideaal kind", aldus haar moeder.

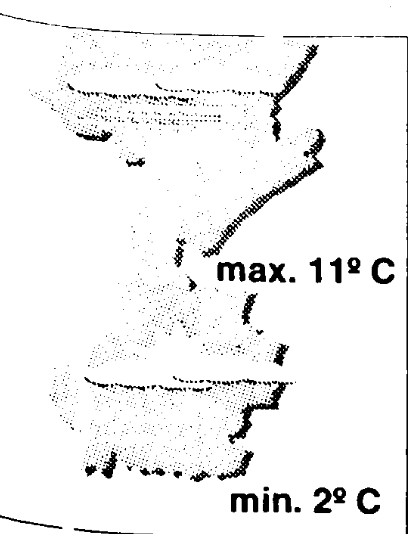
Zie verder pagina 15
● **'Liet eventuele dader maar weten waar ze is'**

Hells Angels steken 'home' zelf in brand

HEERLEN – Rond middernacht hebben de Hells Angels hun clubhuis in Heerlen in brand gestoken. Dat was een paar uur nadat de gemeenteraad definitief had besloten dat het 'home' gesloopt moest worden.

Een peloton ME'ers schermde het clubhuis af, terwijl de brandweer bluste. Rond een uur vannacht zag de ME nog geen aanleiding om in te grijpen.

De Hells Angels bouwden het clubhuis, een investering van bijna twee ton, zonder dat ze een bouwvergunning aanvroegen. In het voorjaar van 1992 gelastte de gemeente Heerlen de sloop.



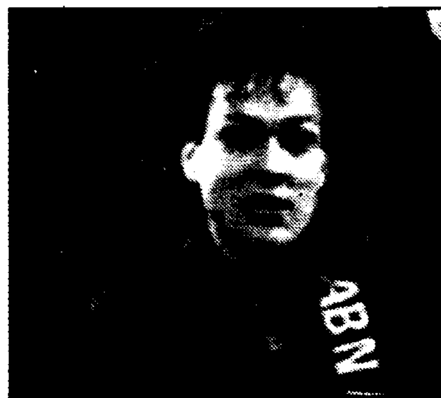
IETS WARMER
De lage bewolking die afgelopen nacht op veel plaatsen is ontstaan zal in de ochtend weer verdwijnen, evenals de mistbanken. Er zit nog steeds hogere bewolking maar deze zal vanmiddag flink gaan breken, waardoor af en toe de zon kan doorbreken. Door de zuidoostelijke wind wordt warmere lucht aangevoerd en bereikt de middagtemperatuur een hoogste waarde van 9 graden in Noord- en 11 graden in Zuid-Limburg.



Limburgse CDA'ers hevig teleurgesteld over kandidatenlijst, die landelijk bestuur heeft samengesteld
PAGINA 13

Het Maaslandziekenhuis in Sittard meldde Roos van Tilburg dat de geplande operatie niet kon doorgaan. „Sorry, de centen zijn op," zo kreeg ze te horen.
PAGINA 15

Ajax ronde verder
Ajax heeft zich gisteravond geplaatst voor de kwartfinale van de Europacup 2. De Amsterdammers wonnen in Istanboel met 0-4 van Besiktas. Drie treffers van Litmanen en een van Pettersson velden het vonnis over de thuisclub.
PAGINA 19



● Jari Litmanen.

Gène Gerards zorgde met zijn ploeg OFI Kreta voor een grote verrassing door Atletico Madrid in het Uefacuptoernooi uit te schakelen.
PAGINA 19

Adrie van der Poel overweegt een punt te zetten achter zijn loopbaan als wegrenner.
PAGINA 21

Fusie van Volvo en Renault in gevaar

STOCKHOLM/PARIJS - Het Zweedse autoconcern Volvo acht het mogelijk dat de fusie-overeenkomst met de Franse staatsautoproducent Renault op enkele punten wordt gewijzigd. Volvo-topman Pehr Gyllenhammar verklaarde gisteren voor de Zweedse radio dat 'veranderingen niet meer zijn uitgesloten'. Woordvoerder Patrick Bessy van Renault liet weten dat er niet opnieuw moet worden onderhandeld, maar dat er zaken verduidelijkt moeten worden. De fusie gaat volgens hem gewoon door. De kwestie is van belang voor NedCar, dat voor eenderde in handen is van Volvo Car Corporation.

Er komt steeds meer kritiek op de fusievoorwaarden. Kleine aandeelhouders hebben zich al uitgesproken tegen de fusie in haar huidige vorm, waarbij ze later steun kregen van een grote aandeelhouder. De bezwaren richten zich tegen de eigendomsverhoudingen in het nieuw te vormen concern, waarbij Renault (met 65 procent) te veel te zeggen zou krijgen.

Ook het ontbreken van een exacte datum waarop Renault wordt geprivatiseerd, zit de aandeelhouders niet lekker. Bovendien is er nog de kwestie van het 'gouden aandeel' dat de Franse overheid in Renault behoudt en dat de regering in Parijs onevenredig veel zeggenschap geeft. De Renault-woordvoerder liet weten dat de termijn voor de privatisering is vastgelegd, ook al is er nog geen vaste datum afgesproken. Een 'gouden aandeel' is in deze gevallen gebruikelijk, aldus Bessy.

Maandag besloot Volvo een voor 9 november vastgestelde aandeelhoudersvergadering te verplaatsen naar 7 december om de gelegenheid te geven voor verdere verduidelijking. Zweedse kranten spraken van een overwinning voor de aandeelhouders. Gyllenhammar wordt in de kritiek op de fusie niet gespaard. Hij sloot dinsdag persoonlijke consequenties niet uit. „Deze fusie is zo groot en zo belangrijk, dat het om meer gaat dan om mijn persoon," verklaarde hij.

Vakcentrales en werkgeversbonden eens over centraal akkoord

Stijging lonen beperkt

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De vakcentrales en de centrale werkgeversverbonden zijn het gisteravond laat eens geworden over een gezamenlijke aanbeveling voor het arbeidsvoorwaardenbeleid in 1994. Stijging van de loonkosten moet tot het uiterste beperkt blijven, zo wordt geconstateerd. Gelet op de economische omstandigheden zou er in veel sectoren en bedrijven zelfs helemaal geen ruimte zijn voor hogere lonen. Tegelijkertijd wordt meer flexibiliteit in werktijden en (andere) arbeidsvoorwaarden bepleit en wordt ruimte gecreëerd voor meer zeggenschap van bonden en ondernemingsraden.

Het stuk dat door vertegenwoordigers van de verschillende centrales is voorbereid, wordt morgenavond besproken door de voorzitters van de werkgevers- en werknemersorganisaties. Wanneer die er hun goedkeuring aan hechten, kan het als 'Centraal Akkoord' worden vastgesteld.

Daarna is het aan minister De Vries van Sociale Zaken of hij de afspraken tussen vakbeweging en de werkgevers voldoende vindt om af te zien van de loonmaatregel waarmee hij al maandenlang dreigt. Met die maatregel zou hij elke collectieve loonsverhoging bij wet verbieden.

De pas-op-de-plaats met de lonen is geruime tijd een struikelblok geweest in de onderhandelingen over het centraal akkoord. In de algemeen christelijke vakcentrale bestond bereidheid om eventueel terug te gaan tot een nul-lijn in 1994 (geen loonsverhoging). Binnen de FNV bestond er nogal wat oppositie tegen.

Het principe-akkoord dat nu tot stand is gekomen, ademt een sfeer van flexibilisering, een pleidooi voor minder starre (cao-)regels, minder automatismen, mogelijkheden tot soepeler aanpassen van arbeidsvoorwaarden en andere bepalingen aan de gang van zaken in bedrijven.

Openbreken van cao's die in 1994 nog doorlopen wordt in het akkoord niet direct bepleit. Het wordt ook niet uitgesloten. Wel zouden gelden die vrij komen als afgesproken loonsverhogingen worden opgeschort, en dus niet of niet geheel uitbetaald zouden worden, ten goede moeten komen aan de bevordering van de werkgelegenheid.

Zie verder pagina 5
● **Ruim baan voor winstdeling**

Geketend



● *De actievoerders van Greenpeace bleven ook gisteren de hele dag vastgeketend aan de rails.* Foto: PAUL KUIT

Tudjman doet handreiking naar Serviërs

ZAGREB – De Kroatische president Franjo Tudjman wil de Serviërs in Kroatië vergaande autonomie geven. Dat blijkt uit een nieuw vredesvoorstel dat Tudjman gisteren heeft gelanceerd.

Gelijktijdig werd gisteren bekend dat onderhandelaars van Servische en Kroatische zijde in Oslo in het geheim besprekingen hebben gevoerd. Later deze week zullen Tudjman en zijn Servische tegenhanger Slobodan Milosevic elkaar in Oslo ontmoeten, aldus diplomatieke bronnen in Genève.

Tudjman spreekt in zijn vredesvoorstel van 'volledige lokale en culturele autonomie'. Dat zou onder meer inhouden dat de Serviërs in Knin en Glina hun eigen politiemachten kunnen formeren en Servische kinderen een eigen onderwijsprogramma krijgen.

Er zouden speciale ontwikkelingsprogramma's voor de Servische regio's moeten komen en internationaal toezicht op de rechten van minderheden. Een tribunaal zou mogelijke schendingen van de mensenrechten moeten berechten.

Verder wil de president alle betrekkingen met de Serviërs normaliseren. Hij doelde daarmee ondermeer op telefoonverbindingen, geldtransacties, uitbetaling van pensioenen, levering van stroom, brandstof en levensmiddelen.

Bij de onderhandelingen in Oslo gisteren zou een volledig staakt-het-vuren aan de orde zijn geweest. De Servische zijde werd vertegenwoordigd door Goran Hadzic en dat geeft ook meteen de zwakte van deze nieuwe onderhandelingsronde aan. Hadzic geldt in de Krajina, het Servische gebied van Kroatië, als een stroman van president Milosevic.

Zeker in Knin, het bolwerk van de radicalere Serviërs, heeft Hadzic geen enkele invloed meer. Voor de radicale fracties is autonomie, in welke vorm dan ook, op dit moment niet bespreekbaar. Het enige waar zij akkoord mee willen gaan, is complete onafhankelijkheid.

Zie ook pagina 4
● **Genadeloze terreur in Vares**

'B en W tegen afspraak buiten vervolgonderzoek gehouden'

MAASTRICHT – Volgens de ambtenarenvakbond AbvaKabo worden de leden van het college van burgemeester en wethouders tegen de aanvankelijke bedoeling in buiten het vervolgonderzoek naar misstanden binnen de ambtelijke organisatie van Maastricht gehouden.

Uit de gisteren door het college gepresenteerde opdrachtformulering voor dat onderzoek blijkt dat oud-minister C. van Dijk zich alleen zal buigen over de rechtmatigheid van de toekenning van bijzondere beloningen en kostenvergoedingen in geld of natura aan ambtenaren.

De AbvaKabo legt daarbij een concept-tekst van eind september van de opdrachtformulering voor. Daarin staat dat het onderzoek zich tot alle rangen van de gemeentelijke organisatie moet uitstrekken. „Het onderzoek naar de ambtelijke top van (adjunct)directeuren en daarboven zal zoveel mogelijk sluitend moeten zijn." Volgens de Abvakabo-bestuurders L. Veldhuizen en J. Vaessen werd met 'daarboven' gedoeld op de gemeentesecretaris en de leden van het college. Van Dijk zou dat in een gesprek dat hij op 7 oktober jongstleden hebben bevestigd en ook hebben toegezegd dit punt nog aan te scherpen.

Zie verder pagina 14
● **Belastingdienst kijkt vanaf de zijlijn toe**

Kort geding Solvay tegen Greenpeace

Van onze verslaggever

LINNE/HERTEN – De directie van Solvay Chemie in Herten heeft bij de Roermondse rechtbank een kort geding aangespannen tegen de milieu-actiegroep Greenpeace. Het bedrijf eist in de zaak vandaag dat de blokkade van de spoorweg, waardoor de chloortransporten de fabriek niet meer kunnen verlaten, zo snel mogelijk worden opgeheven. Solvay overweegt tevens een schadeclaim in te dienen.

Solvay-directeur Buchot noemt het optreden van Greenpeace een onrechtmatige actie, die de bedrijfsvoering in gevaar brengt.

Enkele uren na het begin van de blokkade in de nacht van maandag op dinsdag vond op initiatief van de burgemeester Kaiser van Roermond en Vaes van Maasbracht een uitwisseling van standpunten plaats tussen Greenpeace en de Solvay-directie. Echter zonder resultaat.

Vooraf liet actieleider Wytze van der Naald al weten, weinig verwachtingen te koesteren dat met de plaatselijke directie zinvol overleg over de eisen te voeren viel. „Solvay is een zeer centralistisch geleid bedrijf. Alles moet van Brussel komen. En van Brussel is weinig te verwachten."

Producent

Solvay is Europa's grootste chloorproducent met circa 1.500.000 ton chloor per jaar; in Linne/Herten wordt 133.000 ton chloor gemaakt bestemd voor onder andere Solvay-vestigingen in de Belgische plaatsen Antwerpen en Jemeppe sur Sambre.

Volgens directeur Buchot vormt de vestiging in Herten een belangrijke schakel in de chloorproduktie binnen het concern. Buchot verwacht niet dat de produktie van chloor de komende jaren in de Middenlimburgse vestiging wordt afgebouwd.

Zie verder pagina 16
● **Politiek heeft laatste woord in chloor-strijd**



id-cd

The Nightblooms – 24 Days in Catastrofe Cafe (Rough Trade)

DOOR HANS GOOSSEN

Na een bezoek aan een concert van drankorgel Marianne Faithful besloten vier in één huis wonende Utrechtse jongeren, gelijkelijk verdeeld over de twee geslachten, om een band te beginnen: The Nightbloom. De folk/rockformatie is met het onlangs verschenen 24 Days in Catastrofe Cafe toe aan haar tweede cd. Zeker geen slecht produkt, maar het blijft allemaal een beetje hangen. Af en doe roepen The Nightblooms herinneringen bij me op aan The Sundays of The Throwing Muses, maar ook jarenzeventiginvloeden ontbreken niet. Geen wonder als je bedenkt dat The Greatful Dead een van de idolen van het Utrechtse kwartet is. Volgens de informatie van de platenmaatschappij koestert het viertal de vurige wens uit de opbrengsten van hun nieuwe cd een villa aan de Franse Zuidkust te kunnen bekostigen. The Nightblooms kunnen het daglicht best verdragen, maar lekker lui in de zon liggen is er voorlopig nog niet bij. Maar dromen mag altijd.

Teenage Fanclub – Thirteen (Creation/Sony)

DOOR JAN HENSELS

Als je jat, doe het dan goed. Dat hebben groepen als World Party en Crowded House al heel lang geleden begrepen. De Britse gitaarband Teenage Fanclub moet wat dat betreft nog wel iets leren. Op 'Norman 3' van hun cd Thirteen klinkt de zanger van Teenage Fanclub exact hetzelfde als culthero Alex Chilton van de jaren-zeventigband Big Star. Nu heeft Teenage Fanclub zijn bewondering voor Big Star nooit onder stoelen of banken gestoken, maar soms is de gelijkenis al te opzichtig. Dit gezegd hebbende gaat de cd nogmaals in de cd-speler, want de liedjes van Teenage Fanclub zijn vaak hemels. Dan betrap je je erop dat je zomaar een melodietje van Teenage Fanclub zit te neurieën. Fraaie contrasten tussen hard en zacht, mooie samenzang en melodieën waar je stil van wordt. En nog een wijze raad in Fear of Flying: 'This is your oneway ticket, so don't fuck it up'. Het is de bedoeling dat dat Teenage Fanclub met Chilton de studio in wil duiken. Het lijkt of dat al gebeurd is.

The Juliana Hatfield Three – Become what you are (Warner)

DOOR HANS GOOSSEN

Geen koe zo bont, of er is een vlekje aan. Juliana Hatfield, het stralende middelpunt van het naar haar genoemde trio, lijkt in de verste verte niet op een grazende herkauwer. Toch is het gezegde ook nu weer een waarheid als een koe. The Juliana Hatfield Three heeft met 'Become what you are' een buitengewoon aardige cd afgeleverd, maar weet de spanning niet tot het einde toe vast te houden. Dat heeft minder met de uitvoering dan met de compositie van de songs te maken. De nummers zijn net te eenvormig, bieden te weinig variatie. En na zeven, acht nummers hunker je naar iets nieuws, iets verrassend. En dat blijft uit. Twaalf keer laat zangeres en gitariste Juliana, overigens ook te horen op de nieuwste van The Lemonheads, haar wat klaaglijk overkomende, ietwat slepende stem weerklinken onder begeleiding van warme, maar ook eenvoudige gitaarmuziek. Prachtig zolang als het duurt, maar niet voldoende om een uur lang gekluisterd aan de geluidsboxen te hangen.

Hernieuwde kennismaking met countryrockers in Sittard

Het plattelandsgevoel van The Jayhawks

DOOR JAN HENSELS

HEERLEN – Nog geen half jaar na hun succesvolle verschijning op Pinkpop in Landgraaf geeft de Amerikaanse groep The Jayhawks wederom een concert op Limburgse bodem. De Sittardse schouwburg is zelfs de eerste plek die de band aandoet op hun toernee door Nederland.

Heel wat popliefhebbers kijken al reikhalzend uit naar deze hernieuwde kennismaking. En eigenlijk is het niet zo verwonderlijk dat juist ook in het zuiden van ons land de countryrock van The Jayhawks in goede aarde valt.

Zeker, er zijn genoeg popliefhebbers die niets moeten hebben van hun verzorgde jaren-negentigcountryrock. Niet vernieuwend is nog wel het minste verwijt. Te zoetgevooisd of te lief zijn andere kanttekeningen die geplaatst worden.

In een tijd dat de harde grunge van groepen als Alice in Chains en crossoverbands als Rage Against the Machine met hun opgefokte militante rock furore maken mag het succes van de verhoudingsgewijs tamelijk bezadigde The Jayhawks opmerkelijk heten.

Aangetekend zij dat het niet allemaal oude zakken zijn die weglopen met de verzorgde, melodieuze rock van de vier Amerikanen. Veertigers die een *aha-erlebnis* krijgen bij het beluisteren van Hollywood Townhall of de via importkanalen verkrijgbare Blue Earth zijn er zeker. De Crazy Horse en Gram Parsons/Flying Burrito Brothers invloeden zijn weliswaar evident, maar de groep staat duidelijk met meer dan één been in de jaren negentig.

Er is meer aan de hand. Alice in Chains of Rage Against the Machine zijn het opgefokte geluid uit de grote stad, The Jayhawks het geluid van het platteland. Naast de door woningnood, verkeersproblemen en criminaliteit geteisterde steden is er ook nog zoiets als de provincie. De regio's waar het leven iets minder jachtig is en tradities langer stand houden. De muziek van The Jayhawks roept beelden op van akkers en weiden, van rustieke dorpen en aan traditie hechtende mensen.

Nu mag de Randstad door de toegenomen mobiliteit wel niet meer zover van Limburg verwijderd zijn, de oostelijke en zuidelijke gewesten gelden nog altijd als 'de provincie', waar de tijd nog ietsje is blijven stilstaan. De muziek van The Jayhawks appelleert juist aan het gevoel van meer relaxt levende plattelandsbewoners. Net zoals groepen als Los Lobos, Rowwen Hèze of The Pogues dat ook doen.

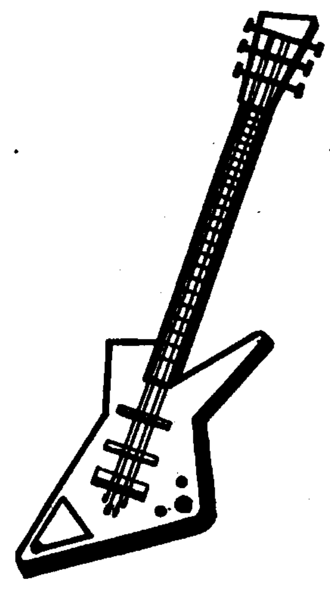
Het duo Mark Olson/Gary Louris van The Jayhawks schrijft popsongs die kunnen wedijveren met klassieke rockliedjes uit het verleden. De vraag is hoe de groep om zal gaan met het plotselinge succes, succes overigens dat ze vooral in de lage landen boekten. De heren hebben het weliswaar druk gehad afgelopen jaar, maar of er muzikaal vorderingen zijn gemaakt is afwachten. Op de laatste plaat van Maria McKee, op de laatste Joe Henry en op een nummer van Mick Jagger zijn leden van The Jayhawks te horen. En passant leverden zij ook nog een bijdrage aan de verzamelaar A tribute to Victoria Williams.

Voorlopig duurt het nog even voordat ze genoeg liedjes hebben om zelf weer de studio in te duiken voor de opvolger van de vorig jaar verschenen Hollywood Townhall.

De platenmaatschappij probeert de interesse warm te houden door het opnieuw uitbrengen van 'Waiting for the Sun'. Met een beetje geluk brengen de vier in Sittard al nieuw repertoire voor het voetlicht.



● *The Jayhawks.* Foto: PAUL NATKIN



The Organization in De Boerderij

GELEEN – De Amerikaanse metalband The Organization, bestaande uit vier neven, geeft morgenavond een concert in jongerencentrum De Boerderij in Geleen. Dit is het eerste optreden dat in samenwerking met Mojo Concerts in de vernieuwde accommodatie aan de Hofstraat wordt georganiseerd. The Organization is de voortzetting van Death Angel, een van de meest succesvolle trashbands uit de San Fransisco Bay Area. Death Angel was in 1990 nog topact op het Dynamo Open Air festival in Eindhoven. Het concert begint om negen uur, toegang 12 gulden.

Gelaender Rocknach in teken jaren zestig

GELEEN – Jimi Hendrix-adept Randy Hansen is de topact van de Gelaender Rocknach, die zaterdag in de Geleense Hanenhof voor de elfde keer plaatsvindt. De uit Seatlle afkomstige gitarist is niet de enige die eer betoont aan pophelden uit jaren van weleer, want ook het New Yorkse Riders on a Storm kijkt het liefst achteruit, uiteraard naar de legendarische Doors.

Riders on a Storm maakt zelfs zoveel mogelijk gebruik van dezelfde instrumenten als waarmee Jim Morrison en trawanten destijds hun klassiekers op de plaat zetten. De twee uur durende show met louter Doors-nummers is daardoor meer theater dan een optreden van een willekeurig cover-bandje.

Op het hoofdpodium van de Hanenhof treden verder aan The Cranks, winnaar van de SPL-competitie Nu of Nooit '93, en de Amerikaanse bluesmuzikant Lynwood Slim. Zijn mondharmonicaspel omschrijft hij zelf als jump-blues. Geen echte blues, noch rock 'n roll of swing, maar het heeft er allemaal wel mee te maken.

In tegenstelling tot eerdere edities van de Gelaender Rocknach vindt het festival niet alleen in de grote zaal plaats, maar zijn er ook optredens in het Rocknach Café. Het oorspronkelijk Amerikaanse, maar in Nederlande wonende duo Bright Blue Gorilla was vorig jaar al pauze-act, maar mag nu het publiek in het Rocknach Café plezieren. Daar treedt ook Lil' Magic en een Nederlandse formatie rond zanger/saxofonist Hans Clevers.

Of het allemaal nog niet genoeg is, worden in een filmzaal nog muziekdocumentaires over de eerste helft van de jaren zestig, en de Stones-fil Gimme Shelter. Tenslotte exposeert kunstenaar John Klinkenberg olieverfschilderijen in de foyer, van onder meer Jim Morrison, Jimi Hendrix en Brian Jones.

De Elfde Gelaender Rocknach begint zaterdag om acht uur en duurt tot drie uur zondagmorgen. In de voorverkoop kosten de kaarten twintig gulden, aan de kassa van de Hanenhof ƒ 25,-.

Nusrat Fateh op driedaagse Music Meeting

NIJMEGEN – Van Alabama tot Zweden of van Albanië tot Zuid-Afrika, zo zou het Nijmeegse festival voor wereldmuziek Music Meeting kunnen worden omschreven. Komend weekeinde speelt zich de negende editie van dit bonte muziekfestijn af. Topper is de Pakistani Nusrat Fateh Ali Khan met zijn band.

Het festival aan weerszijden van het Keizer Karelplein bestrijkt ditmaal drie dagen. De toegevoegde vrijdag wordt gevuld met onbekende Europese zang, improvisatie en dansritmes. Zaterdag staat in het teken van de zang, met onder anderen de Pakistaanse qawwali-zanger Nusrat Fateh Ali Khan. Zondag worden onder meer twee compositie-opdrachten uitgevoerd door het Nederlands-Marokkaanse Weshm en de Zuidafrikaan Bheki Mseleku.

Het volledige programma luidt: vrijdag: Familja Lela (Albanië), Anitas Livs (Zweden), Moscow Art Trio (Rusland) en Mouth Music (Schotland); zaterdag: Nusrat Fateh Ali Khan (Pakistan), Nipa (West-Afrika), Blind Boys of Alabama (USA), Mzwakhe Mbuli (Zuid-Afrika); zondag: Weshm (Marokko), Irakere (Cuba), Leila Pinheiro (Brazilië), Abdel Gadir Salim (Soedan), Bheki Mseleku (Zuid-Afrika).

Zanger Public Enemy in cel

NEW YORK – De Amerikaanse rap-zanger Flavor Flav (William Drayton) van de groep Public Enemy is gearresteerd op beschuldiging van poging tot moord. Volgens de politie heeft de 24-jarige zanger voor zijn woning in het stadsdeel The Bronx schoten afgevuurd op een 54-jarige buurman.

Aan het incident was een ruzie tussen beide mannen in hun huis voorafgegaan. „Daarop gingen ze de trap van het huis af en begon Drayton met een .38 revolver om zich heen te schieten," verklaarde een politiewoordvoerder. Het slachtoffer liep geen verwondingen op.

De politie beschuldigt Drayton van poging tot moord en wapenbezit zonder vergunning.

de beste tien

1	(2)	Big Red Letter Day – Buffalo Tom
2	(1)	American Ceasar – Iggy Pop
3	(4)	Don't Look Back – Al Green
4	(6)	Kindness of the World – Joe Henry
5	(5)	Vs. – Pearl Jam
6	(–)	Come on feel the Lemonheads – The Lemonheads
7	(3)	Perfectly Good Guitar – John Hiatt
8	(–)	Spinning Around the Sun – Jimmy Dale Gilmore
9	(9)	Wine of Life – The Prodigal Sons
10	(7)	Live Seeds – Nick Cave

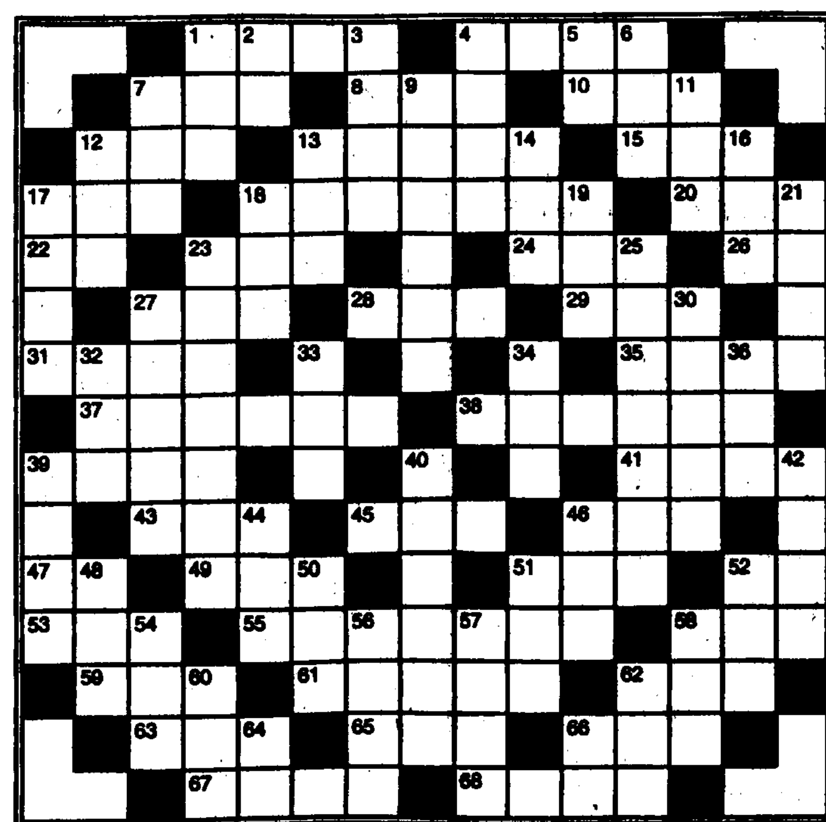
De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

popagenda

NOVEMBER

- ● 3 Ahoy Rotterdam, Deep Purple Golden Earring
- ● 4 Boerderij Geleen, T Organisation
- ● 5 Fenix Sittard, Big Chief & T Babies, Schröder
- ● 5 Tom Tom Heythuys Breshnev
- ● 5 Palme Heerlen, Tumblin' Dice
- ● 5 Fenix Sittard, Big Billy & T Babys, Schröder
- ● 5 Crocodile Weert, Crossroads
- ● 5 Hollande Sittard, Ann's Men
- ● 5 Exit-in-G Landgraaf, Gre Hornets, Noise Pollution
- ● 6 Walhalla Sevenum, Excessive
- ● 6 Hanenhof Geleen, Gelaend Rocknach, met The Cranks, L Magic, Lynwood Slim, Brig Blue Gorilla, Riders on t Storm, Randy Hansen
- ● 6 De Dommel Heerlen, Crossro
- ● 6 Unitas Brunssum, My Dyi Bride + GGFH
- ● 6 Fenix Sittard, Big Chief
- ● 7 Ahoy Rotterdam, Cliff Richard
- ● 7 Vredenburg Utrecht, Midnig Oil
- ● 7 Foyer Schouwburg Sittard, T Jayhawks
- ● 7 Tom Tom Heythuysen, Arth Ebeling
- ● 9 Ahoy Rotterdam, Lenny Kravi
- ● 9 Fenix Sittard, Nerve
- ● 10 Ahoy Rotterdam, Lenny Kravi
- ● 10 Westfalenhalle Dortmund, Pet Gabriel
- ● 11 Ahoy Rotterdam, Lenny Kravi
- ● 11 't Menke Sittard, Lynwood Sli
- ● 12 Fenix Sittard, Nerve
- ● 12 Palma Heerlen, Hot City Blu Band
- ● 12 Viventy Sittard, Fake Brothe Blues Band
- ● 12 Gimmix Sittard, Mickey Finn The Fishfeavers from Heaven
- ● 12 Sjor Roggel, Paul & André
- ● 13 Maximiliaan Kerkrade, Paint Black
- ● 13 OOC Perron 55 Venlo, N Young Meeting, met Southe Cross, White Falcon, Sug Mountain
- ● 13 Flanders Expo Gent, Len Kravitz
- ● 13 Maximiliaan Geleen, Paint Black
- ● 13 't Heukske Hulsberg, Crossro
- ● 14 Tom Tom Heythuysen, Zhdali
- ● 14 Wapen van Stein Stein, Sja Veer
- ● 14 't Heukske Hulsberg, Anno'66
- ● 14 Auw Pastorie Born, One W Trouble
- ● 16 Fenix Sittard, Peaçe Love Pitbulls, Nerve, Luc van Akke
- ● 16 Stadsschouwburg Sittard, Reinders
- ● 19 Palma Heerlen, Big Four Blu Band
- ● 19 Sporthal Posterholt, Gold Earring
- ● 19 Pretzels Sittard, R.L. Burnsi & Calvin Jackson
- ● 20 Stadsschouwburg Sittard, Dav Sylvian and Robert Fripp
- ● 20 Tom Tom Heythuysen, Zaffie The Boomers
- ● 20 De Dommel Heerlen, Bedtin for Bonzo
- ● 20 Sjor Roggel, Snake Bite
- ● 21 Berghmans Maastricht, Nerve
- ● 21 Fenix Sittard, Kaz Lux Friends
- ● 21 Hollande Sittard, Benny & T Amazing 20 Fingers
- ● 22 Vredenburg Utrecht, 4 No Blondes
- ● 24 Foyer Schouwburg Sittard, Re Devils
- ● 26 Fenix Sittard, Hallo Venray
- ● 26 Doornroosje Nijmegen, Re Devils
- ● 27 Tom Tom Heythuyse Groovetones
- ● 28 Noorderligt Tilburg, Sepultur Paradise Lost
- ● 28 Tapas Sittard, Arthur Ebeling Co.

puzzel van de dag



P&P E1506

34	47	33	22	62	38	65	7	5	25	8	60	57	51	45

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 beginsel; 4 snee; 7 slang; 8 wollen stof; 10 biljartstok; 12 mnl. dier; 13 scheur; 15 onbehouwen; 17 hoofddeksel; 18 opzet; 20 dun takje; 22 uitroep; 23 beroep; 24 raadgeving; 26 zangnoot; 27 wapen; 28 glansloos; 29 daaraanvolgend; 31 slaghout; 35 graanpakhuis; 37 beweegreden; 38 mil. show; 39 deegwaar; 41 eens; 43 brandbare stof; 45 vluchtige stof; 46 lijst; 47 laagtij; 49 kom; 51 grappenmaker; 52 lidw.; 53 handwarmer; 55 markgraaf; 58 vrag. vnw.; 59 vinnig; 61 leefregel; 62 loterijbriefje; 63 gek; 65 boomloot; 66 zeilvaartuig; 67 aardig; 68 tabak.

VERTIKAAL: 1 gewrichtsholte; 2 dieregeluid; 3 tijding; 4 vogel; 5 eerstkomende; 6 via; 7 slaghout; 9 nep; 11 tijdmaat; 12 mnl. dier; 13 mnl. dier; 14 bindmiddel; 16 ruim; 17 slaginstrument; 18 dwaas; 19 gewricht; 21 alleenzang; 23 telw.; 25 geestelijke; 27 log; 30 muziekinstrument; 32 grootmoeder; 33 heining; 34 bitter vocht; 36 gesteente; 39 plant; 40 zoogdier; 42 telw.; 44 toiletart.; 46 soort; 48 kinderziekte; 50 smalle weg; 51 proper; 52 aanw. vnw.; 54 hoofddeksel; 56 landbouwwerktuig; 57 onbep. vnw.; 58 breibenodigdheid; 60 plezier; 62 plomp; 64 voorz.; 66 bevestiging.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1463

HORIZONTAAL: 1 videoband; 8 havik; 12 elkaar; 13 bars; 14 el; 16 faas; 17 arak; 18 bi; 19 eet; 21 p.r.; 22 vlak; 23 bas; 24 sprei; 26 del; 27 stolp; 29 een; 30 octet; 32 elke; 34 kind; 36 en; 38 aal; 39 l.c.; 41 geel; 42 wees; 44 ne; 45 ale; 47 T.U.; 49 loon; 51 aalt; 53 roest; 56 lee; 58 graag; 60 ent; 61 toets; 63 min; 64 eens; 66 R.R.; 67 ram; 68 u.s.; 69 tree; 70 vaas; 72 ra; 73 boer; 74 plaats; 76 roven; 77 boomgaard.

VERTIKAAL: 1 vrees; 2 de; 3 e okapi; 5 baar; 6 aas; 7 nr.; 8 haal ark; 10 V.S.; 11 kwispelen; 13 bra lepe; 17 alle; 18 Balkan; 20 trek veto; 23 bola; 25 enig; 26 dc.; 28 30 odeur; 31 teelt; 33 klaagmuur net; 37 neo; 40 claris; 43 solo; elan; 48 wens; 50 neer; 52 Ta; Oene; 55 St.; 57 star; 59 geren traag; 62 smaad; 65 eer; 66 raam toe; 70 vlo; 71 sta; 73 b.v.; 74 Po; sa.

Winwoord: OVERHEMDSKNOO

de slimme slapjanus

Kom in armen, Slapjanus. Zand over verleden. Krijgt ook dikke knuffel van Jeremmieke!

Wil dat we altijd vrienden blijven...

Ik ook, Jerom!...

Ik ook...

Zie jij wat ik zie, Suske?!

De Slapjanus vervaagt... hij... hij is helemaal verdwenen!... Net als de Saurusfiets!

Jerom! Geweldig! Je lijkt er weer helemaal bovenop!

Maar waar is de Slapjanus?

Hierbinnen... en voelt zich gelukkig!

recept

Bloemkool met gevulde eieren en kaassaus

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 1 middelgrote bloemkool, 4 hardgekookte eieren, 1 sjalotje, 75 g champignons, boter, peper en zout. Voor saus: 25 g boter, 2 el bloem, 3 dl melk, 100 g geraspte kaas en peper.

Maak bloemkool schoon en verdeel groente in roosjes. Halveer gekookte eieren en wip dooier er met punt van mes uit. Hak sjalotje fijn, snijd champignons in plakken en fruit uisnippers en champignons in boter zacht. Meng dit met verkruimelde eidooier en vul eiwitten met mengsel. Kook bloemkoolroosjes in licht gezouten water beetgaar.

Voor kaassaus boter smelten en bloem toevoegen. Laat al roerend 2 minuten pruttelen en schenk beetje bij beetje melk in pan, blijf roeren tot gladde gebonden saus ontstaat. Voeg geraspte kaas op 2 el na aan saus toe en breng op smaak met peper zodra kaas is gesmolten. Schik bloemkoolroosjes in ovenschaal en schik hiertussen gevulde eieren. Schenk kaassaus erover, strooi er restant kaas over en laat onder grill even kleuren.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verver
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739966
Algemeen 045-739911
Pleeale-advertenties 045-719966
Faxen:
Advertenties 045-739284
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739284
Bankrelaties:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 36 935
Postbank 10 36 198
Regiokantoren:
[illegible] 045-256363
[illegible] 046-749898
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-462532
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-19404
Sittard 046-516577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 86,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,40
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 38
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.



Willeke Alberti naar Eurovisie Songfestival

HILVERSUM – Zangeres Willeke Alberti (48) gaat ons land vertegenwoordigen op het Eurovisie Songfestival 1994. Dat wordt op zaterdag 30 april in de Ierse hoofdstad Dublin gehouden. Het liedje dat zij in Ierland zal zingen, wordt gekozen tijdens het Nationale Songfestival op 26 maart. Dat maakte de NOS gisterochtend bekend.

Het Nationale Songfestival heeft plaats in het AT & T Danstheater in Den Haag en wordt rechtstreeks uitgezonden door de NOS. Net als dit jaar neemt Paul de Leeuw de presentatie voor zijn rekening. Willeke Alberti krijgt bij die gelegenheid de muzikale ondersteuning van het Metropole Orkest onder leiding van Harry van Hoof. Verschillende jury's, die de provincies vertegenwoordigen, kiezen uiteindelijk het winnende lied.



Minister Kok verkiest werk boven inkomen

Ambtenaren moeten meer bezuinigen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het overheidspersoneel moet onder een volgend kabinet verder inleveren. De salarissen zullen de loonstijging in de bedrijven niet volledig kunnen volgen. Alleen dan is een behoud van arbeidsplaatsen mogelijk.

Minister Kok (Financiën) heeft dit gisteren in de Tweede Kamer gezegd. „Wij kiezen voor werk boven inkomen," aldus de bewindsman. Met de operatie denkt Kok 2,4 miljard gulden extra te kunnen bezuinigen over de jaren 1995 - 1998.

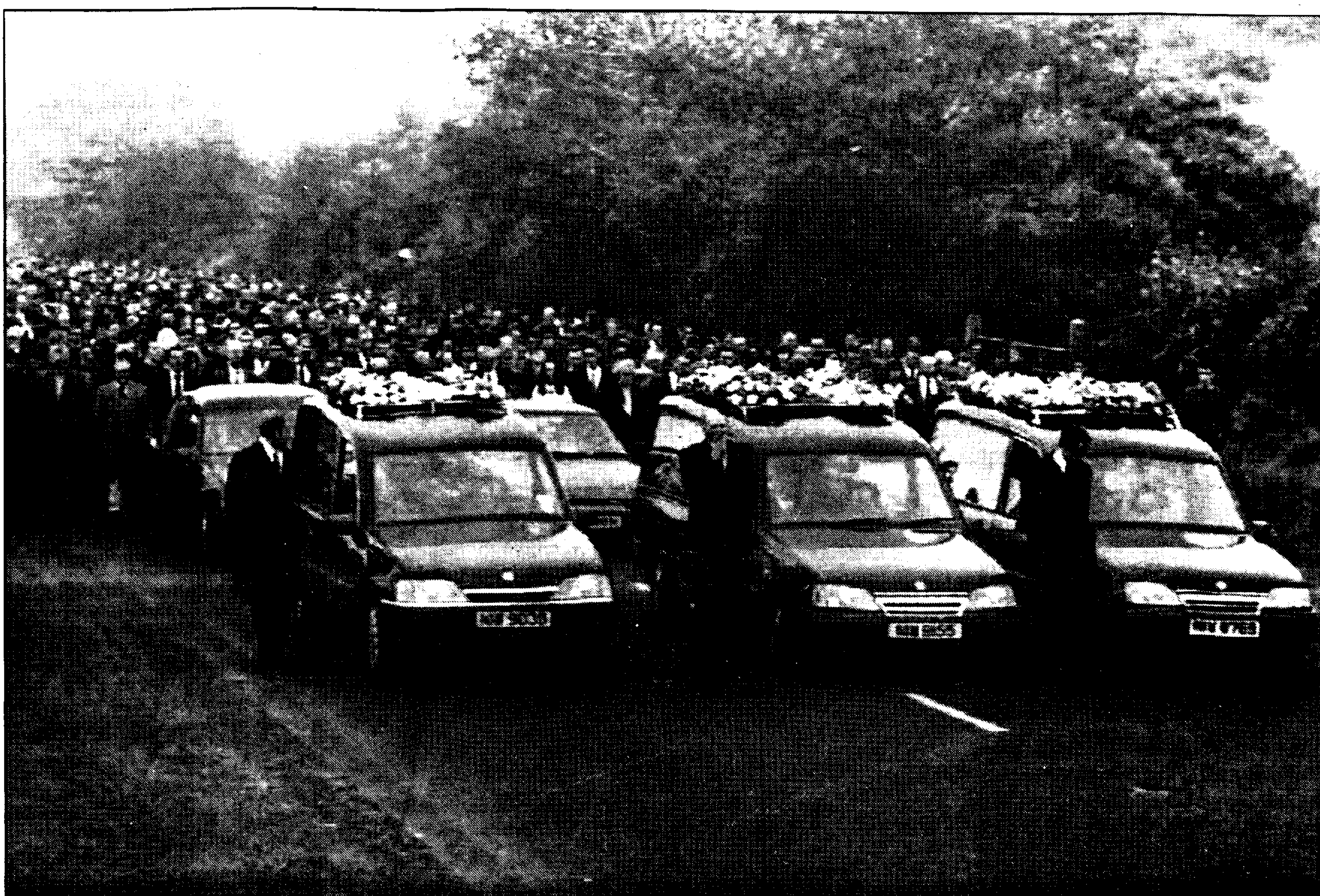
Kok maakte zijn opmerkingen naar aanleiding van vragen van het VVD-Kamerlid De Korte. Deze beriep zich op berekeningen van het Centraal Planbureau (CPB). Volgens het CPB moet er tussen 1995 en 1998 nog eens 5 miljard gulden extra worden bezuinigd wil het financieringstekort volgens plan op 3,25 procent uitkomen.

De Korte riep het kabinet op de vijf miljard gulden nog voor de kamerverkiezingen van mei volgend jaar met concrete maatregelen in te vullen. Kok deed dat voor wat het overheidspersoneel betreft, wel. De overige 2,6 miljard gulden zal het kabinet in de begroting van 1995 verwerken.

De Korte verweet de minister hierop politieke lafheid en vluchtgedrag. Kok stelde dat het heel normaal is de zaak pas bij de begroting 1995 te regelen omdat het gaat om het gedeeltelijk vervallen van de prijscompensatie voor departementen in dat jaar.

De CPB-becijferingen zullen aanstaande vrijdag in het kabinet worden besproken. Volgens minister Kok heeft het kabinet de cijfers niet. Ze zijn alleen aan de politieke partijen gezonden in verband met de verkiezingsprogramma's van de partijen die het CPB op de consequenties doorrekent.

Uitvaart na Iers geweld



● *In het Noordierse plaatsje Greysteel, in de buurt van Londonderry, is gisteren de uitvaart gehouden voor de zeven slachtoffers die vielen bij een aanslag door protestantse extremisten. Twee mannen schoten afgelopen zaterdagavond in de plaatselijke bar in het wilde weg uit wraak na een eerdere aanslag door de IRA.*
Foto: EPA

Palestijnen schorten overleg met Israël op

TABA – De Palestijnen hebben gisteren de autonomiebesprekingen met Israël opgeschort uit onvrede met de Israëlische voorstellen over de troepenterugtrekking uit de bezette Gazastrook. Zij vonden de voorstellen niet ver genoeg gaan.

De opschorting moet ertoe leiden dat de besprekingen in Taba op een betere basis hervat kunnen worden, aldus de leider van de Palestijnse delegatie, Nabil Shaath. In de tussentijd kunnen zowel de Israëlische als de Palestijnse onderhandelaars overleg voeren met hun respectievelijke leiders.

Premier Jitschak Rabin van Israël bagatelliseerde de problemen. Er is geen reden tot bezorgdheid, zo meende hij. Volgens een Israëlisch delegatieleid worden de besprekingen volgende week hervat.

Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) begonnen de besprekingen over de machtsoverdracht in de Gazastrook en Jericho nadat medio september hierover een akkoord was bereikt. Jeruzalem kwam maandag voor het eerst met concrete plannen, waarbij het aangaf een militaire aanwezigheid op een aantal plaatsen te willen handhaven. Jericho werd in dit plan buiten beschouwing gelaten.

De Palestijnen verlangen een algeheel vertrek van het Israëlische leger uit de Gazastrook en willen geen genoegen nemen met een door Israël voorgestelde herschikking.

Eerder vuurwerk met oudjaar door fout WVC

DEN HAAG – Door een verschrijving in een algemene maatregel van bestuur mag op oudejaarsdag al vanaf 10 uur 's morgens vuurwerk worden afgestoken en niet vanaf 10 uur 's avonds. De Nederlandse Brandwonden Stichting in Beverwijk voorspelt daardoor een sterke toename van het aantal ongevallen. Per brief doet zij een dringend beroep op minister D'Ancona (WVC) om de fout zo snel mogelijk te herstellen.

De gewraakte verschrijving werd bekend op de dag dat in ons land de Nationale Brandpreventie Week van start gaat met een landelijke collecte van de brandwondenstichting.

'Geen dreiging infiltratie landelijke politiek meer'

DEN HAAG – De landelijke politiek wordt niet langer bedreigd door infiltratie vanuit de georganiseerde misdaad. CDA-fractievoorzitter Brinkman zei dit gisteravond na afloop van het overleg dat de kamercommissie voor de Inlichtingen- en Veiligheidsdiensten had met de ministers Hirsch Ballin (Justitie) en Dales (Binnenlandse Zaken) over de uitlatingen van de Amsterdamse hoofdcommissaris Nordholt.

Volgens Brinkman, voorzitter van deze kamercommissie waarvan alleen de vier fractievoorzitters van CDA, PvdA, VVD en D66 deel uit maken, is er wel sprake geweest van een dreiging van infiltratie, maar is deze nu weggenomen. Meer wilde Brinkman niet zeggen na afloop van het besloten overleg met beide ministers, dat vooral in het teken stond van de vraag welke informatie openbaar kan worden over de drie pogingen tot infiltratie.

De CDA-voorman zei te streven naar 'maximale openbaarheid' en zal morgen met een brief hierover komen aan kamervoorzitter Deetman. Deze had gevraagd om zoveel mogelijk openbare informatie over deze geruchtmakende kwestie. Ook de VVD, D66, GroenLinks en de SGP dringen hier op aan.

punt uit

● Branden
Sterke woestijnwinden hebben gisteren de branden in het zuiden van Californië doen oplaaien. Opnieuw gingen huizen in vlammen op en werden enkele duizenden mensen op de vlucht gejaagd. Honderden brandweerlieden zijn ingezet, evenals helikopters en blusvliegtuigen.

● Asielzoekers
In oktober hebben 3.278 mensen in Nederland asiel gevraagd. Dat zijn er 1.051 minder dan in de maand september. In oktober vorig jaar meldden zich 2.377 mensen als asielzoeker. Het totaal aantal verzoeken tot november dit jaar bedraagt 27.883 tegenover 15.225 in de eerste tien maanden van 1992.

● Dode vrouw
In de Hollandsche Bosschen bij Castelre (gemeente Baarle-Nassau) heeft een voorbijganger gistermorgen het stoffelijk overschot gevonden van een vrouw. Volgens een woordvoerder van de politie in het district Breda is zij elders om het leven gebracht en heeft haar stoffelijk overschot hooguit enkele dagen in het bos gelegen.

● Zuid-Afrika
De onderhandelaars in het democratiseringsproces in Zuid-Afrika zijn het gisteren erover eens geworden dat na algemene verkiezingen van april een regering van nationale eenheid moet worden gevormd. Een commissie van deskundigen moet nog nader uitwerken uit hoeveel leden de regering zal bestaan en hoe lang zij aan de macht moet blijven.

● Arm afgerukt
Een Haagse jongen heeft gisteren een deel van zijn arm verloren door een zelfgemaakte vuurwerkbom. De bom was gemaakt met strijkers. Toen de jongen de bom op de Rossinilaan afstak, werd zijn arm er vanaf de elleboog afgerukt. Hij is opgenomen in het Dijkzigtziekenhuis in Rotterdam.

● Burgemeester
Ehud Olmert van de rechtse Likoed-partij is gekozen tot nieuwe burgemeester van Jeruzalem, zo blijkt uit een peiling onder kiezers bij het verlaten van de stembureaus. Olmert kreeg gisteren 55 procent van de stemmen, zo meldde de Israëlische televisie op basis van de peiling. De 83-jarige Teddy Kollek, die de afgelopen 28 jaar eerste burger van Jeruzalem is geweest, zou genoegen moeten nemen met 41 procent.

Wallage verwacht toename hoge wao-uitkeringen

DEN HAAG – Het aantal volledige wao-uitkeringen stijgt als de voorstellen van de parlementaire enquêtecommissie worden aangenomen. Die vrees uit staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) in antwoord op kamervragen.

De enquêtecommissie wil dat werknemers die voor meer dan tweederde arbeidsongeschikt zijn, een uitkering ontvangen van zeventig procent van het laatstverdiende loon. Dat is meer dan onder de huidige wao. Gedeeltelijk arbeidsongeschikten blijven in principe in dienst van de werkgever.

Wallage acht het denkbaar dat deze gunstiger regeling voor volledig arbeidsongeschikten een 'aanzuigende werking' zal hebben. Werkgevers en keuringsartsen zouden kunnen proberen de werknemer volledig afgekeurd te krijgen. Wallage wijst erop dat dit onder de oude wao ook het geval was. Dat was voor het kabinet juist reden om de uitkeringen te verlagen.

Bijna helft van scholen fuseert

ZOETERMEER – Bijna de helft van alle scholen voor voortgezet onderwijs is in 1993 gefuseerd of zal dat in 1994 doen. Van de 1260 scholen die dit jaar nog bestaan blijven er in 1994 1050 over. Dat blijkt uit een evaluatie die minister Ritzen gisteren aan de Tweede Kamer heeft gestuurd. Om de gefuseerde scholen te helpen bij problemen met de huisvesting heeft Ritzen 60 miljoen extra uitgetrokken.

Ritzen wil de helft van die 60 miljoen besteden aan huisvestingsplannen van brede scholengemeenschappen, dat zijn scholen die vbo, mavo, havo en vwo onder een dak hebben. De andere helft is voor investeringen in het beroepsonderwijs.

Verdachte van aanslag Noord-Ierland gepakt

BELFAST – De politie in Noord-Ierland heeft een van de twee schutters aangehouden die ervan worden verdacht afgelopen weekeinde in een dorpscafé bij Londonderry zeven personen te hebben doodgeschoten. De man wordt op korte termijn in staat van beschuldiging gesteld wegens moord, waarop maximaal levenslange gevangenisstraf staat. Dit is gisteren vernomen in Britse veiligheidskringen in Noord-Ierland.

Een tweede man, die met tien anderen werd aangehouden is voor ondervraging over het gebeurde in het dorp Greysteel, moet mogelijk ook voor de rechter komen. De autoriteiten verdenken hem ervan dat hij inlichtingen heeft achtergehouden.

Ondertussen hebben regeringsfunctionarissen in Londen gezegd dat de Britse premier John Major nog deze week besprekingen zal voeren met protestantse en katholieke politieke leiders in Noord-Ierland. Hij wil zo het vredesoverleg weer op de rails zetten en het geweld stoppen.

De directe besprekingen, waar al enige tijd op was aangedrongen door John Hume, leider van de gematigde Sociaal Democratische Arbeiderspartij in Ulster, worden waarschijnlijk morgen gehouden.

Hume heeft geheime vredesvoorstellen ontwikkeld samen met Gerry Adams, de leider van Sinn Fein, de politieke vleugel van het Ierse Republikeinse Leger (IRA). Hume klaagde maandag in het Britse Lagerhuis dat Major de voorstellen heeft verworpen zonder er met hem over gesproken te hebben.

Britse functionarissen zeiden dat Majors bureau ook in contact staat met James Molyneux, leider van de Ulster Unionisten-partij, om een ontmoeting met katholieke leiders te regelen.

Molyneux, wiens protestantse partij Noord-Ierland bij Groot-Brittannië wil houden, heeft zich nog niet in het openbaar uitgesproken over het vredesinitiatief dat vrijdag werd gelanceerd door Major en de Ierse premier Albert Reynolds in Brussel. Molyneux' reactie is zeer belangrijk voor Major en het vooruitzicht op de hervatting van het overleg.

Bezuiniging van 836 miljoen in gezondheidszorg

Simons ontziet specialisten

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De medisch specialisten en psychiaters moeten door een aanpassing van hun tarieven 337 miljoen gulden bezuinigen. Dat is 139 miljoen gulden minder dan zij op basis van te hoge kosten eigenlijk in zouden moeten leveren.

Dit blijkt uit een reeks maatregelen die staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) gisteren bekend heeft gemaakt. In totaal wil de bewindsman 836 miljoen gulden bezuinigen in de gezondheidszorg. Uit de hand lopende kosten zijn steeds het motief.

De medisch specialisten moeten door lagere tarieven 309 miljoen gulden inleveren. De tarieven van psychiaters moeten zodanig worden verlaagd dat er 28 miljoen gulden vrij komt.

Van de medisch specialisten wordt verwacht dat zij komend jaar door andere maatregelen nog eens 89 miljoen gulden bezuinigen. Simons wil daarvoor echter wachten op een advies van de zogenoemde commissie-Biesheuvel. Die beziet een nieuwe tariefstructuur voor de specialisten.

Simons is overigens bereid de specialisten tot 1 april 1994 de kans te geven de nu afgekondigde kortingen op hun tarieven zelf te verdelen naar soorten specialisten. De psychiaters krijgen tot 1 januari de tijd om nog eens 50 miljoen gulden te bezuinigen.

De psychiatrische ziekenhuizen moeten 50 miljoen inleveren. Daarbij worden verslavingsklinieken, klinieken voor kinderen en jeugd, afdelingen verslaafdenzorg en de kinder- en jeugdpsychiatrie ontzien. De tandartsen moeten voor lagere tarieven 95 miljoen gulden bezuinigen, orthodontisten 25 miljoen.

De ziekenhuizen moeten blijvend 119 miljoen gulden bezuinigen. Dat bedrag wordt in 1994 eenmalig verhoogd met 104 miljoen. Als blijkt dat de kosten dit jaar weer de pan uit rijzen wordt die 104 miljoen gulden ook blijvend. Bij de academische ziekenhuizen is de korting op de budgetten 17 miljoen (blijvend) en 21 miljoen (alleen in 1994). Ook hier wordt de eenmalige korting voor 1994 blijvend als de kosten dit jaar niet in de hand zijn gehouden.

Simons heeft de ingrepen voorgelegd aan het centraal orgaan tarieven gezondheidszorg (cotg). Dat heeft ermee ingestemd. Het cotg vindt wel dat Simons de maatregelen te veel baseert op kostenbeheersing en te weinig kijkt naar het terugdringen van vraag en aanbod in de gezondheidszorg.



Rechtbank hoort afschuwelijke details over moord op peuter

PRESTON – De twee jongens die in Groot-Brittannië terecht staan wegens de moord op de twee-jarige James Bulger hebben tijdens hun verhoor door de politie bekend dat zij het kind met stenen, stokken en een ijzeren staaf op het hoofd hebben geslagen. Zijn verminkte lichaam lieten zij vervolgens op een spoorbaan achter, waar het door een trein in tweeën werd gereten.

Dit kreeg de rechtbank gisteren te horen op de tweede dag van het proces tegen de jongens, die op het tijdstip van de moord nog maar tien waren, net oud genoeg om volgens het Britse wetboek strafrechtelijk te worden vervolgd. De namen van de jongens zijn niet bekendgemaakt en in de rechtszaal wordt naar hen verwezen als kind A en kind B.

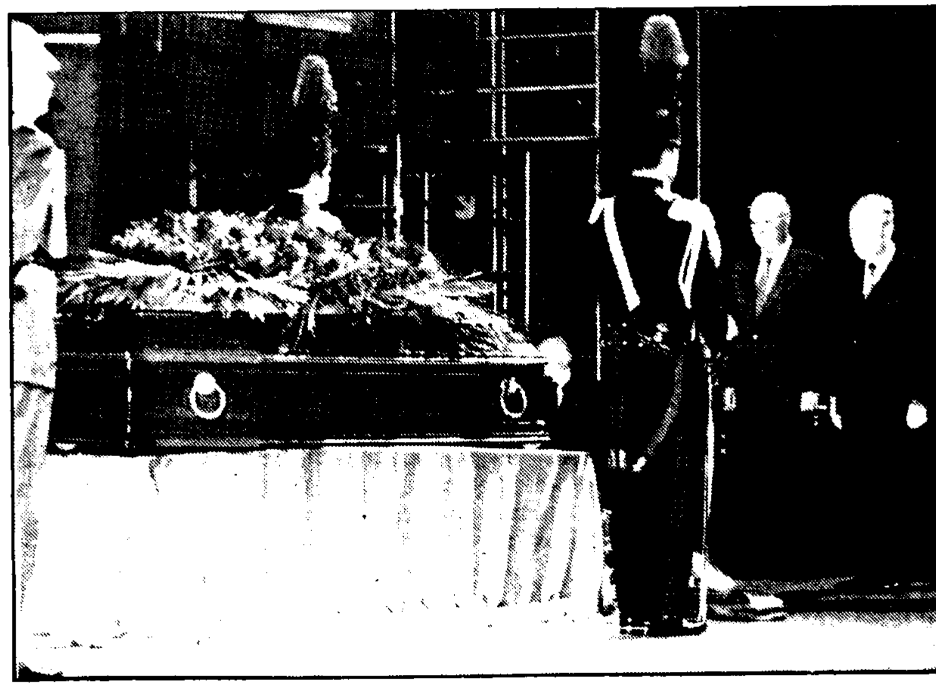
Eén van beide had tegenover de politie verklaard dat zij kleine James steeds hadden geslagen omdat hij 'maar overeind bleef krabbelen en niet wilde blijven liggen'. Ondanks de tegenover de politie afgelegde verklaring hebben de twee jongens ontkend James Bulger te hebben ontvoerd en vermoord.

Volgens de aanklagers hebben de twee tegenover de politie de moord wel toegegeven, toen zij een week na het misdrijf, in februari van dit jaar, werden gearresteerd. De moord veroorzaakte een golf van verontwaardiging in heel Groot-Brittannië en gisteren liepen de emoties opnieuw hoog op toen de afgrijselijke details over James' laatste uren bekend werden. Eén van de juryleden kon haar tranen niet bedwingen toen zij de foto's zag van de stoffelijke resten van James Bulger.

Volgens aanklager Henriques hadden de kinderen, toen de politie hen afzonderlijk verhoorde, eerst alles ontkend. Later gaven zij elkaar de schuld. Volgens Henriques heeft B tegenover de politie verklaard dat A Bulger had meegenomen en hem 2,5 kilometer door de stad had gesleept en gedragen. A had volgens hem de grootste rol gespeeld.

A had ontkend en gaf B de schuld. „Hij (B) pakte een ijzeren ding met gaten erin en sloeg ermee op zijn hoofd. Ik probeerde te zien of de baby nog leefde, maar hij bewoog niet. Ik legde mijn oor op zijn buik maar hij ademde niet."

De ouders van B zaten te huilen in de rechtszaal, waar James' vader het proces uitdrukkingsloos volgde. James' moeder, die acht maanden zwanger is, was niet bij het proces, evenmin als de ouders van A.



● *De Italiaanse premier Carlo Azeglio Ciampi (rechts) nam samen met de burgemeester van Rome Alessandro Voci als een van de eersten afscheid van de zondag op 73-jarige leeftijd overleden filmregisseur Federico Fellini. Het stoffelijk overschot lag opgebaard in Teatro 5, de studio waar een groot deel van Fellini's films ontstond.* Foto: AP

Moorden, verkrachtingen en plunderingen treffen moslims

Genadeloze terreur in Vares

VARES – Meer dan 200 doodsbange moslims hebben in het Bosnische stadje Vares de nacht buiten doorgebracht, onder het wakend oog van Zweedse militairen van de VN-vredesmacht Unprofor. De vrouwen en kinderen verhalen van moord, verkrachting en beroving door plunderende Kroatische soldaten. VN-soldaten evacueerden gisteren vijftig moslims naar een dorpje ten zuiden van Vares.

De Zweden bestormden maandagavond een flatgebouw in Vares om de bejaarde stiefvader te redden van een vrouw die bij de VN-vredesmacht had gesmeekt om hulp. De 46-jarige vrouw had verteld dat ze zojuist was verkracht door een Kroatische soldaat, terwijl haar invalide stiefvader in de kamer naast haar lag.

„Unprofor, Unprofor," schreeuwden de Zweden terwijl ze met hun wapens in de hand de slechtverlichte trappen van de flat oprenden. De overgebleven bewoners reageerden opgelucht op hun komst. „God zij dank," riep een vrouw. De blauwhelmen vonden de bejaarde man volledig versuft. Meer dan tien andere flatbewoners maakten van de gelegenheid gebruik om samen met de Zweden hun huis te verlaten.

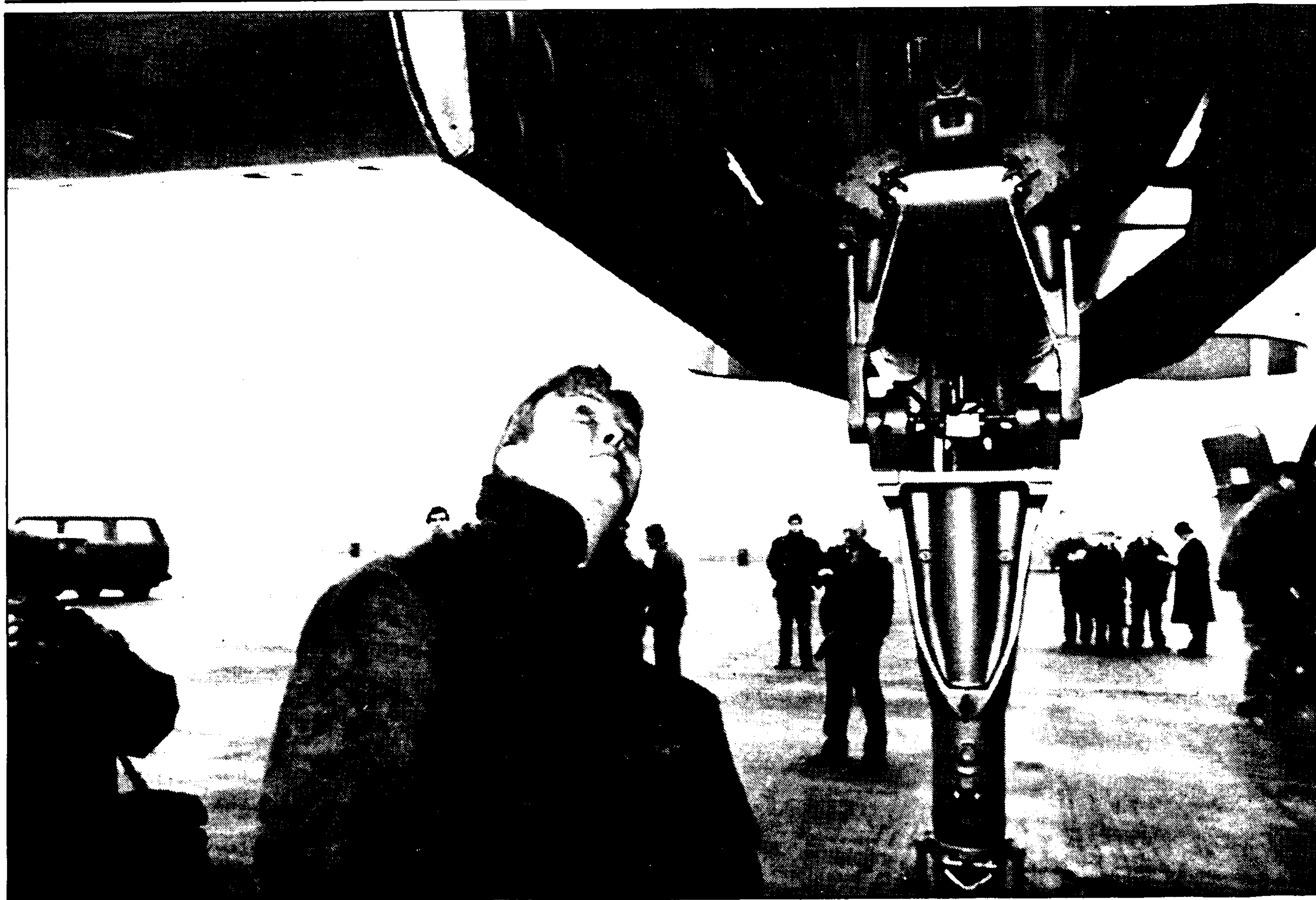
De bewoners, vooral moslims, hadden zich verscholen in hun flat sinds Kroatische soldaten op 23 oktober Vares veroverden en begonnen met het terroriseren van de moslim-bevolking. Vrijwel alle mannelijke moslims zijn gearresteerd en vastgezet.

Mihrija Bitic vertelde dat haar zoons minder geluk hebben gehad. „Vier soldaten kwamen naar ons huis en eisten ons geld en onze juwelen," aldus de vrouw. „Ze beroofden ons. En toen moesten mijn zoons buiten op de grond gaan liggen en schoten ze hen dood." Samen met haar man droeg ze de lijken van haar zonen naar binnen en bewaarde de lichamen vier dagen onder een laken, totdat het veilig genoeg was om hen te begraven.

Verscheidene Kroaten uit Vares verbergen hun afschuw niet over hetgeen met hun moslim-buren gebeurt. Een vrouw gekleed in het uniform van het Bosnisch-Kroatische leger bracht met haar auto verscheidene moslim-vrienden in veiligheid. Een Kroatische man die haar vergezelde, zei verontwaardigd: „Het zijn buitenstaanders die hierheen zijn gebracht om het vuile werk te doen dat wij weigerden. Het zijn criminelen en bandieten." De man zei ook zo snel mogelijk weg te willen, uit angst voor vergeldingsacties van de moslims.

Het Bosnische leger van vooral moslims heeft ten noorden en ten westen van Vares een reeks kleine dorpjes veroverd. Kroatische bewoners van die dorpjes zijn met honderden tegelijk naar Vares gevlucht. In de negentien maanden oude oorlog was het stadje tot vorige week vrijwel ongeschonden gebleven. Maar het lot van de bewoners was al langer onzeker door het grote strategische belang van Vares, dat grensde aan de gebieden in handen van Kroaten, moslims en Serviërs.

Koninklijke inspectie



● *Kapitein Willem Alexander controleert de wielophanging van een F-27 alvorens de lucht in te gaan. De kroonprins is vanaf vandaag militair vlieger.* Foto: ANP

Kapitein Van Oranje bij luchtmacht in zijn element

EINDHOVEN – Op de badge op zijn overall staat W.A. van Oranje. Hij heeft de rang van kapitein en vanaf vandaag is hij militair vlieger op de F-27, de Fokker Friendship. Voor het praktijkexamen dat hij die dag nog moet afleggen is hij niet bang. Het grondexamen heeft hij al eerder met ruime cijfers gehaald.

Kroonprins Willem-Alexander is overduidelijk in zijn element bij de Koninklijke Luchtmacht. Sinds medio oktober wordt hij op de vliegbasis Eindhoven bij het 334-transportsquadron geschoold op de F-27. En dat gaat hem goed af, zo bleek gisteren tijdens een ontmoeting met de pers.

Ontspannen onderuitgezakt, geflankeerd door zijn instructeurs majoor D. van de Poest Clement en adjudant M. van Velthuijsen, beantwoordt hij de vragen. Tenminste, zo lang het over het vliegen gaat. Andere onderwerpen zijn taboe. Willem-Alexander, die al langer zijn civiele-brevet heeft voor meermotorige straalvliegtuigen, vindt het moeilijk uit te leggen wat hem nu zo aantrekt in het vliegen. Het laag vliegen en de landing boeien hem in ieder geval het meest.

„Het is prachtig om het vliegtuig vanuit dat grote luchtruim neer te zetten op dat ene, smalle baantje," zegt hij. Een opleiding tot jachtvlieger op een F-16 zat er niet in. „Dat duurt te lang. Daarvoor heb ik geen tijd. Ik ben al lang blij dat ik hier kan vliegen."

Zijn opleiding bij de luchtmacht krijgt voorlopig geen vervolg. Willem-Alexander blijft tot half december verbonden aan het 334-squadron. „Daarna kom ik regelmatig terug als gastvlieger om mijn vlieguren bij te houden. Het squadron heeft voldoende opdrachten." Lachend voegt hij daar aan toe: „Ik moet natuurlijk wel eerst mijn brevet halen."

Hij verwacht niet dat het kantje boord wordt. Eerder al legde hij met goed gevolg het grondexamen af. Willem-Alexander wil de geldigheid van zijn beide brevetten in stand houden. Daarvoor moet hij, net als elke vlieger, elk jaar een minimaal aantal vlieguren maken.

Voor het burger-brevet is dat al helemaal geen probleem. „Ik vlieg voor mijn werk al vaak op de Fellowship, vorig jaar nog 100 uur. En voor het militaire-brevet ben ik van plan regelmatig terug te komen bij het 334-squadron."

Inmiddels is de kroonprins wel tot de conclusie gekomen dat de Friendship een heel ander vliegtuig is. De toestellen van de luchtmacht zijn ruim 30 jaar oud. „Daar vlieg je nog echt op," is de ervaring van Willem-Alexander. „In de modernere Fellowship doe je minder zelf. De Friendship heeft beperkingen, maar het blijft een leuk vliegtuig."

Sedert zijn 'inlijving' bij de luchtmacht is hij er ook achter gekomen dat de cultuur daar heel anders is dan bij de marine. „Die krijgsmachtonderdelen zijn niet met elkaar te vergelijken." Hij laat er zich niet over uit waar zijn voorkeur naar uitgaat. De Koninklijke Landmacht komt ook nog aan de beurt, zegt hij. Meer wil hij er niet over kwijt. „Vandaag hebben we het alleen over vliegen. De rest komt allemaal nog wel."

De kroonprins verblijft intern op de vliegbasis Eindhoven. Veel gelegenheid om de regio te verkennen heeft hij nog niet gehad. De opleiding vergt veel studie en hij is tussendoor een paar keer naar Den Haag geweest. „Ik ben wel van plan wat te gaan rondkijken. Ik heb dat ook in Groningen gedaan toen ik op de Rijks Luchtvaart School zat. Na het praktijkexamen heb ik meer tijd voor dat soort zaken."

Nadat ook de visuele media hun werk hebben gedaan, maakt kapitein W.A. van Oranje met een uitgestoken wijsvinger en een draaiende beweging met de andere hand duidelijk dat hij de motoren gaat starten. Een paar minuten later verheft de Friendship zich van de Eindhovense startbaan. Niet op de plaats waar dat meestal gebeurt, maar een eindje verderop, zodat de visuele pers de laatste opnames kan maken.

Zeker 35 doden bij treinongeluk in Indonsië

JAKARTA – Zeker 35 mensen zijn gisterochtend in Indonesië om het leven gekomen bij een botsing tussen twee treinen in Ratujaya, een dorp op 45 km ten zuiden van Jakarta. Het hoofd van de politie in het district Depok, zei dat 78 mensen gewond waren geraakt.

De voorste wagons van de twee elkaar tegemoetkomende treinen waren over elkaar geschoven. De treinen waren volgepakt met mensen die naar hun werk gingen. De twee elektrische treinen botsten op de lijn tussen Jakarta en Bogor op het enkele spoor dat beide steden met elkaar verbindt. Alleen het laatste stuk vanaf Depok tot Jakarta bestaat uit een dubbel spoor.

De oorzaak van het ongeluk is nog niet bekend maar volgens de politie ligt een menselijke fout voor de hand.

Kabinet wil van belastingaftrek arbeidskosten af

DEN HAAG – Het kabinet wil de huidige belastingaftrek voor arbeidskosten (het arbeidskostenforfait) laten vervallen. Ook de belastingaftrek voor reiskosten tussen woon- en werkplek, het zogenoemde reiskostenforfait, kan verdwijnen. Indien de Kamer dat wenst zal het kabinet snel met wetsvoorstellen komen.

Minister Kok (Financiën) en zijn staatssecretaris Van Amelsvoort hebben dit de Kamer laten weten. Zij deden dat in een toelichting op het belastingplan 1994. Daarin staat een verhoging van het arbeidskostenforfait van 5 naar 6 procent van het inkomen met een maximum van 2121 gulden.

Kok en Van Amelsvoort willen het forfait omzetten in een voor een ieder gelijk bedrag (tax-crecit). Uitgaande van de situatie in 1994 zou dat 2121 gulden zijn. Alleen arbeidskosten die nog hoger zijn, zijn afzonderlijk aftrekbaar voor belastingen.

Het reiskostenforfait zou in het arbeidskostenforfait opgenomen moeten worden. Hierbij zouden zaken betrokken moeten worden als het rijden in een auto van de zaak, carpooling, fiscale openbaar vervoerregelingen en reiskostenvergoedingen.

De verhoging van de benzineaccijns met elf cent en van dieselaccijns met acht cent betekent een lastenstijging van 170 (benzine) en 200 (diesel) gulden voor de automobilist, zo blijkt verder uit het belastingplan. De LPG-toeslag in de motorrijtuigenbelasting gaat met 122 gulden omhoog. Een lastenverzwaring met 125 gulden per jaar voor de doorsnee LPG-rijder.

Directeur Olivetti krijgt huisarrest

Van onze correspondent

ROME – Carlo De Benedetti, de president-directeur van het Italiaanse computerconcern Olivetti, hoeft niet in de gevangenis te blijven. Hij staat echter nog wel onder huisarrest.

De Benedetti is corruptie ten laste gelegd. Hij zou twaalf miljoen gulden hebben betaald aan het ministerie van Posterijen teneinde kantoormachines te kunnen leveren. Hij gaf zichzelf gistermorgen vroeg aan.

De Olivetti-directeur is meteen daarna twee keer verhoord. Na ondervraging mocht hij naar huis. Hij heeft opnieuw gezegd dat hij het slachtoffer is geweest van afpersing en niet, zoals het Romeinse Openbaar Ministerie meent, degene die de ambtenaren en de politici heeft gecorrumpeerd. Verscheidene autoriteiten, onder wie de bisschop van Ivrea, de stad waar de moederfabriek van Olivetti is gevestigd, hebben de arrestatie zwaar bekritiseerd. De aandelen van Olivetti daalden gisteren op de beurs 3,9 procent.

Het televisieconcern Fininvest, eigendom van Silvio Berlusconi, is gisteren door het oog van de naald gekropen. Het OM van Rome had voorgesteld vice-directeur Letta en de topmanager Galliani te arresteren vanwege omkoping van politici teneinde voordeel te krijgen bij het toewijzing van zendtijd. De magistraat die toestemming moet geven voor de arrestaties achtte dat (nog) niet genoeg bewijslast voorhanden is.

De ex-leider van de socialistische partij en ex-premier Bettino Craxi heeft bekend dat de PSI tussen 1987 en 1990 tenminste 224 miljoen gulden heeft geïncasseerd aan smeergeld. Hij sloot niet uit dat functionarissen van de partij oo[k] geld in eigen zak hebben gestoken. Craxi, die drie lange gesprekken heeft gevoerd met de anti-corruptie magistraat Di Pietro, verbindt ech[ter] aan zijn bekentenissen beschu[l]dingen aan het adres van andere, to[t] nu toe als 'zuiver' beschouwde o[n]dernemers en partijen. Craxi va[lt] met name de ex-communistische PDS aan die in minder met smeergel[d] als wel met opdrachten voor de 'ro[de]' coöperaties zou zijn 'betaald'. Craxi zegt harde bewijzen hiervoo[r] te hebben.

Boeing botst met vogels

SCHIPHOL – Een KLM-Boein[g] 747 die gistermiddag vanaf Schip[hol] was gestart met bestemming Singapore is na een aanvaring met vogels uit voorzorg kort na de sta[rt] teruggekeerd. De 426 passagiers zijn ondergebracht in hotels in Am[]sterdam omdat het toestel naar ve[r]wachting pas vanochtend weer kan vertrekken.

Dat gebeurt omdat er geen reserve toestel beschikbaar is, aldus een woordvoerder van de KLM. Het toestel, de 'City of Nairobi' met vlucht nummer KL 831, vertrok rond kwart voor vier. Na de botsing met een paar vogels ontstonden vibraties in twee motoren en uit voorzorg werd besloten terug te keren. Voor dat het vliegtuig omstreeks vijf uur landde, heeft het brandstof geloosd boven de Noordzee. Op Schiphol werd de brandweer niet gealarmeerd.

Het toestel landde op drie motoren nadat de vierde motor wegens hevige vibraties was uitgezet. Komende nacht wordt bekeken wat de schade is.

Zaken doen in China vergt geduld

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – Nederlandse bedrijven kunnen problemen krijgen met het zaken doen in China omdat zij te lichtvaardig omgaan met de cultuur - het denken, de mentaliteit en de omgangsvormen - van de Chinezen.

Dat is één van de conclusies van het gistermiddag gepresenteerde onderzoek naar het zaken doen in China van het accountants- en belastingadviesbureau Deloitte & Touch in Rotterdam. Het onderzoek werd gehouden onder 21 bedrijven om inzicht te krijgen in de problemen waarmee men in China wordt geconfronteerd.

Volgens bestuursvoorzitter P. Hoogendoorn van Deloitte & Touch staat China op het ogenblik volop in de belangstelling van de westerse zakenwereld. De economische groei van het land is jaarlijks erg hoog (in 1992 nog 12,8 procent). De export van ons land naar China groeide in 1992 nog met 35 procent tot 760 miljoen gulden. De verwachting is dat die export in het lopende jaar boven de miljard gulden zal uitkomen.

De mogelijkheden om zaken te doen zijn volgens Hoogendoorn dan ook legio. „Men moet zich echter terdege bewust zijn van de cultuurverschillen die zich bij het zaken doen tussen oost en west openbaren. Te snel uit willen zijn op succes betekent in de praktijk veelal dat zakendoen in China op een teleurstelling uitloopt. Geduld is een sleutelwoord bij het leggen en onderhouden van contacten in China," wordt geconstateerd.

Een voornaam probleem is de Chinese munt (RMB) niet inwisselbaar is tegen westerse valuta. Aan de geldhandel zijn grote beperkingen gelegd. De inflatie is zeer hoog. En de onzekere politieke situatie brengt een verhoogd risico voor investeringen met zich mee.

De taal is voor bedrijven die zaken willen doen in China ook een probleem: slechts 1 procent van de Chinezen spreekt Engels.

Bovendien verschilt de Chinese taal per regio. Veel Nederlanders beseffen ook niet hoe groot het land is en dat reizen er niet erg comfortabel is. Er zijn buiten de grote steden niet veel hotels. Het wegennet is slecht en de telecommunicatie-faciliteiten zijn matig.

Ruim baan voor winstdeling

UTRECHT – Collectieve arbeidsovereenkomsten die volgend jaar worden afgesloten, dienen ruime mogelijkheden te bieden voor flexibele beloning. In een concept-centraal akkoord tussen de centrale werkgevers- en werknemersorganisaties wordt in dat verband met nadruk gewezen op de mogelijkheden van belastingvrije winstdelingsregelingen en spaarloon.

De sociale partners hebben in hun, door het Financieele Dagblad openbaar gemaakte, concept-akkoord vastgelegd dat de slechte economische situatie noopt tot verregaande loonmatiging. De ruimte voor loonsverhogingen over de hele linie is dan ook uiterst beperkt. In veel gevallen zal er voor een structurele loonsverhoging helemaal geen mogelijkheid zijn.

Dat betekent volgens werkgevers en vakbeweging echter niet dat op het gebied van de lonen helemaal niets kan gebeuren. Nieuwe wetgeving biedt vanaf 1 januari volgend jaar alternatieven voor de traditionele loonsverhogingen. De Eerste Kamer keurde onlangs de initiatiefwet van de Kamerleden Vermeend en Vreugdenhil goed, waarin onder meer invoering van spaarloon (tot 1.500 gulden belastingvrij) mogelijk wordt gemaakt. Werknemers kunnen in dat geval vier jaar lang niet aan hun spaarloon komen.

Over de zeggenschap van vakbonden in de bedrijven, een heikel punt in de onderhandelingen, doen de sociale partners geen concrete uitspraken. Zij bevelen werkgevers en vakbonden aan daarover in cao's afspraken te maken. Voor de vakcentrales is de invloed van hun bonden steeds een zwaarwegend punt geweest. Zij voelen er niets voor in te stemmen met flexibilisering van de lonen, als op de uitvoering daarvan geen controle mogelijk is in de ondernemingen zelf. Het conceptakkoord laat in het midden of die zeggenschap onder de vleugels van de vakbonden of van de ondernemingsraden moet komen.

munt uit

● Océ

Océ breidt zijn activiteiten in de Volksrepubliek China uit. Topman Pennings heeft in Zhuhai in de provincie Guandong het Océ Engineering Centre geopend. In het complex zijn showrooms, kantoren, magazijnen en een grote servicewerkplaats gevestigd. Bovendien heeft Océ in China een assemblagelijn voor plotters verkocht. Daarmee worden door een Chinees bedrijf Océ-plotters geassembleerd voor de Chinese markt.

● Benzine

Benzine wordt donderdag één cent per liter goedkoper. De adviesprijs aan de zelftank wordt voor euro loodvrij 177 cent, voor super plus loodvrij 183 cent en voor super gelood 194 cent. De prijs voor diesel blijft ongewijzigd: 127,6 cent.

● Blokker

De Staat der Nederlanden en de gemeente Geldermalsen betalen het grootwinkelbedrijf Blokker een bedrag van ruim 225.000 gulden. Dit is een vergoeding voor de door Blokker geleden schade na de omvangrijke politie-inval in het distributiecentrum van het bedrijf in Geldermalsen in maart 1992. De politie verwachtte er veel illegalen aan te treffen, maar dat bleek mee te vallen. Slechts twee mensen beschikten niet over de juiste arbeidsvergunning.

● Zink

De Europese zinkindustrie heeft zo zwaar te lijden onder de sterk toegenomen Oosteuropese concurrentie dat zij op korte termijn wil saneren en overgaan tot bedrijfssluitingen. De zinkproducenten werden gepolst in hoeverre zij zo'n vrijwillige reorganisatie zagen zitten en hebben zich daartoe in middels bereid verklaard. Nederland kent maar één zinkproducent, Budelco uit het Brabantse Budel, voor vijftig procent eigendom van het Britse Billiton-concern.

● Fiets

De fiets kan in het woon-werkverkeer vijftig procent vaker worden gebruikt. Tot die conclusie komt de ANWB na een proef met de zogeheten leasefiets. Een aantal bedrijven kreeg een maand lang ruim honderd fietsen en regenpakken ter beschikking. Het aantal mensen dat de fiets gebruikte in het woon-werkverkeer (minder dan zeven kilometer) groeide van 43 naar 69 procent. Het belangrijkste argument om de fiets niet te gebruiken, was volgens de ANWB het ontbreken van „veilige, snelle en comfortabele routes".

Dankzij versneld aflossen van hoge schulden

Winstje voor Philips

DEN HAAG – Vooral doordat de schulden de afgelopen tijd fink verlaagd zijn, kan Philips vandaag over het derde kwartaal weer een winstje van ergens rond de 100 miljoen gulden presenteren. Dat verwachten analisten van grote banken en effectenhuizen. In de schattingen van deze Philips-watchers is de opbrengst van de veelbesproken sale/leaseback-constructie met de Rabobank niet inbegrepen. De deskundigen verschillen van mening over de vraag òf dat geld in de cijfers over het derde kwartaal terug te vinden is en zo ja, voor welk deel.

Het constant hameren op het verminderen van de schuldenberg door Philips' financiële topman Dudley Eustace begint effect te sorteren, denken de analisten. In het derde kwartaal van vorig jaar (toen het bedrijf 154 miljoen in de min uitkwam) moest Philips liefst 475 miljoen gulden aan rente over de schulden betalen. Vooral door de verkoop à drie miljard gulden van het belang in MEC (de joint-venture met het Japanse Matsushita), alsmede de geregelde verkoop van kleinere deelnemingen, heeft Philips zijn schulden flink kunnen verminderen.

Daarom hoeft Philips ditmaal geen 475 miljoen, maar 'slechts' 325 miljoen gulden aan rente betalen, denkt analist Frits de Vries van de Robeco Effectenbank. Volgens hem stelt dat rentevoordeel van 150 miljoen gulden Philips in staat over het afgelopen derde kwartaal een nettowinst te presenteren van 95 miljoen gulden.

Werkgroep: beperk inzet vrachtwagens

DEN HAAG - Het goederenvervoer per vrachtwagen moet grotendeels worden overgenomen door het spoorvervoer en de binnenvaart. Alleen dan kan het kabinet de huidige vervoersstroom handhaven en toch aan de eisen komen van de milieudoelstellingen. Dat is de conclusie van de Werkgroep 2duizend bij de overhandiging van haar rapport aan minister Maij van Verkeer en Waterstaat en minister Alders van Milieu.

In het rapport pleit de Werkgroep 2duizend, waarin milieubeweging en wetenschap zijn vertegenwoordigd, voor een trendbreuk in het goederenvervoer. Jaarlijks wordt 500 miljoen ton aan goederen over de weg vervoerd. Dat moet met eenderde worden teruggebracht. Volgens de werkgroep worden bij het huidige beleid de milieudoelstellingen met een factor drie overschreden, vooral doordat het vrachtwagenverkeer tot het jaar 2015 bijna zal verdubbelen.

Om de trendbreuk te realiseren moet volgens de Werkgroep 2duizend geïnvesteerd worden in overslagterminals en in uitbreiding van spoorlijnen en waterwegen. Daarvoor is in een periode van twintig jaar 32 miljard gulden nodig. De trendbreuk in het vervoer leidt tot een vertraging met 30 procent in de transporttijd.

Minister Maij veegde de vloer aan met het rapport. Als moet worden gerealiseerd wat in het rapport staat, moet er een aantal Betuwelijnen extra bijkomen, aldus Maij. Volgens haar bevat het rapport 'boeiende en interessante aanbevelingen', maar is het 'zeer de vraag of het geschetste ideaalbeeld ooit werkelijkheid zal worden'.

Ook milieuminister Alders noemde het een zwak punt dat de haalbaarheid van de voorstellen niet is onderzocht. Zonder maatschappelijk draagvlak heeft geen enkel beleid kans van slagen, aldus Alders.

Uitgeploegd

● Afgelopen jaar zijn ongeveer 1400 arbeidsplaatsen verloren gegaan bij bedrijven die zich richten op de produktie en de verkoop van landbouwwerktuigen. Dit is twintig procent van de totale werkgelegenheid in deze sector. In de landbouwmechanisatiebranche zijn in Nederland nu nog zo'n 5600 mensen werkzaam.

De omzetten zijn de afgelopen tijd dramatisch gedaald omdat akkerbouwers en melkveehouders amper investeren. In veel bedrijven wordt slechts een fractie van de produktiecapaciteit benut. Omzetdalingen van vijftig procent zijn geen uitzondering. Dit jaar worden er naar verwachting 3000 trekkers verkocht en dat is 45 procent minder dan in 1992.

Archieffoto: MARCEL VAN HOORN

Cementfabriek gaat eigen stroom opwekken

ROZENBURG – De Rozenburgse cementfabriek Robur krijgt een eigen energiecentrale die werkt op hergebruik van restwarmte. Hiervoor is samen met het Rotterdamse energiebedrijf GEB een onderneming opgericht, die de installatie gaat exploiteren. De warmte-krachtinstallatie zal Robur, onderdeel van cementfabriek Enci, in de eerste plaats voorzien van elektriciteit. De warmte die daarbij vrijkomt, zal echter ook in het bedrijf worden benut voor het drogen van hoogovenslakken, een van de bestanddelen van cement.

De centrale, die een vermogen krijgt van vijf megaWatt en vijf miljoen gulden kost, levert in vergelijking met gewone opwekkingsmethoden een besparing op van ongeveer 2 miljoen kubieke meter aardgas per jaar, wat ongeveer gelijk staat aan het verbruik van duizend gezinnen.

Akzo wil in Herkenbosch krachtcentrale

ARNHEM – De Nederlandse stroomproducenten worden Akzo te duur. Het concern zou de elektriciteit niet langer moeten betrekken van het openbare net, maar zelf meer energiecentrales moeten opzetten. Een daarvan zou kunnen worden gerealiseerd bij de Akzo-vestiging in Herkenbosch. Deze conclusie trok ir. E. de Wit, energie-manager bij Akzo en voorzitter van de Sige (industriële grootverbruikers van energie), gisteren tijdens een studiebijeenkomst in Arnhem.

Nu al heeft Akzo zes centrales in ons land waar warmte (voor industriële processen) en stroom gelijktijdig worden opgewekt. Deze zogeheten warmtekrachtkoppeling wordt algemeen gezien als een goede manier om energie te besparen. Akzo studeert op een forse uitbreiding van de grootste van die centrales, Delesto in Delfzijl. Behalve Herkenbosch heeft Akzo het oog laten vallen op Hengelo, Emmen, Rotterdam en Amsterdam.

Actiedreiging bij Scania

ZWOLLE – Bij vrachtwagenproducent Scania in Zwolle en Meppel dreigen acties als de Zweedse moedermaatschappij niet terugkomt op het voornemen om de produktie van onder meer cabines naar Zweden te verplaatsen.

De vakbondsleden in Meppel en Zwolle zijn het daar nu over eens. Geprobeerd wordt L. Ösling, de bedenker van het plan waardoor in Meppel minstens 150 banen verloren gaan, naar Nederland te halen. Komt hij niet binnen een bepaalde tijd, dan volgen er vergaderingen om de actiebereidheid te peilen en mogelijk harde acties, zo heeft districtsbestuurder Nolly Eektimmerman van de Industriebond FNV gisteren verklaard.

beurs

Nieuwe hoogtes

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was gisterochtend opnieuw vast gestemd. Na de afwachtende houding op maandag wegens het naderen van de cijfers over het derde kwartaal, stormde de EOE-index, bijna als vanouds, naar nieuwe hoogtepunten.

De index werd gestimuleerd door een hogere dollar en een recordslot op Wall Street. Vooral buitenlandse kopers zorgden voor hogere noteringen. Koninklijke Olie, en tijdens de ochtendhandel Unilever, lagen goed in de markt.

In de loop van de middag echter kwam de man met de hamer - Wall Street opende flink lager en de optiebeurs opereerde aan de verkoperskant - en de EOE-index sloot bijna op het laagste punt van de dag op 386,96, per saldo een winst van 1,25 punt. Daarmee behaalde deze graadmeter toch nog een nieuw recordslot. Eerder op de dag kon de EOE de belangrijke grens van 390 punten doorbreken op 390,48. Een nieuw record ook voor de CBS koersindex die met 1,9 punt winst op 270,2 belandde. Op Beursplein 5 werd voor bijna f 6 miljard verhandeld waarvan f 1,77 miljard aan aandelen.

Het merendeel van de fondsen verliet de beursvloer met winst. Uitgever VNU viel op met een plus van f 5,50 op f 154. Dit keer was het geen gerucht over een overneming door het Duitse uitgeversconcern Bertelsmann die de koersen omhoog drukte, maar kopers die in een lege markt opereerden. „Er kwam vraag in een uitermate lege markt", verklaarde een handelaar. De omzetten in VNU vielen „gezien de sterke groei" mee.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	71,80	72,10
ABN Amro A.in F.	86,50	86,70
ABN Amro L.Gr.F.	177,70	177,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	206,10	206,10
Aegon	98,00	97,40
Ahold	94,20	93,90
Akzo	179,00	180,90
Alrenta	201,00	201,80
Amev cert.	81,90	81,70
Bols Wes. c.	42,90	43,40
CSM cert.	60,50	60,80
Dordtsche Petr.	190,00	191,70
DSM	102,10	103,00
Elsevier	156,30	158,80
Fokker cert.	21,30	22,10
Gist-Broc. cert.	50,70	50,20
Heineken	206,30	200,70
Heineken Hold.	188,00	178,50
Hoogovens nrc	42,10	44,50
Hunter Douglas	70,20	70,70
Int.Ned.Gr. c.	82,50	83,50
KLM	40,00	40,00
Kon. KNP BT	40,10	40,50
Kon. Olie	201,40	203,90
Nedlloyd	48,90	49,30
Océ-v.d.Gr.	56,50	58,60
Pakhoed cert.	45,80	47,20
Philips	38,50	39,30
Polygram	72,30	74,00
Postb.Beleggsf.	64,50	64,60
RG Florente F.	130,30	130,20
Robeco	110,60	120,20
Rodamco	59,50	60,00
Rolinco	120,00	121,70
Rorento	96,00	96,00
Stork	38,40	38,80
Unilever cert.	218,00	218,60
Van Ommeren nrc	41,50	40,80
Ver.Bezit VNU	148,50	154,00
Wolters-Kluwer	110,40	110,00

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 93,90 (93,90)
Gist-Broc. 50,30 (50,20)
Hoogovens 44,30 (44,50)
Kon.Olie 203,10-204,00 (203,90)
Philips 39,40-39,90 (39,30)
Unilever 218,20-218,30 (218,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	53,00b	53,50b
ABN AmroHld.prf.c.	6,48	6,48
ABN Amro pref.	71,80	72,00
ACF-Holding c.	55,00	55,00
Ahrend Groep c.	107,50	109,00
And Options Tr.	11,00	10,90
And. Rubber	3,05	2,95
Ant. Verff.	360,00	–
Atag Hold. cert	133,00	133,30
Athlon Groep	61,00	61,00
Athlon Groep nrc	61,00	61,00
Ant.Ind.F.(dim)	64,80	65,00
BAM Groep	102,70	104,50
Batenburg	142,50	142,50
Beers	110,80	111,00
Begemann Groep	40,00	40,00
Belindo	310,00	310,00b
Blydenst.-Will.	27,20	27,20
Boer De Winkelb.	73,50	73,00
Borsumy Wehry	115,50	116,00
Boskalis c	49,30	50,50
Braat Beheer	28,70	29,10
Breevast	10,10	10,10
Burgman-Heybroek	1450,00	1450,00
Calvé-Delft pref	880,00	885,00
Calvé-Delft cert	1410,00	1422,00
Cap Volmac	23,00	22,90
Cindu Intern.	93,00	93,00
Claimindo	304,00a	305,00
Content Beheer	22,10	22,50
Credit LBN	33,10	33,30
Crown v.G. cert.	128,00	128,00
CSM	68,60	69,40
Delft Instrum.	17,90	17,90
Dorp-Groep	34,00	34,00
Draka Holding	37,80	37,90
Econosto	24,30	24,10
EMBA	170,00a	–
Eriks Holding	91,00	90,70
Flexovit Int.	50,00	56,00
Frans Maas cert.	46,00a	44,00
Fugro McClelland	38,60	38,80
Gamma Holding	93,40	94,10
Gamma pref.	6,10	6,10
Garzarelli $	11,80	11,80
Getronics	42,10	42,50
Geveke	27,50	28,00
Giessen-de N.	350,50	353,00
Goudsmit	30,00	32,00
Grolsch cert.	41,70	42,00
GTI-Holding	140,00	139,00
Hagemeyer	109,30	112,80
HAL Trust B	15,60	15,60
HAL Trust Unit	15,50	15,60
HBG	244,00	246,00b
Hes Beheer c	19,00	19,70
Heijmans	40,10	40,50
Hoek's Mach.	77,00	77,10
Holl.Sea S.	0,18	0,19
Holl. Ind. Mij	52,30	52,80
Hoop Eff.bank	11,00	11,00
Hunter D.pref.	2,00	–
IHC Caland	39,00	38,00
Internat.Muell.	79,00	79,00
Int.Ned.Groep	8,11	8,11
Kas-Associatie	60,00	61,20
Kempen & Co	12,10	12,10
Kiene Holding	92,00	92,00
Kondor Wessels	40,80	40,80
KBB	96,60	97,30
Kon. Sphinx	45,40	45,90
Koppelpoort	405,50	404,00a
Krasnapolsky	163,00	163,00
Landré & Gl.	42,00	42,80
Macintosh	56,50	57,20
Maxwell Petr.	171,00	–
Moeara Enim	1601,00	1625,00
M.Enim OB-cert.	21000,00	21000,00
Moolen Holding	33,90	33,50
Mulder Boskoop	30,00	–
Multihouse	2,10e	–
Naeff	415,00	–
NAGRON	73,00	73,50
Nat. Inv. Bank	101,30e	103,80
NBM-Amstelland	13,80	13,80
NEDAP	54,50	54,50
Nedcon Groep	57,00	57,80
NKF Holding	150,50	150,00
Ned.Part.Mij	49,30	49,30
Ned.Springst.	5200,00	5200,00
Norit	18,90	18,80
Nutricia GB	143,00	143,00
Nutricia VB	146,50	148,00
Nijv.-Ten Cate	85,80	87,50
OPG cert.	48,90	48,90
[illegible] Bank cert.	93,00	93,00
OTRA	283,50	283,00
Pirelli Tyre	13,50f	13,50
Polynorm	116,00	113,00
Porc. Fles	22,20	22,50
Randstad	55,50	57,50
Reesink	89,00	90,00
Roto Smeets Boer	35,20	36,00
Samas Groep	44,80	45,80
Sarakreek	13,50	13,50
Schuitema	1620,00	1620,00
Schuttersveld	38,50	38,50
Smit Intern.	29,00	28,70
St.Bankiers c.	18,30	18,40
Stad Rotterdam c	44,10	44,30
Telegraaf De	126,00b	129,70
Textielgr.Twente	75,00	75,00
Tulip Computers	13,50	13,50
Tw.Kabel Holding	197,50	197,50
Ubbink	81,00	81,00
Union	42,80	43,90
Vereenigde Glas	408,00	408,00
Volker Stevin	72,00	71,50
Vredestein	13,20	13,10
Wegener	91,50	94,00
West Invest F.	11,50	12,00
West Inv.F. wb	78,50	78,50
Wolters Kluwer	438,00	–
Wyers	22,80	23,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	98,00	98,50
ABN Amro Amer.F.	77,00	77,70
ABN Amro Eur. F.	85,30	85,60
ABN Amro Far EF.	74,00	74,00
ABN Amro Neth.F.	109,00	111,50
ABN Amro rent.div	165,30	165,40
Aegon Aandelenf.	46,00	46,00
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	32,10	32,10
Alg.Fondsenbez.	264,00	265,00
Alliance Fund	10,00	10,00
Amvabel	113,00	113,00
Asian Cap.F.$	61,40	61,40
Asian Tigers F.	108,30	110,50
Asian Select. F.	106,70	107,90
Austro Hung. F.	7,10	7,10
Bemco RentSel.	62,00	62,70
Bever Holding	3,30	3,30
CL Aandelenfonds	100,70	100,70
CLN Obl. Div. F.	122,20	122,20
CLN Obl.Waardef.	133,10	133,10
Delta Lloyd Inv.	33,80	33,90
DP America Gr.F.	36,80	36,80
EGF Investm.	150,00	150,00
EMF Rentefonds	87,00	87,00
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.Tl	10,00	10,00
Envir.Growth F.	44,00	44,00
Esmeralda part.	41,00	41,00
Eur.Ass. Trust	7,50	7,50
EMS Growth Fund	106,00	106,00
EMS Income Fund	101,70	101,70
EMS Offsh. Fund	107,20	107,20
EOE Index Fnd	416,00	418,00
Euro Growth Fund	57,00	58,00
Euro Spain Fund	8,00	8,00
Far East Sel.F.	82,00	82,00
Gim Global	67,70	68,20
Groeigarant	1,33	1,33
Holland Fund	89,00	89,00
Holl. Eur. Fund	58,50	60,00
Holl. Obl.Fonds	146,00	146,00
Holl. Pac. Fund	133,30	136,50
Holl. Sel.Fonds	103,20	103,50
Hooge Huys Hypf.	133,50	134,50
ING Bnk Dutch Fnd	50,70	50,90
ING Bnk Geldm.Fnd	50,81	50,81
ING Bnk Glob.Fund	56,00	56,00
ING Bnk Oblig.Fnd	38,70	38,70
ING Bnk Spaard.F.	106,28	106,28
ING Bnk Rentegr.F	136,70	136,70
ING Bnk Vastg.Fnd	30,30	30,30
Innovest	66,70	66,80
Interbonds	542,00	545,00
Intereffekt 500	20,00	20,00
Intereffekt wt	40,40	40,00
Investa part.	63,50	–
IS Himal.Fund $	13,00	13,00
Jade Fonds	222,00	210,20
Japan Fund	20,00	20,20
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6030,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,30b	–
Leveraged Cap	65,20	65,40
Liquirent	53,00	53,00
Mal.Capital F.$	15,70	15,80
Mees Obl.Div.F.	130,20	130,20
Mexico Income F.	23,50	–
Mondibel	82,60	82,70
Nat.Res.Fund	76,90	76,70
New Asia Fund	9,90	10,10
Nomura Warr. F.	0,21	–
Obam, Belegg.	323,00	326,00
OAMF Rentefonds	16,10	16,10
Orange Fund	24,70	24,80
Pac.Dimensions	127,00	130,00
Pac.Prop.Sec.F.	39,60	41,00
Pierson Rente	130,00	130,00
Postb.Aand.f.	50,30	50,50
Postb.Obl.f.	54,70	54,70
Postb.Verm.gr.f.	63,50	63,50
Rentalent Bel.	175,10	175,10
Rentotaal NV	40,80	40,80
RG America F.	134,00	135,20
RG Divirent F.	56,30	56,30
RG Europe F.	126,00	128,40
RG Nettorente F.	102,40	102,40
RG Pacific F.	134,00	138,00
RG SP Groen	64,30	64,40
RG SP Blauw	64,00	64,20
RG SP Geel	62,50	62,90
Rodin Prop.$	80,00	80,00
Rolinco cum.p	95,90	–
Schrod.Int.Pr.F	29,80	29,90
Sci/Tech $	15,50	16,20
Suez Liq.Grf.	185,50	185,50
Technology Fund	17,20	17,20
Tokyo Pac.Hold.	239,00	235,00
Trans Eur.Fund	89,20	90,00
Transpac.F.	354,00	350,00
Uni-Invest	22,00	21,80
Unico Inv.Fund	83,30	83,30
Unifonds DM	34,00	34,00
Vaste Waard.Ned	50,00	50,00
Vast Ned	109,30	110,50d
VIB NV	50,40	50,70
VSB Mix Fund	62,20	62,20
VSB Obl.Gr.f.	113,40	113,40
VSB Rente Fonds	114,30	114,30
WBO Intern.	70,60	70,00
Wereldhave NV	113,00	114,00
Yen Value Fund	92,00	92,00
ZOM Florida F.$	30,00	–
Zonnespectrum	9,55	9,80

Parallelmarkt

Alanheri	29,80	29,70
ABF	118,20	118,00
ASN Aandelenf.	53,60	53,80
Austria Global	1165,00	1165,00
Besouw Hold.	30,20	30,20
Biogrond Belegg.	10,80	10,80
Comm.Argeus F.	90,10	–
Comm.Benacus F.	90,20	–
Comm.Cea F.	100,30	–
De Drie Electr.	13,60	13,80
Delta Ll.Dollarf.	67,50	67,70
Delta Lloyd ECU	62,50	62,50
Delta Lloyd Mix	73,40	73,40
Delta Lloyd Rent	66,30	66,30
Dico Intern.	63,00	64,00
DOCdata	3,40	3,30
Ebeo-KLM Kleding	28,80	29,70
E&L Belegg.1	87,20	87,70
E&L Belegg.2	87,90	88,20
E&L Belegg.3	114,50	114,50
E&L Belegg.4	88,30	88,40
E&L Kap.Rente F.	120,00	120,00
German City Est.	34,50	35,40
Gouda Vuurvast	55,20	55,70
Groenendijk	32,30	33,30
Helvoet Holding	26,40	22,00a
Inter/View Eur.	3,80	3,90
Management Share	1,30	1,30
Neways	5,50	5,50
Ohra Aand.F.	65,70	66,10
Ohra Liq.GrF.	52,90	52,90
Ohra Obl.Df.	60,10	60,10
Ohra Obl.Grf	56,70	56,70
Ohra Onr.G.F.	67,10	67,30
Ohra Totaal F.	61,80	61,90
Pan Pac. Winkel	6,00a	3,20
P & C Groep	97,20	97,20
Pie Medical	3,30	3,30
Pitcher	44,30	45,40
Satcom Hold.	17,70	17,70
Simac Techniek	11,20	11,50
Suez Gr.Fund	55,70	56,00
VHS Onr. Mij	3,10	3,10
Welna	40,10	40,10
Wereldhave	4,30	–
Wolff	60,00	60,00

Parallel top-15

Artu Biologicals	5,40	5,10
Bergh. Pap.	38,20	39,50
Free Record	24,00	24,50
Gelderse Pap.	57,30	58,30
Grontmij	61,00	60,30
Holland Col.	52,00	52,50
Kühne+Heitz	38,70	42,00
LCI Comput.Gr.	1,00	1,30
Melle, van nrc	68,00	67,70
Nedschroef	58,50	59,00
Ordina Beheer	16,00	16,00
Sligro Beheer	74,30	75,50
Vilenzo	38,10	39,30
Welna	40,10	40,10
Weweler	16,00	17,00

Wall Street

allied signal	73⅝	73
amer.brands	33⅞	33⅝
amer.tel.tel	56	57½
amoco corp	56⅝	55½
asarco inc.	17⅝	18⅛
bethl. steel	16⅝	16⅝
boeing co	37⅞	37⅝
can.pacific	17⅝	17½
chevron	96⅞	95¾
chiquita	11⅛	11⅛
chrysler	57½	57¾
citicorp	37	36½
cons.edison	34⅝	33⅞
digit.equipm.	36⅝	37
dupont nemours	47⅝	48⅞
eastman kodak	56⅝	61⅝
exxon corp	65⅛	65⅞
ford motor	62⅝	63⅝
gen. electric	97½	97⅝
gen. motors	48¼	49⅝
goodyear	45⅛	45⅞
hewlett-pack.	74⅝	76⅝
int. bus.mach.	47⅝	50¾
int. tel.tel.	93⅝	90⅞
klm airlines	21⅝	21⅛
mcdonnell	90⅝	90¾
merck co.	32	31⅝
mobil oil	80⅝	78⅝
penn central	33⅝	33
philips	21	20⅞
primerica	43⅝	43⅞
royal dutch	106⅝	106
sears roebuck	57⅝	57⅝
sfe south.pac.	19	19⅛
texaco inc.	67½	66⅞
united techn.	61⅞	62¾
westinghouse	14¼	14¾
whitman corp	15⅞	16⅞
woolworth	25⅝	25⅝

Adviezkoersen

amerik.dollar	1,840	1,960
austr.dollar	1,22	1,34
belg.frank (100)	5,04	5,34
canad.dollar	1,391	1,510
deense kroon (100)	26,40	28,90
duitse mark (100)	109,65	113,25
engelse pond	2,80	2,94
finse mark (100)	31,20	33,70
franse frank (100)	30,80	33,25
griekse dr. (100)	0,68	0,86
hongkong dlr.(100)	21,30	25,30
ierse pond	2,59	2,75
ital.lire (10.000)	10,50	12,20
jap.yen (10.000)	172,50	178,50
noorse kroon (100)	24,20	26,70
oost.schill. (100)	15,60	16,19
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,30	1,48
turkse lira (100)	0,0105	0,0175
zweedse kr. (100)	21,80	24,10
zwits.fr. (100)	124,25	128,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,90725-1,90975
antill.gulden	1,0675-1,0875
austr.dollar	1,2880-1,2980
belg.frank (100)	5,2170-5,2225
canad.dollar	1,45425-1,45675
deense kroon (100)	28,065-28,115
duitse mark (100)	112,2450-112,2650
engelse pond	2,8230-2,8280
franse frank (100)	32,175-32,225
griekse dr. (100)	0,7980-0,8380
hongk.dollar (100)	24,6250-24,6750
ierse pond	2,6530-2,6630
ital.lire (10.000)	11,575-11,625
jap.yen (10.000)	176,300-176,400
nwzeel.dollar	1,0530-1,0630
noorse kroon (100)	25,185-25,235
oostenr.sch. (100)	15,9650-15,9720
port. escudos (100)	1,0720-1,1120
spaanse pes. (100)	[illegible]
zweedse kr. (100)	23,295-23,345
zwits.frank (100)	128,615-128,665
e.c.u.	2,1485-2,1535

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)

algemeen	268,30	270,30
id excl.kon.olie	255,00	256,00
internationals	268,30	270,50
lokale ondernem.	270,00	272,30
id financieel	225,90	226,80
id niet-financ.	315,00	317,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	412,90	416,50
id excl.kon.olie	367,20	368,80
internationals	482,00	486,20
lokale ondernem.	391,40	393,70
id financieel	372,10	374,20
id niet-financ.	422,20	425,30

CBS-stemmingsindex (1988=100)

algemeen	136,40	137,70
internation	188,70	185,70
lokaal	126,20	127,00
fin.instell	170,30	170,60
niet-financ	130,40	131,70
industrie	122,00	124,70
transp/opsl	105,90	104,80

Goud en zilver

GOUD: onbewerkt 21,900-22,500, vorige 22,140-22,740, bewerkt 24,150 laten, vorige 24,340 laten.
ZILVER: onbewerkt 220-290, vorige 226-296, bewerkt 300 laten, vorige 340 laten.

Dow Jones

industrie 3.697,64
+ 5,03

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	sk.
abn amro	c	jan	65,00	467	7,90a	8,40
abn amro	c	apr	65,00	922	8,30	8,70
abn amro	c	apr	75,00	1132	3,10	3,20
ah	c	jan	95,00	457	3,50	3,70
ah	c	apr	100,00	332	2,90	3,00
akzo	c	nov	180,00	365	2,90	3,00
akzo	c	nov	185,00	430	1,30	1,00
dsm	c	dec	190,00	736	3,50	3,80
dsm	c	dec	195,00	439	1,50	1,70
eoe	c	nov	380,00	1062	10,00	11,50b
eoe	c	nov	385,00	762	6,00	8,00
eoe	c	nov	390,00	800	4,50	5,00
eoe	c	dec	400,00	365	4,20	5,00
eoe	c	jul	370,00	424	28,00	31,10
eoe	p	nov	370,00	330	1,50	1,10
eoe	p	nov	380,00	1040	3,10	2,80
eoe	p	nov	385,00	385	5,00	4,30
eoe	p	nov	390,00	900	7,50	6,00
eoe	p	nov	395,00	595	11,00a	9,50b
eoe	p	jan	380,00	516	7,20	7,00
eoe	p	okt	400,00	2094	26,00a	22,00b
ing	c	jan	70,00	395	12,40a	14,00
ing	c	jan	85,00	326	2,20	2,90
ing	c	jul	75,00	800	10,20	12,00
ing	c	j96	55,00	830	28,00b	30,30
ing	c	o98	65,00	632	12,40	12,50
klm	c	nov	40,00	515	1,00	1,70
klm	c	jan	40,00	601	3,10	2,00
olie	c	nov	210,00	405	1,00	1,40
olie	c	jan	200,00	353	7,90	9,30
olie	c	jan	230,00	308	3,40	4,30
olie	c	okt	145,00	770	60,00	63,00
olie	c	o97	145,00	1730	61,50	65,00a
olie	p	apr	180,00	400	1,20a	0,80
phil	c	nov	40,00	1154	1,10	1,00
phil	c	jan	37,50	1100	3,50	3,00
phil	c	jan	40,00	1031	2,20	2,20
phil	c	jan	42,50	1200	1,30	1,20
phil	c	okt	45,00	470	3,30	2,30
phil	c	o96	35,00	664	9,00	9,00
phil	p	nov	40,00	308	1,70	1,00
phil	p	jan	32,50	400	0,40a	0,30
top5	c	nov	700,00	419	12,00	14,00
top5	c	nov	710,00	428	6,80	8,30
top5	c	nov	720,00	320	3,20	4,30
unil	c	nov	220,00	686	2,40	2,30
unil	c	jan	210,00	307	12,20a	12,70a
unil	c	jan	220,00	506	6,90	6,90
unil	p	jan	210,00	421	3,10	2,90b
x028	c	n94	P	575	1,65a	1,55b

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100 -
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mèt legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Voor onze plm. 15 adressen in EPEN zoeken wij: het Dagblad de Telegraaf, een serieuze kandidaat
bezorg(st)er
Verdiensten ƒ 160,- per maand. Voor meer informatie kunt u tijdens kantooruren bellen naar het Dagblad de Telegraaf. Telefoon 045-460683.

Voor diverse objecten in Duitsland zoeken wij
Timmerlieden
ook colonnes, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Goede verdiensten en sociale voorzieningen. Inl. te bevr. Tel. 09.49-220354051 (P.K.B.-bouw Keulen)

Für Umweltbewusste
VERTRIEBSLEITER UND AUCH NEUEINSTEIGER
Damen und Herren, haupt- und nebenberuflich werden für den DONAR-Aussendienst eingestellt.
DONAR bietet bei Eignung:
- DM 5.000 bzw. DM 8.000 bzw. DM 12.000 Festbezüge jeden Monat und dies umsatzunabhängig, ohne Vertrags- und Abschlussdruck.
- zusätzliche Erfolgsvergütung plus repräsentativen Firmen-Pkw.
- konkurrenzloses, umweltorientiertes Finanzprodukt (keine Versicherung o.ä.)
- partnerschaftliches Arbeitsklima mit interessanten Aufstiegsmöglichkeiten sowie eine langfristige und sichere Zukunft in einem enormen Wachstumsmarkt.
Sie arbeiten mit vorbereiteten Terminen.
DONAR Vermögensverwaltungs-Gesellschaft, Alsterufer 34, 20354 Hamburg
DONAR-Telefonservice Mi. u. Do. von 10.00-19.00 Uhr: ☎ 09-49.43081641.

Vakantie-adviseur M/V
H.M. International is één van de leidinggevende europese marketing-ondernemingen op vakantie gebied. In januari 1993 begonnen wij met de uitbreiding in Duitsland en in augustus van dit jaar openden wij reeds ons derde filiaal. Vele van onze medewerkers zijn daardoor, in zeer korte tijd, opgeklommen in ons management en dus zoeken wij steeds naar nieuwe, capabele medewerkers, om aan de behoefte van onze expansie, naar tevredenheid, te kunnen voldoen.

Bent U: Intelligent
Zelfverzekerd
Een correcte verschijning
Flexibel
Dynamisch en Spontaan???

Houdt U ervan om met mensen om te gaan, beheerst U de duitse en eventueel ook de engelse taal??

Dan bent U eventueel die man/vrouw die wij zoeken. U wordt in onze eigen zaak vooraf intensief getraind en verdient een boven gemiddeld inkomen. Audities worden in Keulen alléén op d.d. 8-11, 9-11 en 10-11 gehouden. Telefonisch zijn wij steeds bereikbaar, m.u.v. vrijdag, tussen 11.00-21.00 uur, onder ☎ 09-49.221.935514.27.

Adia Keser uitzendburo heeft per direct werk voor, m/v:
broodbakker & banketbakker
Voor een grote bakkerij in de regio Kerkrade. De werkzaamheden voor de banketbakker zijn in dagdienst, de broodbakker werkt in ploegendienst. Wij zoeken kandidaten met een afgeronde opleiding tot brood- of banketbakker en gerichte werkervaring.

Interesse? Neem voor meer info en/of sollicitatie contact op met Dimphy Lenssen van ons kantoor in Kerkrade. Kerkrade, Hoofdstr. 39a, ☎ 045-463700
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, ☎ 045-713120
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, ☎ 045-231680

ADIA KESER
UITZENDBURO

New Line Model-agency heeft werk voor ervaren MANNEQUINS, Dressmen. Ook kun je door ons worden opgeleid. Bel voor vrijblijvende info. 046-524433.

Wil je ook graag werken als FOTOMODEL. Bel dan nu naar: New Line Modelagency. Tel. 046-524433.

Aannemersbedr. Frenken GmbH vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. ploegen: METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden. Goede sociale voorzieningen en hoog loon. Inl. tel. 04406-42592.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEURS voor nachtdienst. Persoonlijk melden: Taxi Brunne, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Gevraagd ervaren vrouwelijke KEUKENHULP, voor dag- en avonddienst, ook voor weekends, ft. plm. 35 jaar. Inl. ☎ 045-741339.

Gevraagd JONGEMAN, 18-20 jaar, als spoel- en buffethulp. Tel. 045-519128.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne Opleiding. Bel Yacana: 040-547511.

Verdien met uniek THUISWERK plm. ƒ 500,- of meer per week. Geen R.G.T. Voor info schrijven met gefrankeerde envelop voor antwoord naar: AREL, Postbus 1002, 3360 BA Sliedrecht.

Friture Zeewegen vraagt MEDEWERKSTER met erv. Tel. 045-726764 na 14.00u.

ZELFSTANDIG!!! veel geld verdienen!!! Geen investering. Neem direct contact op. ☎ 04450-3777 of 04407-2928.

Gevr. voor VLOERENBEDRIJF: ervaren stoffeerders, ook voor het leggen van Linoleum. ☎ 09-49.2405.94543.

Pizzeria te Kerkrade vraagt: HULP in de bediening in het weekend. Bel na 15.00 uur 045-452617.

Schilder
kan nog binnen-, schilderen behangwerk aannemen, met winterschilderskorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsopgave ☎ 045-320550.

Te huur WOONHUIS met tuin, garage, c.v. gel. te gem. Schinnen, Rijksweg Sittard-Heerlen, ƒ 1.000,- per mnd. excl. g-w-e. Br.o.nr. B-04785, Limburgs Dagblad, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur in NUTH, vrijst. luxueus herenhuis met tuin. Huurpr. ƒ 1.500,- per mnd. Br.o.nr. B-04791, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur REKEM (B) ruim appartem., 2 gr. slpk., lift, gr. gar. en kelder, alle comfort. Tevens te huur gerest. woning, gr. liv., 1 slpk., gr. gar., tuin, alle comfort. Inl. Daalbroekstr. 19, Rekem (B). Telef. 09.32.89.714204.

SUSTEREN: Te h. gemeubileerde ZITKAMER met slaapk., douche, toilet en keuken, met c.v.. ☎ 04499-3993, ing. 1 december.

Kamers

KAMERS te huur met volpension, enkel v. alleenst. heren. Tel. 045-214804.

Gemeubileerde KAMERS te huur te Terwinselen. Tel. 045-422442.

Voor KAMERS en appartementen De Witte Keizerin Simpelveld. ☎ 045-445051

Te huur mooie KAMER voor oudere dame. Tel. 045-245823.

Bedrijfsruimte

Te huur BEDRIJFSLOODS voor op- en overslagwerkzaamheden, vloeropp. 250 m2, hoogte 6 mtr. Inl. 045-237321.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Nieuwenhagen
Groot dubbel woonhuis met ruime tuin. Dubb. gar. Kelder. 2 royale woonk. 2 keukens. 6 royale slaapk. 2 badk. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor div. slaapk. Enig achterstallig onderhoud. Opp. ca. 700 m2. Prijs ƒ 139.000,- k.k. 7528
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Telefoon 045 - 71 22 55.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past. Vonckenstr. 44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten
Puth
Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis, afgewerkt met luxe en duurzame materialen, optimaal geïsoleerd en royaal van indeling. Mooi omsloten tuin met terras. Opp. ca. 480 m2. Bouwjaar 1989. Prijs ƒ 398.000,- k.k. ☎ 04493-3708.
Direkt en zeker uw huis verkocht!!!

Te koop
gevraagd woonhuizen
in diverse prijsklassen. Directe aankoop mogelijk!! Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC bv
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum. Telef. 045-220550

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek vanaf 6,4%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel 045-732514 STIENSTRA Hypotheekservice.

Kompetent, Seriös, Schnell!! Wir haben die Kunden, die Ihre WOHNUNG kaufen. Rufen Sie unsere Repräsentant unverbindlich an. Wyman, Hammann, Immo. ☎ 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-520558.

Te k. kantoor- of WINKELPAND, winkel plm. 60m2, 13 kamers in centrum-Heerlen. Dir. te aanv. ☎ 045-724690

Reparaties

Diepvries en koelkast reparatie
zonder voorrijkosten Geleen, 046-745230 Service binnen 24 uur.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

Transakties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Uw ONDERNEMING verkopen? Of een zaak overnemen? Wij bemiddelen discreet en succesvol bij de verkoop van uw bedrijf. ☎ 046-580793 (Western Star).

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop KERSTBOMEN Omorika, 1.50 - 2.00 mtr. Telefoon: 04765-2747.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maandag gesl.

Te k. van part. zwarte BOUVIERPUPS, ingeënt, ontw., stamboom. Tel. 04257-9200.

Te koop DOBERMANNPUPS en Berner Sennenpups met stamboom. Telef. 06866-2483.

Te k. weg. tijdgebrek GROENENDAELER, reu, 8 mnd. oud. Tel. 045-417739.

Toshiba computers om zo mee weg te lopen
TOSHIBA

TOSHIBA T1850 COLOUR NOTEBOOK
386 SX/25 MHz microprocessor, 4 MB intern geheugen, 84 MB hard disk, floppy 1,44 MB, 9½" STN kleurenscherm. Inclusief DOS 6.0, Windows, tas en portable trackball. Gewicht 3,3 kg.
VOGELZANG PROFESSIONEEL PRIJS Excl. BTW **3299**

TOSHIBA T1900 NOTEBOOK
486 SX/20 MHz, 4 MB intern geheugen, 170 MB hard disk, floppy 1,44 MB, 9½" STN LCD scherm met 64 grijswaarden. Inclusief DOS 6.0, Windows, tas en portable trackball. Gewicht 2,9 kg.
VOGELZANG PROFESSIONEEL PRIJS Excl. BTW **4199**

VOGELZANG PROFESSIONEEL
UW PARTNER IN AUTOMATISERING EN TELECOM
Kruisstraat 12, 6411 BT Heerlen. Tel. 045-740382. Fax 045-742528.
Openingstijden ma. t/m vr. 09.30-18.00 uur.

Proficiat!

Miss Z.V. / Mister Z.V.
Succes met de verkiezing! Toet, toet autobus.

Gratis af te halen

sonja ziet sarah
Harry, Henry, Monique en Nicolle.

Hoera Mitchell Dost 4 jaar.
Oma Marietje.

Proficiat
35 jaar en nog thuis
Vur hant enne
Abraham
bij de Fa. Janssen en Landgraaf

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

-Is ut enne Internation
- is ut enne contain
- Is ut enne kieperchau
Nè ut is d'r BAAS se
't Lauke Bauer
Va hatze proficiat!

YORKSHIRETERRIER-PUPS, zeer mooi, 7 weken oud. Telefoon 045-421539.

Piccolo's in het Lim Dagblad zijn groot SULTAAT! Bel: 045-71

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoo meubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o buro's, kasten, dossierladenkasten, tafels en stoelen EMILY KANTOORMEUBELEN Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. ☎ 046-523738.

Auto's

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een drijf, gepleegd op 31 oktober 1993 en tot terugverkrijg van OPEL CORSA 1.5, kleur rood, ZG - 42 - VB, alles vreemd te Geleen. Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

BMW 323i, '85, alle opties, weinig km's, Recaro, koopje. Hunnecum 40, Nuth.

MERCEDES Benz 190 Diesel, bwj. '85, kl. groenmet., div. optie's, puntgave auto, prijs ƒ 15.900,-. Tel. 04455-1325 na 17.00 uur.

Superzuinige MINI bwj. '87, i.z.g.st., ƒ inr. evt. Telef. 045-3169

Nissan CHERRY 170 sel '85, kl. groen, m Na 18.00 uur 045-41288

Wat VERKOPEN? teer via: 045-719966.

Bel 045-719966 Piccolo's voor snel méér resultaat Bel 045-719966

Club BRASIL vraagt 2 leuke meisjes, garantieloon, Inl. en/of verv. mog. ☎ 043-251040 na 18.00 uur.

Rijpe vrouwen
zkn. sexkontakt 50 cphm 06-350.300.88

Bij u in de buurt
(nog) geheime sexadresjes. 100 cpm Kies discreet 06-340.350.99

Nieuw!!!
33+ contact, bel met de heetste, rijpe vrouwen: 06-98.33 (100cpm)

Nieuw (!)
homo-direct-apart met hele hete jongens & mannen 06-98.78 (100cpm)

Super Sado SM
06-320.330.71
Ik wil dat je belt! live. 1,- p.m.

Lolita net 18 jr.
Ik wil een sex-relatie met een man die het vaak kan... 06-320.324.97 (100 cpm)

Studentes 18 jr. vertellen alles eerlijk

Lesbi-Live
06-320.323.12 ƒ 1,- p.m.

Hete meisjes
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt 06-328.330.42 - 75 cpm

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt. (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen. 06-320.330.87 (75 cpm)

(50 ct.p.m.) Hijgend van verlangen... Sandra haar
slipje uit
toen Tanja met haar tong heel dichtbij kwam. 06-340.350.75.

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

De leukste meiden bellen de
Flirtbox
06-320.330.01 (75 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9844 (100 cpm)

Triokontakt
Zoek je twee MEISJES? 06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

Prive kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vluggertje
hete meisjes zoeken sexkontakt. Bel 06-9603 (100 cpm)

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt. Bel 06-9661 (100 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (100 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes. 06-9667 (100 cpm)

Altijd succes
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Bel dan de Afspreeklijn. 06-320.320.33 (75 cpm)

Nieuw!!
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9818 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden. (100 cpm)
06-320.330.45

Harde Porno
06-9673 ƒ 1,- p.m.

Flirtbox
voor twee, direkt apart met een leuke meid. Bel 06-9580 (75 cpm)

Thuiskontakt
meisjes bij jou in de regio. 06-320.326.33 (100 cpm)

Nieuw: plezier voor twee.
Direkt apart
met een meisje. 06-9503 (75 cpm)

Nieuw
direkt babbelen met het meisje van je dromen. Bel 06-9757 (100 cpm)

Direkt prive
snel apart met de leukste meisjes! 06-9710 (100 cpm)

Zeker weten,
dat er ook op jou een meisje wacht! Bel 06-9701 (100 cpm)

Direkt plezier
voor 2. Allemaal meisjes aan de lijn. 06-320.320.95 (100 cpm)

Stop
met wachten. Jij wilt toch ook direkt een meisje. 06-320.320.92 (100 cpm)

Tildelijke ondeugend, direkt apart met een leuke meid!
06-320.328.88
(100 cpm)

Nieuw
ongestoord kletsen met een leuk meisje. 06-320.330.16 (100 cpm)

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320 en dan: SM voor 2 .. 322.17
Direkt 'n gay .. 322.71
Homokontakten .. 322.74
Gay prive Limburg .. 322.75
Gay pervers .. 322.79
Sex voor 2 .. 330.46
Bi-sex voor 2 .. 330.81
Gay sex Dating .. 330.95

Nieuw: hete meisjes uit de regio Limburg.
Sexdating
06-350.23.047

Lekker babbelen met een
meisje in 'n box
Bel 06-9580 (75 cpm)

Hete wip?
dat kan via je postcode 06-340.350.70 - 50cphm.

Homo Direkt-Apart met hele hete jongens (18 jr.) Nu 50 cpm.
06-9887

Vrije vrouwtjes
geven hun tel.nr. (100 cpm) 06-9680.

Perverse sex m.
jonge vrouwen
06-340.340.90

Griekse Sex
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

Direkt-Privé
meisjes vertellen je alles, zelfs hun adres en/of telnr. 06-9626, 1 gpm.

Vlucht in de kelder, als ze haar vinden
voor en achter
06-320.323.85 1 g.p.m.

06-9585
Dating, meisjes & vrouwen v. direct -1. naakte hete paren woest live -2. Rosie rel.lijn -3. meisjes ingewijd bij SM -4. intieme biecht -5. 1 g.p.m.

06-9588
vand. nogl blondjes m. adr. en tel. v. meteen 1. Iris buld. Grieks 2. homo wild, schokkend 3. intiem heet lesb. 4. Evy in SM bondage 5. 1 gpm

Ida ideedt zich uit en bukt over de tafel
2 mannen
06-320.329.24 1 g.p.m.

Slippertjes
Meisjes zoeken sexkontakt! 06-320.320.36 (100 cpm).

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.30.18 (75 cpm).

(50ct.phm) "Kijk ik heb al m'n haartjes afgeschoren! Mag ik nu zonder badpak zwemmen?"
Oh niet zo diep!"
06-340.340.21.

Leuke meiden
willen jou aan de lijn. 06-320.330.77 (75 cpm).

(50 ct.phm) Ze lag naakt te zonnen en werd begluurd.
"Kom hier KNUL,
pak ze maar'ns lekker beet!" 06-340.350.60

Sex voor 2 gratis voor vrouwen 06-4366 mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Top sexkontakt 06-9635
Live sex 06-320.325.00
Regio sex 06-320.325.92
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen).

Gratis telefoonsex v. vrouwen: 06-4311
spannend, sensatie, kost niks!

Mannen bellen: 06-9596
ƒ 1,- p.m. (alleen mannen).

Geen mededogen voor jou! Je meesteres zegt wat je moet doen. 75 cpm.
06-320.331.13

Non-stop-live
De spannendste sex. 24 uur per dag, strikt privé! 06-320.330.36 100 cpm.

STRAATGRIETEN! Ik snak naar een hoogtepunt. Gij maar lekker, 75 cpm
06.320.320.77

Dikke Vrouwen Live. Voor 'n livegesprek met mollige vrouwen, enorme bollen.
06.98.70

06.97.22
TopSexBox LIVE! Live met mij! Vandaag doe ik Franse massage op kantoor, 1 gpm.

EROX! De lekkerste vrouwen en meisjes voor een livegesprek met jou! 100 cpm
06*95*06.

Het 1e NUMMER van Nederland. 100 cpm
Eroti-call
06-320.320.69.

06.96.26
S&M-LIVEBOX. Live met je meesteres op een lijn. Straf........ 1 gpm.

DE VROUW in het fietsenhok geeft ze sexles, 75 cpm. Hoe meer jongens hoe lekkerder!
06*95*09

LiveSex met een Rijpe Donkere Vrouw! Lekker een livegesprek! 1 gpm.
06.96.86

06.95.93
Oh wat heeft u volle bollen. Maak m'n blouse open. 100 cpm

Homo Jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Nel!
Houdt van GRIEKS! Ze is rijp en ervaren. 75 cpm. 06-320.327.17.

"Topsex" Jong, lief en lekker, 75 cpm.
06-320.325.25

Direkt snel
sexkontakt met 'n meisje bij jou in de buurt. 06-350.290.37 (75 cpm).

TONG-STREELMASSAGE 1 gpm. Meisjes 18 jr zappen maar! Zachtjes strelen
06-320.320.52

300 meiden
zoeken een heet avontuurtje 06-320.321.44 (100 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden Bel 06-9510 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Direkt gratis sexkontakt
Sexkontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Hete meisjes willen echt
snel sexkontakt
Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm)

Hete meisjes
bij jou in de buurt willen sexkontakt. 06-9709 (100 cpm).

Nu direkt
een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm) 06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

Rijpe dame live. Jij mag 'n livegesprek met mij. 1 gpm
06*320*320*63

Meiden LIVESEX! Doe jij m'n onderbroekje maar uit schatje! Heerlijk heet, 1 gpm
06-320.320.65

Hoogtepunten
35 vrouwen die minder dan 1 min. nodig hebben. Zappen maar! 1 gpm. 06-98.58.

RUIGE PORNO 75 cpm. Als een wilde trek je m'n kleren uit! Zalig zo hard.
06-320.320.53

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 75 cpm
06-320*323*56

HARDCORE!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm. 06-97.94.

Zoek jij wulpse meisjes?
Superkontakt
06-320.320.44 (100 cpm).

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

Kontaktclubs

Club Merci
5 nieuwe meisjes aanwezig, prijzen vanaf ƒ 100,-. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Telefoon 046-745814.

EXCUSEER ONS
LYDIA moderniseert ons huis zodat U NÓG meer geniet... Dit brengt enig ongemak mee. TER COMPENSATIE!!! ƒ 25,- korting op 'n uur. 046-749862. Groenstr. 64, Geleen.

Nieuw bij Samanta
Vurige meiden die voor alles in zijn. Carboonstraat 14, Kerkrade. Telef. 045-411388.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 02.00 uur. Tel. 045-442685.

Brigitte
Nieuw, Monique, ook Grieks. Open vr. tot zat. 13.00-23.00 uur. 045-254598.

Club Privé l'Amitié
Geopend van 11.00-24.00 uur. Weekeinden gesloten. Kerkradersteenweg 154, Kerkrade. Tel. 045-425656 MEISJES ALTIJD WELKOM.

Regina Privé
☎ 045-723583.

Sandra Privé
Tel. 045-416344.

ƒ 50,- all-in
Eens geweest en je komt terug. 045-423608.

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523203.

Buro Venus:
Wij hebben het gr. betrouwb. privéadressen in Limburg. Kijk in het fotoboek! Tel: 04750-28353

E.Z.N. escort
met meisjes va: 18 jr., ook SM mog. telef. 045-273099.

Delight Escort
Nieuw boys/girls va: 18 jr., 5 nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229156.

Escort All-in
045-326191
14.00u/m 04.00 uur 's nachts

Privé Ilona
Tel. 045-708903. Tevens meisjes gevraagd!

Nieuw Nieuw Nieuw Nieuw
Thannee, Anja Sandra, Agatha
Doen iedere woensdag iets speciaals voor U! ƒ 75,- ½ uur all-in! ☎ 045-425100

jongen/meisje.
Privé en escort 045-428556.

Gezellig huisvrouwtje
wil graag af en toe een nette heer ontvangen. Telef. 045-429031

Nieuw! Nieuw!
Verwen uzelf 2x 4x 6x relaxen ƒ 200,- all-in. Open sex of privé! 2x hoogtepunt ƒ 100,-. Dagelijks v.a. 14.00 uur. Rijksweg Zd. 105, Geleen. ☎ 046-756335.

Club Brasi
present. super liveshow led. wo. en zat. v.a. 2 uur. Int. hostessen. Hasseltkade 40 (bij Maastricht. ☎ 043-251

De vriendinnen van
Angelique
geven u de ero. massa privé geheel unlek ƒ all in per uur. 045-411 Tev. meisje gevr.

Club Levar
Nieuwe meisjes aanw erotische massage, Fransz. Maastrichte 156, Brunssum. Dond speciale triodag.

Nieuw
Voor Grieks en DD-c Tel. 045-462969

Helena
af 10 uur. Ook zat. en 045-721759. meisje g

Lady "S"
De meesteres voor Isabelle privé. 045-63

Diana Esco
045-320323 vanaf 10

Leuke jonge meisjes
ontsp. mass
☎ 045-353489

Anita Priv
en escort! 045-352

Peggy Priv
Escort ma.-vr. 11.00-2 Wo. tot 19 u. Wo. triodag ƒ 125,-. Ni meisjes aanw. ook gev. Tev. meisje gevr.

Huize Anit
Met haar 2 slavinn Attentie... morgenmi v.a. 14 u. behandeli Groeps-verband, voor in prijs. ☎ 045-4

Club Cupid
vandaag nudistenpart iedereen. ☎ 046-58

Eerste landelijke brandpreventieweek gestart in Baarn

'Grotere rol rookmelder bij tegengaan brand'

Rookmelders moeten in ons land een grotere rol spelen bij de preventie van brand. In slechts drie procent van de Nederlandse huishoudens is een rookmelder aanwezig, terwijl deze kleine apparaatjes levens kunnen redden en honderden gewonden en miljoenen guldens schade zouden kunnen voorkomen. Dat menen de samenwerkende organisaties die de aanzet hebben gegeven tot de eerste landelijke brandpreventieweek.

Dit nieuwe initiatief, waarvoor gistermorgen in Baarn het startschot werd gegeven, besteedt uitgebreid aandacht aan rookmelders. Jaarlijks overlijden in Nederland circa zestig mensen aan de gevolgen van brand in hun woning, terwijl ongeveer 1600 slachtoffers in ziekenhuizen en brandwondencentra worden behandeld. De brandweer moet elk jaar uitrukken voor gemiddeld 6.000 branden in woonhuizen.

Een aantal organisaties heeft voor het eerst zijn krachten gebundeld om het publiek te overtuigen van het belang van brandpreventie: De Nederlandse Brandweer Federatie, de Brandwonden Stichting, de Stichting Consument en Veiligheid, het Verbond van Verzekeraars en TBBS Bureau voor Schadepreventie. Zij werken daarbij samen met rookmelderfabrikant BRK/First Alert.

Herfst

Deze bundeling heeft geleid tot de eerste Brandpreventieweek van 1 tot en met 6 november, die samenvalt met de landelijke collecte van de Nederlandse Brandwonden Stichting. De campagne vindt in de herfst plaats, omdat juist in de donkere helft van het jaar de meeste ongevallen met vuur plaats vinden.

Via de media en met brochures die onder meer worden uitgegeven door de ministeries van Binnenlandse Zaken en WVC wordt deze week aandacht besteed aan brandpreventie en de rol die rookmelders daarin kunnen vervullen. De brochurereeks geeft informatie over activiteiten waardoor branden in woningen ontstaan, zoals fonduen, frituren, doe-het-zelven en de open haard. De start van de campagne bestond uit het tonen van hoe snel een rookmelder alarmeert bij de aanwezigheid van rook.

In Nederland mag dan maar drie procent van de huishoudens een rookmelder hebben, in Noorwegen, waar deze apparaten verplicht zijn, ligt dat percentage op 97 procent. In de Verenigde Staten keren verzekeringsmaatschappijen alleen uit, als er in de woning een rookmelder aanwezig is. In de staat Californië is het verplicht in elke woon- en slaapkamer een rookmelder te hebben.



● *Rookmelders kunnen levens redden. Ze zijn eenvoudig te installeren.*

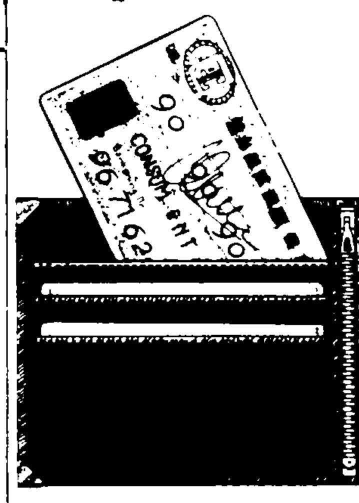
Vooral winkelier ontrouw aan Sinterklaas

De spectaculaire omzetgroei in de Amsterdamse detailhandel met Kerstmis, is niet of nauwelijk ten koste gegaan van de omzet tijdens de sinterklaasperiode. De kerstman heeft de Spaanse goedheilig man niet ingehaald, maar is hoogstens 'langszij' gekomen. Als de sint al aan populariteit heeft ingeboet, dan is dat een indruk die voornamelijk wordt gewekt door winkeliers die ook ruim voor 5 december al massaal de voorkeur gaven aan een kerstetalage.

Dat concludeert de Stichting Regionale Samenwerking Overheid en Bedrijfsleven (RSOB) in Amsterdam. De stichting ondervroeg 223 mensen die de intocht van de goedheilig man in Amsterdam bijwoonden, enqueteerde 200 inwoners telefonisch en telde sinterklaas- en kerstétalages.

Volgens RSOB heeft bijna 60 procent van de gezinnen in de hoofdstad in 1992 sinterklaas gevierd. Ten opzichte van 1991 is dat een daling van 2 procent. Per huishouden werd gemiddeld 147 gulden uitgegeven aan cadeaus. Dat komt neer op een totale omzet van ruim 32 miljoen gulden. In eveneens 60 procent van de huishoudens werd Kerstmis gevierd, met cadeaus waar gemiddeld iets meer voor werd uitgegeven: 153 gulden.

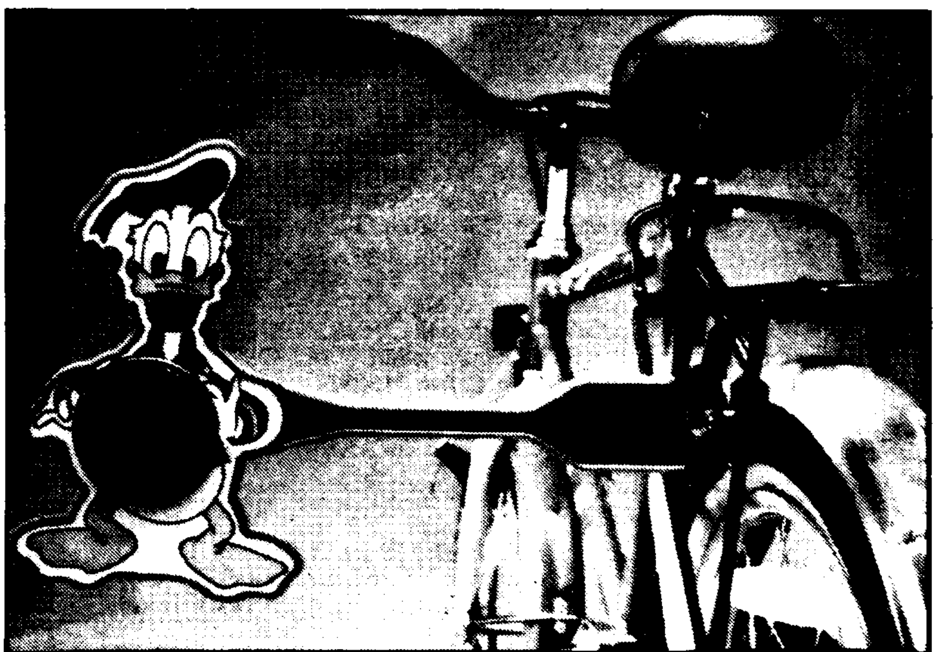
De indruk dat de belangstelling voor Sinterklaas tanende is, wordt voornamelijk veroorzaakt door winkeliers die in hun ijver om hun kerstomzet te vergroten, de sinterversiering verwaarlozen, zeggen de onderzoekers. De bereidheid bij de winkeliers om de jaarlijkse Sint-Nicolaasintocht te sponsoren neemt in alle plaatsen in het Nederland ook steeds verder af.



Afstandhouder

Fietsen hoeven kinderen van deze tijd niet meer te leren, maar veilig fietsgedrag is een heel andere kwestie. De lange 'trossen' naar school en weer naar huis fietsende jongelui tonen dagelijks aan dat er vaak nogal onbesuisd wordt gepeddeld, uit onvoorzichtigheid of om lekker stoer te doen. Enkele belangrijke regels – fietspaden niet blokkeren en juiste afstand houden – worden dan ook regelmatig met voeten (en trappers) overtreden.

Een middel om in dat opzicht corrigerend te werken is de pas verschenen afstandhouder die aan de bagagedrager wordt bevestigd. Hij is ludiek uitgevoerd in de persoon van Donald Duck. Uitgeklapt geeft hij, met zijn lengte van 30 cm, een signaal naar fietsende tegenliggers of inhalers. Een voor- en achterreflector aan het uiteinde maken de fietser ook in het donker goed zichtbaar. Nieuw qua idee is dat apparaatje overigens niet: eind 1983 al bracht een Deense firma de Run-flex op de markt. Dat was een van slagvaste kunststof vervaardigde uitklapbare 'arm', waaraan een wieltje met reflecterende schoepen tijdens het fietsen ronddraaide. Ook de 'Duck'-afstandhouder kan langs het frame worden weggeklapt en geeft dus geen problemen in bijvoorbeeld de fietsenstalling van de school. In Halfordswinkels is deze fietsveiligheid voor rond 15 gulden verkrijgbaar.



● *Donald Duck ter beveiliging aan de bagagedrager.* Foto: GPD

Surround Sound

Dolby Surround Sound lijkt het nieuwe toverwoord in de hifi-branche. Met een speciale set die je op een bestaande installatie en televisie kunt aansluiten, komt het geluid van alle kanten en geeft het idee dat je midden in de bioscoopzaal zit. Onder het motto 'beleef het nieuwste avontuur in kijken en luisteren' houdt Vogelzang demonstratiedagen in Motel Heerlen. Vrijdag van 12 tot 21 uur, zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur.

Pratende Barbie

De Teen Talk Barbie kan praten. Ze zegt zes verschillende zinnetjes. De pop komt op *f* 59,95 en is gekleed als Flower Power-volgelinge: in een bloemetjesjurk met kant. Voor de allerkleinste poppenmoedertjes zijn er een Eerste Barbie en een Eerste Ken op de markt gebracht: een balletduo, waarvoor tweemaal *f* 34,95 zal moeten worden betaald. De maillot is op Barbies beentjes geschilderd en de schoentjes zitten vast. Bovendien sluiten de kleertjes met klitband. Verkrijgbaar in speelgoedspeciaalzaken en warenhuizen.

Beaujolais

Drie weken voor de officiële presentatie is de nieuwe Beaujolais 1993 voor het eerst geproefd door specialisten die er 'een mooie schittering van rode kersen en spiegeling van violet' in zien. Dit verluidt uit beroepskringen.

Op de neus is de jonge wijn zeer geparfumeerd met de geur van druiven en vooral elegant en verleidelijk door de kruidige geuren van klein fruit als frambozen en zwarte bessen. In de smaak wordt het fruit in het algemeen overheerst door de structuur van duurzame zuurstoffen, menen de kenners. Volgens de specialisten zal de Beaujolais 93 uitstekend als primeur te drinken zijn, maar levert zij bovendien een mooie wijn om weg te leggen. De hele streek maakt zich op voor de presentatie van de nieuwe Beaujolais op 18 november, waarna de eerste flessen van de oogst van 500.000 hectoliter ook in Nederland in de winkel zullen liggen.

Kookboek over tam gevogelte en konijn

DOOR HUUB MEIJER

Wat er op het gebied van kookboeken aan oorspronkelijk werk in de eigen taal verschijnt is heel weinig en doorgaans ook nog van middelmatige kwaliteit. Goed derhalve dat er af en toe vertalingen zijn van buitenlandse kookliteratuur voor beroeps- en amateurkoks die geen andere talen willen of kunnen lezen.

Een verrassing is 'Het grote gevogelteboek' van de Duitser Christian Teubner, op de markt gebracht door Uitgeverij M&P in Weert. Net zo 'tadellos schön', samengesteld en gedrukt als zijn voorgangers in deze serie.

Wie informatie en receptuur zoekt voor tam gevogelte en konijn kan terecht in dit recentelijk verschenen boek. Nu zult u zeggen: 'konijnen zijn toch geen vogels'. Dat is juist, maar konijnen worden in keukentechnisch opzicht bij het tam gevogelte ingedeeld, omdat ze niet bij het slachtvlees of bij het wild ondergebracht kunnen worden. In de handel worden ze samen met het tam gevogelte aangeboden.

De reden waarom het tam gevogelte juist nu zo populair is, moet waarschijnlijk worden gezocht in het feit dat gevogelte op zoveel verschillende manieren kan worden verwerkt en het bovendien niet duur is.

In de beide hoofdstukken over Warenkennis vindt men uitgebreide informatie over de verschillende soorten tam gevogelte en konijnen. Hun onderverdeling in zoölogische soorten, herkomst, verwerking, kwaliteitskenmerken, bewaartips, cijfers en tabellen over de voedingswaarden van de grondstoffen.

De meest ingewikkelde keukentechnieken worden via duidelijke stap-voor-stap fotografie uiteengezet, bijvoorbeeld hoe een stuk gevogelte vanaf het plukken en het schoonmaken in stukken wordt verdeeld. Hoe het wordt uitgebeend, van het vel ontdaan of opgebonden.

In het tweede deel van het boek, dat de keukenpraktijk en de recepten bevat, worden de basisbereidingen behandeld. Daarbij kan het boek een stimulans zijn voor het ontplooien van eigen creativiteit bij het bereiden van een aantal internationale gerechten. Uit de Aziatische keuken bijvoorbeeld, waar gevogelte de belangrijkste vleesleverancier is, is een aantal interessante en exotisch gekruide gerechten opgenomen. Stuk voor stuk een uitdaging om met de bekende gevogeltesoorten te experimenteren.

Vaktermen uit de keuken, warenkennis en recepten zijn in één oogopslag te vinden in het zaken- en receptenregister achter in het boek.

Een aanrader voor beroeps- en hobbykoks en voor iedereen die van lekker eten houdt en die weten wil welke gerechten 'het 'm allemaal doen'.

Het grote gevogelteboek, samengesteld door Christan Teubner en vertaald door Henk Noy, omvat 256 pagina's in vierkleurendruk en kost *f* 130. ISBN 90-6590-727-0.

Sateh-pizza succesnummer Pizza Hut

DOOR SANTE BRUN

Dat is wel even slikken: sateh-pizza. Maar ach, hier in Nederland ziet men er ook geen been in croissants te bereiden met kaas en ham, en je kunt geen kant-en-klaargerecht meer uit de friture halen of er ligt wel een stuk ananas bij en een schijf kiwi.

De sateh-pizza is een exclusief produkt van de Pizza Hut, en jongetjes van rond de tien jaar blijken er gek op. En eigenlijk moet je het ook zo bekijken: het is een stuk brooddeeg met daarop stukjes vlees en pindasaus. Wat is daar eigenlijk tegen?

Ook zonder trendy capriolen is de pizza natuurlijk toch wel het meest omstreden stukje van de Italiaanse keuken, hier vooral populair geworden via Amerika, als ik het wel heb. De Italianen doen er ook niet moeilijk over: de echte Napolitaanse pizza, de margherita, was ooit een stuk brooddeeg met tomaat en kaas, maar allengs werd er van alles aan toegevoegd, en je sluit helemaal niet uit dat je ergens ten zuiden van de Alpen inmiddels en desgewenst een sateh-pizza kunt krijgen. (Hoewel.)

De meeste 'echte' Italianen eten nauwelijks pizza, in de grote toeristencentra is het vrijwel uitsluitend goedkoop voer voor low-budgettoeristen, vooral waar de pizza 'al metro', aan de meter wordt verkocht.

In onze contreien is de pizza een jaar of twintig, vijfentwintig ingeburgerd, en hoort hier thuis in het segment goedkoop eten, zeg maar 'betere friture'. Zelf denk ik bij 'pizza' trouwens in de eerste plaats aan een op Italiaanse leest geschoeide pizzeria, maar ik moet zeggen dat de Pizza Hut daar tegenwoordig heel goed mee kan wedijveren.



● *Het buffet bij de Pizza Hut in Heerlen.* Foto: FRANS RADE

De Pizza Hut is zo'n fastfoodketen die vaak op een hoop wordt gegooid met McDonalds en aanverwanten. Ten onrechte. Bij McDonalds houd ik altijd achteraf het gevoel dat ze me een beetje bedonderd hebben; matig en veel te duur fritve-voedsel. Bij de Pizza Hut is het assortiment vergelijkbaar klein, maar aanzienlijk beter, heb ik de indruk. Tijd dus, om eens over het voordeel heen te stappen.

Vorige week gingen wij tussen 18 en 20 uur gebruik maken van het Pizza Buffet: voor nog geen dertien gulden de man kun je er zoveel pizza eten als je wil, en ook nog gebruik maken van het saladebuffet. Omdat er bij dat laatste ook fruit is (voornamelijk uit blik) kun je het verdelen in voor- en nagerecht.

Aan pizza's waren er vier soorten. Qua pizza niet slecht: een niet te dunne of te dikke bodem van knapperig brooddeeg, royaal 'belegd' met verschillende mengsels, zoals kaas en tomaat, gehakt, paprika en dergelijke. Wat ontbreekt is voldoende oregano, dat is het enige echte verschil met de 'Italiaanse' pizzeria. Maar je moet niet zeuren.

Overigens kun je nog twee andere varianten krijgen bij de Pizza Hut: Pan Pizza, dat is flink dik brood met daarop het beleg (de sateh-pizza is zo uitgevoerd) maar op verzoek krijg je ook een pannekoekgrote pizza met heel dun deeg en beleg naar eigen keuze. Daarnaast kun je ook nog verrukkelijk met kaas geroosterd stokbrood krijgen.

Bij de Pizza Hut kijken ze niet op als je de salade tot hoofdgerecht promoveert (*f* 10,95) en er is ook nog Spaghetti bolognese en groene Tagliatelle.

Als je alleen de pizzabar neemt en het daarbij laat dan ben je met zijn tweeën even in de dertig gulden kwijt, inclusief een kopje koffie. Je kunt trouwens ook profiteren van de grote pizza's, die op de kaart staan. Zo betaal je bijvoorbeeld per persoon voor de duurste driepersoonspizza iets meer dan een tientje. Nagerechten zijn er trouwens ook; vooral de appeltaart met ijs is heerlijk.

Kortom: bij de Pizza Hut eet je helemaal niet slecht; er wordt uitgebreid rekening gehouden met kinderen (er liggen stapels stripboeken) en het is er eigenlijk best gezellig.

Wij bezochten de Pizza Hut aan het Emmaplein in Heerlen (045-715544); in Zuid-Limburg is er nog een in Maastricht, Helmstraat 16, (043-215995).

eetlust

In Eetlust bericht het Limburgs Dagblad wekelijks uit de wereld van eten en drinken. Culinaire nieuwtjes, opvallende trends en bijzondere eetadressen komen aan bod. De redactie zal geregeld aanschuiven in Limburgse etablissementen en verslag doen van haar bevindingen. Coördinatie Mariëtte Stuijts.

Voorlichtingscampagnes rechten patiënt bepleit

Patiënten en consumenten zijn nauwelijks op de hoogte van hun rechten. Ze weten niet waar ze terecht kunnen met klachten. Informatie is er wel, maar die is lang niet altijd te begrijpen. Betere landelijke voorlichtingscampagnes zijn nodig om de patiënten en consumenten op hun rechten te wijzen.

Dat blijkt uit een onderzoek dat twee bureaus uitvoerden in opdracht van het ministerie van Volksgezondheid. Het onderzoek zette het aanbod van informatie af tegen de behoefte aan informatie over onderwerpen als de stelselwijziging, verzekeringen, kwaliteit van zorg en klachtopvang.

Dat aanbod van informatie is nergens op gebaseerd, stellen de onderzoekers van Research voor Beleid en van Motivaction Amsterdam. Er is namelijk nooit geregistreerd wat patiënten nu precies voor informatie willen. Zo'n registratie moet er dus snel komen, vinden ze. De informatie die er wel is, wordt verder zelden onder de bevolking uitgetest.

De onderzoekers hebben gesproken met ziekenfondsen, verzekeraars, verpleeghuizen, GGD'en, apothekers, huisartsen en patiënten/consumentenorganisaties. Die zijn immers de eerst aangewezenen om patiënten van informatie te voorzien en het officiële beleid voor de consument te vertalen. Maar ook die ontberen daar vaak de deskundigheid voor, zo blijkt uit het onderzoek.

Er is weinig tot geen informatie voorhanden over concrete gevolgen van beleid voor de consument. Daar moet verandering in komen, stellen de rapporteurs.

Aanbod paddestoelen steeds gevarieerder

De paddestoel verheugt zich in een toenemende belangstelling. Her en der zie je paddestoelexcursies aangekondigd en ook culinair krijgt de paddestoel meer aandacht dan ooit.

Gelukkig is er sprake van een steeds gevarieerder aanbod in de groentewinkels en supermarkten. De tijd dat de gewone champignon een dure delicatesse was, ligt lang achter ons en met andere soorten gaat het dezelfde weg. Oesterzwammen zijn al bijna net zo gewoon als champignons en grotchampignons worden vrijwel overal aangeboden.

Tamelijk nieuw in dit aanbod is de shii-take, oorspronkelijk afkomstig uit China en Japan en in de keukens van die landen veel gebruikt. In onze omgeving doken zij het eerst op in de restaurants. Nu worden zij ook in eigen land gekweekt en zien we ze steeds vaker op de schappen van de groentewinkel. En soms tref je daar ook minder bekende soorten aan zoals de hanekam en het gouden kroppe of de vrij kostbare cantharellen.

Paddestoelen zijn lekker en ze zijn gezond. Zij bevatten veel eiwitten en daardoor worden ze in de vegetarische keuken wel als vleesvervangers toegepast. Paddestoelen bevatten ook veel vitaminen, met name het in zoveel groenten voorkomende B12. Ook daardoor zijn ze heel belangrijk bij een vegetarisch dieet. De smaak is kruidig en doet soms aan noten denken.

Omdat paddestoelen zacht en vlezig zijn, vragen ze een korte bereidingstijd. Ze blijven dan lekker sappig en de smaak komt het best tot uiting. Steeltjes moet u nooit weggooien. Van sommige soorten kunt u ze gewoon gebruiken en van de soorten met harde stelen gebruikt u die om er een saus van te maken.

Zuinige Citroën VISA E,'83, 100% goed, APK 4-'94, ƒ975,-. Hassenstr. 34, Landgraaf.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ750,- tot ƒ6000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Verbouwingsopruiming Garage LOVEN: Mazda 323HB 1.3 Ensign '89; Mazda 323 sedan 1.3LX '86 + '87; Mazda 323 sedan 1.5GLX '86 2x; Mazda 323S coupé 1.6i GLX '90 2x; Mazda 323 Estate 1.6i LX '92; Mazda 626 sedan 1.6LX '87; Mazda 626HB 1.6LX '87; Mazda 626HB 1.6GLX '87; Mazda 626HB 1.8LX autom. '88; Mazda 626HB 1.8 Millionaire '91; Mazda 626HB 2.0GLX '86; Mazda 626 coupé 2.2i '89; Mazda 626 Wagon 1.8GLX '90; Opel Kadett sedan 1.3S '88; Opel Kadett sedan 1.6i '89; Ford Sierra 2.0 Laser '85; Ford Fiësta 1.1S '89; Honda Accord 2.0 EX '91; Mitsubishi Galant 1.8GL '90; Mitsubishi Lancer 1.4 EL '91; Subaru Mini Jumbo '87; VW Golf 1.6CL '89. Diverse goedkopere inruilauto's: Honda Civic autom. '82 ƒ4.500,-; Skoda 120L '85 ƒ3.500,-; Volvo 240DL autom. '77 ƒ2.250,-; Opel Kadett 1.6S autom. '82 ƒ4.500,-; BMW 315 '81 ƒ3.500,-; Ford Taunus 1.6L '80 ƒ1.950,-; Datsun Cherry 1.2 '81 ƒ1.750,-. Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045-722451.

Autohandel O.K. CARS. Opel Kadett 13 S '86; Corsa TR 1.2 '84; Ford Sierra 1.6 '86; Sierra 2.0 CL '87; Honda Prelude 1.8 EX '83; Mini Cooper '84; Fiësta '84; Fiat Panda 45 S '83; Toyota Corolla 1.6 HB '84; Volvo 340 DL '83; Honda Civic 1.3 L '84; Nissan Sunny 1.5 '85; Fiat Ritmo '85; VW Golf Caddy D '85; Jeep Daihatsu Taft '84; Jeep Suzuki LJ 80 '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Te k. Opel MANTA 20 E, bwj. '83, i.z.g.st., vr.pr. ƒ4.750,-; Opel Ascona 16 S, bwj. '82, vr.pr. ƒ2.750,-; Renault 5, bwj. '82, vr.pr. ƒ1.200,-; Ford Escort 1.3 bwj. 10-'82 alsnw. vr.pr. ƒ3.350,-. Tev. gevr. VW Golf benz. def. motor '82-'85. Inr. mog. 045-228865 of 06-52713857.

Auto KALBENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! ☎ 045-411572.

Fiat REGATTA 85 S bwj. '87, 4-drs., APK, ƒ4.750,-. Tel. 045-724693.

Automaat Ford TAUNUS, bwj. 7-'81, i.z.g.st., ƒ1.650,-. Telefoon 045-225913.

Honda PRELUDE automaat, bouwj. '81, APK 9-'94, ƒ2.150,-. ☎ 045-724693.

GOLF GTI, zwart, '85, ƒ8.750,-; Nissan Bluebird aut., '85, ƒ4.500,-; Fiat Uno, '86, ƒ3.750,-; Mercedes coupé, '77, ƒ2.580,-; Rak. caravan, '80, ƒ600,-; Ascona, 1.6 HB, '83, ƒ2.500,-; VW Golf D, '81 en '82. Inr. mog. Telef. 045-211071. Adres: Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Opel VECTRA 1.6i GL, 11-'91, met rechtsvoor schade; Kadett 1.3LS, 11-'87, zijschade. Telef. 045-312044.

Ford SIERRA 2.0 Laser Combi '85, ƒ4.900,-; Mitsubishi Lancer '83, ƒ2.900,-; Ford Taunus '81, ƒ1.300,-; Ford Fiësta '81, ƒ1.750,-; Opel Ascona '81, ƒ1.350,-; Volvo 345 L '81, ƒ1.050,-; Peugeot 305 '81, ƒ1.150,-; Suzuki Alto '81, ƒ1.750,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311978.

Te k. AUTOMAAT Honda Prelude, bouwj. '84, zilver metallic, km.st. 82.000, ƒ6250,-. ☎ 045-719462.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '78, APK 10-'94, prijs ƒ1100,-. ☎ 04499-4629.

Te k. OPEL Rekord, bwj. '88, vr.pr. ƒ5.400,-. Tel. 04406-51214.

Te koop Opel KADETT stationcar 1.6 Diesel, bwj. '87, zeer mooi, vraagprijs ƒ6750,-. ☎ 04405-3783.

Te k. Opel KADETT E, 1.2 SL, bwj. '86, i.z.g.st., prijs ƒ6750,-. Telef. 045-416530, na 17.00 uur.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

OPEL Kadett 1.3 SR, bwj. '82, APK 4-'94, i.z.g.st., veel extra's, vraagprijs ƒ3.500,-. Tel. 045-417551 na 16.00 u.

Te koop KADETT Sedan 16i, wit, bwj. '89, vr.pr. ƒ9.250,-. ☎ 045-311794 na 18.00 uur.

Goedkoop rijden B-KADETT, bwj. '71, APK-gek. '94, ƒ1.250,-. ☎ 045-453784.

Opel KADETT 1200 bwj. '77, APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ650,-. Telef. 045-314967

Koopje! Automatic Opel KADETT, nw. mod., '85, i.z.g. st., ƒ4.650,-. 045-316940.

PEUGEOT 205 XE, dec. '85, in staat van nieuw, ƒ5.750,-. Telef. 045-729036.

Te k. GOLF GTI 16-V, bwj. '86, vraagprijs ƒ13.000,-. Tel. 04405-2708.

Te koop VW GOLF, 75 pk, bwj. '80, 144.000 km, APK 1-'94, ƒ870,-. ☎ 045-4451.83.

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '85, APK-gek. 8-'94, alle extr., ƒ7.750,-. ☎ 045-210082.

Te k. VOLVO 340 DL, bwj. '82, APK-gek. okt. '94, i.z.g. s.t., ƒ2.500,-. ☎ 045-712291.

Te koop plm. 80 auto's in showroom v.a. ƒ1.500,- tot ƒ7.500,-. Alles APK, inr. en financ. mog. ☎ 04499-5204.

Opel Kadett E 12 S Sedan '86; Opel Kadett D 12 S Hatchback '83; Opel Kadett Hatchback 1600 Diesel '83; Opel Manta Hatchback 18 S '85; VW Passat Sedan '85; Mitsubishi Colt 1200 GL '84; MG Metro Turbo zeer snel '83; Suzuki Alto '84. Inruil, garantie en financiering mogelijk. Garage M. HOGENHOUT, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. ☎ 045-215557.

KADETT 1.3 Club '89; Kadett Sedan 1.3 S '87; Kadett 1.3 S '86 / '85; Kadett 1.2 '82; Corsa 1.2 S Sport '86; Corsa 1.0 S 5-drs. '86; Escort 1.3 CL '87; Fiësta 1.1 '83. Denneman Automobielbedrijf, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mitsubishi Lancer Wagon 1.8 GLD '86; Volvo 360 GLS '85; Opel Kadett combo 1.3 1e eig. 10-'86; Volvo 340 '84; Mazda 323 1.5 GT '82; Opel Ascona 18E 5-bak '83; Ford Sierra 2.0 L 5-bak, '84; Toyota Corolla 1.6 DX 10-'83; BMW 315 '82; Ford Fiësta 1.1 L '83; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Citroën Visa Chrono '83; VW Golf '80; VW Golf D '79; VW Passat LS Variant 1e eig. '81; Zastava 65 GTL '86; Opel Kadett 12S '79; Saab 909 Turbo, opkn., '80; Daf 66 '74 ƒ950,-; Vespa scooter 200cc 5-'89. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634976.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720206.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Bel. hoogste prijs!! 045-416239 tot 21 uur open.

SAAB 96 C4, bwj. '78, APK 10-'94, i.z.g.st., vr.pr. ƒ4.750,-. Tel. 04498-54319.

Te koop BMW 316 bwj. '87, APK 10-'94, diamantzwart, 2e eigenaar, shadowline, verlaagd, 15" sportvelgen, alarm, c.v., CD-install., auto is in zeer, zeer goede staat, onderh.boekje aanwezig, vr. pr. ƒ15.750,-. Inr. mog. Telefoon 045-228669.

Te koop Opel SENATOR, in goede staat. Telefoon 045-251586.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade-auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523628.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. ☎ 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411489.

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Te huur moderne spuit en MOFFELCABINE. D.h.z. Garage de Kissel. Geopend donderdag t/m zaterdag. Kissel 42, Heerlen. Telefoon: 045-725667

TUINHUISJES, 25 types, ƒ435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. ƒ195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

TUINARTIKELEN de grootste collectie van Limburg: decoratieartikelen, tuinschermen en sierbestrating. Lage prijzen! Cremers B.V., Valkweg 32, Industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Telef. 045-312127.

Te koop HONDA CR 500 Cross bwj. '90, vr.pr. ƒ2.750,-. Tel. 045-228837.

Te k. HARLEY Davidson Wide Glide, '86, origin. st., ƒ26.500,-. ☎ 045-740423.

SPANJE te huur aan Middellandse Zee mooie villa met garage en terras rondom. ☎ 045-311442.

Te koop zelfbouw CAMPER Ford Transit '79, 1.6 benz. APK 9-'94, vr.pr. ƒ3.500,-. ☎ 045-215191 of 729798.

J. MAN 28 jr, zoekt meisje om samen een ser. relatie op te bouwen. Br. met pasfoto o.nr. B-64792, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ65,-. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213679.

Nog enkele mooie luxe showroomkeukens met zeer
Hoge korting bij Vossen Keukens
Modern: Glaspaleis, Kerkplein 45. Klassiek: Eikenderweg 77, Hrln. ☎ 045-717555.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

INBOUW-APPARATUUR: grote keus in topmerken, scherpe prijzen en vakkundig advies. Vossen-Keukens: Glaspaleis, Kerkplein 45, Heerlen en Eikenderweg 77. Telef.: 045-717555.

KEUKEN-RENOVATIE: Werkbladen, spoelbakken, inb.app. en montage met gar. Vossen-Keukens, Eikenderweg 77 en Glaspaleis, Kerkplein, Heerlen. Telef.: 045-717555.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. ☎ 045-741705.

Veel mooie gebruikte MEUBELS. Ook antiek. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Onze INRUILMEUBELEN rechtstreeks aan particulier. Kasten, bankstellen, eethoeken, slaapkamers enz. Bel 045-252670 voor een bezoek aan ons magazijn. Woninginrichting Stevens, Brunssummerstraat 23, Schinveld.

Te koop 3-zits BANKSTEL, 2x 1-zits, eiken, Gobelin bekleding, als nieuw! ƒ250,-. Telef. 045-724412.

Te koop blankeiken geloogd BANKSTEL met donkerbruine kussens, in goede staat, vraagprijs ƒ250,-. Telefoon: 045-215191 of 729798.

Te k. BANKSTEL 3-1-1-, salontafel ƒ800,-. Parallelstr. 38, Nuth tsn. 18-20 uur.

Te koop MOTOR 2.0 V6 van Ford Taunus, ƒ200,-; trekhaak ƒ50,-. Telef.: 045-215191 of 729798.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnen schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

OPRIT en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijbl. prijsopgave. Telefoon 045-324249 of 310872.

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie, Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Te koop COMMODORE 64 met monitor, diskdrive, datarec., printer, 2 joysticks, veel software met boeken, ƒ500,-. Telef. 04451-1860.

Te k. MOEDERBOARD 386, 40 Mh, plus 2x SVGA-kaart 512 Kb, samen ƒ200,-. Telef. 045-427383.

IJSK., gasf. ƒ95,-, wasautom. ƒ175,-, diepvr. ƒ175,-, wasdr. ƒ175,-. 045-725595.

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1698. De beste en goedkoopste.

HAARDINBOUW (nieuw) hoekrechts, pr.n.o.t.k. Bin. na 17.00 uur 045-728347.

Te k. HOUTKACHEL merk Godin, incl. 10 m3 hout, pr. ƒ750,-. Telef. 04405-3942.

OPENHAARDHOUT te k. ƒ30,- en ƒ55,- per m3, gratis bezorgd. ☎ 04459-1675.

Te koop GASKACHEL met bakoven en gril. Telefoon 045-251566.

SNUFFELHAL Geleen. Deze week! tal van topkoopjes: o.a. rundl. 2-zitters v.a. ƒ195,-; barok bankstellen van ƒ495,- tot ƒ3.000,-; rundl. bankstellen van ƒ695,- tot plm. ƒ3.500,-; prachtige blank eiken meubels o.a.bankstellen, eethoeken, div. modellen kasten, schitterend kantoorgarnituur in notenhout bestaande uit boekenkast, buro, ministre en fauteuil gek. plm. ƒ20.000,- nu ƒ4.500,-. (denkt u er aan! Wij ruilen ook uw oude spullen in). Pracht eethoeken in div. stijlen al v.a. ƒ95,-; enkele pracht notenhouten kasten enz. enz. Enorme keuze in onze enorme hal, betaling ook in termijnen zonder kosten. Oude Maastrichterweg 27, Geleen. Deze weg loopt paralel met Rijksweg Nrd. Let op videotheek de Nijlpoe, daarachter is de hal.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Te k. plm. 120 GRINDTEGELS, ƒ100,-; tev. te k. 3-delige schommel, ƒ125,-. Telef. 04405-3942.

Te koop vastkokende WINTERAARDAPPELEN v.a. ƒ30,- per 100 kg, poeder gratis; uien 5 kg ƒ2,50; Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

20 Jaar Stalmeier Music jubileumaanbieding:
Roland CM 300 Canvas soundmodule voor PC-Atari-Midikeyboard enz.
Inhoud identiek aan SC55-SC155-SCG1, maar zonder display. Normale prijs ƒ1.400,-, superaanbieding: ƒ695,-.
Had je er al een? Verdubbel dan je mogelijkheden! OP = OP.
Uniek voor heel Nederland!
STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
Donderdag koopavond.

De muziekzaak van de jaren '90
o.a. keyboards, drumstellen, orgels, gitaren, piano's, accordeons, orkest-apparatuur enz. Vraag naar onze speciale klantenkaart voor gespreide betaling.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. ☎ 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Semi-prof. top-40 band zoekt drummer en TOETSENIST. Tel. 045-715485.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

MEPHISTO
City Hiker
KEEP COOL!
Precies... in de nieuwe MEPHISTO CITY-HIKERS is het super Air-Jet systeem duidelijk te voelen. Veel frisse lucht voor frisse voeten.
En wat er verder zo bijzonder aan deze schoenen is, dat vertelt uw MEPHISTO schoenwinkelier u maar al te graag.
In dames- en herenmaten.
Kabets
Nuth, Stationsstraat 224. Tel. 045-241286
Wyckerbrugstraat 38A 6221 ED Maastricht. Tel. 043-210426
Donderdag koopavond tot 8 uur

BANKSTELLEN
KASTEN
KLOKKEN
KLEINMEUBELEN
EETHOEKEN
SLAAPKAMERS
VEFATO
GROOTS IN MASSIEF EIKEN
Enorme kollektie blank gelakt en gekleurd eiken
FONKELEND MEUBELVOORDEEL
Eetkamertafel 895.-
Eetkamerstoel p/st 249.-
MEER DAN 3 ETAGES WOONIDEEËN
Vefato / Motké b.v.
Printhagenstraat 3
6191 PS Kleingenhout (Beek – L.)
Tel.: 046 - 37 30 44
Openingstijden:
maandag van 13 tot 18 u.
dinsdag t/m vrijdag van 9 tot 18 u.
zaterdag van 9 tot 17 u.
DONDERDAG KOOPAVOND
● Traditie in kwaliteit en leverbetrouwbaarheid
● Ruime parkeergelegenheid
● Eigen service dienst
● Gratis opslag tot 1 jaar na aankoopdatum
● Alle meubelen 5 jaar garantie op konstruktie
Bezoek ons in Kleingenhout.

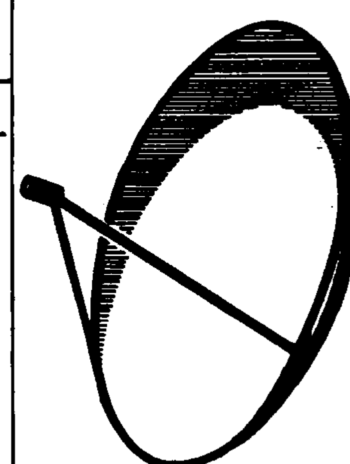
"Ik ga een kortingsenvelop trekken bij Grandorama .... Altijd 32 tot 50% korting op een prachtkeuken!!"
"Nee hè?! Heb ik zojuist voor veel geld ergens anders 'n keuken gekocht..."
Grandorama KEUKENS
Veel gekocht!

OPENINGSFEEST GRANDORAMA KEUKENS
32 TOT 50% KORTING. TREK UW KORTINGS-ENVELOP... EN WIN 'N WEEKEND-WEG!!!
Grandorama Hoensbroek is open en trakteert op surprise-kortingen. Na aankoop van een keuken kiest u uw speciale kortingsenvelop met kans op minimaal 32% en maximaal 50% korting op de zojuist gekochte keuken. Deze aktie geldt voor al onze keukens, maar alléén op de openingsdagen: donderdag 4, vrijdag 5 en zaterdag 6 november a.s.
Grandorama maakt deel uit van de grootste keukenorganisatie in Europa. Het merk is groot geworden door degelijke kwaliteit, vooruitstrevend design en persoonlijk advies van de eigenaar zèlf van elke vestiging. Als u daar de verrassend bescheiden prijzen bij optelt, dan voelt u wel dat u niet beter terecht kunt.
Gratis weekend
Wie een kortings-envelop getrokken heeft, dingt tevens mee naar een gratis prijsweekend. Er worden 2 weekends verloot. U kunt dan een weekend naar keuze doorbrengen in de Benelux. Overnachting, ontbijt en diner worden aangeboden!
Kortom, bij Grandorama Hoensbroek moet u zijn op donderdag 4, vrijdag 5 en zaterdag 6 november aanstaande.
TREFPUNT SERVICE EN IDEEËN
Grandorama KEUKENS
Veel gekocht!
Nieuwstraat 25, 6431 KP Hoensbroek, telefoon 045-211889
Openingstijden: ma. gesloten, di. t/m vr. 9.30 - 18.00 uur, za. 10.00 - 17.00 uur, do. koopavond.

Herfstgedachten
DAMESJAPONNEN en DEUX-PIECES 159,50
HEREN WINTERJASSEN 199,-
Grote collectie dames- en herenjacks jeanspantalons en hemden
tcs
openingstijden
donderdag koopavond

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel
Wij zijn er zeker van u een autoverzekering aan te kunnen bieden met zeer gunstige voorwaarden, voor een premie die meestal lager ligt dan u nu betaalt. Neem vrijblijvend de proef op de som en bel vandaag nog.
GEURTS ASSURANTIËN
Nieuwstraat 22-24
tel. 045-211668/221090
HOENSBROEK

Ik lees de krant in de klas
Stichting Krant in de Klas
Tel. (020) 6647536



Nederland 1

Avro/NCRV
07.00 **Journaal.**
07.07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07 **Vrouwtje Theelepel.**
07.35 **Breakfast club.**
08.00 **Journaal.**
08.07 **Boggle. (herh.).**
08.32 **I love Lucy.**
09.00 **Journaal.**
09.05 **Via Ria. (herh.).**
09.57 **Uitz. politieke partijen:** CD.
10.00 **Total work out.**
10.15 **Dynasty.**
11.00 **The world of survival.**
11.30 **Captain Scarlet.**
12.45 **Classic cartoons.**
13.00 **(TT) Journaal.**
13.07 **Roerend goed. (herh.).**
13.57 **Villa achterwerk. (herh.).**
16.00 **(TT) Journaal.**
16.11 **(TT) Ja, natuurlijk.** Vandaag: De gevolgen van de bouw van een getijdencentrale aan de monding van de Engelse rivier de Severn.
16.41 **Via Ria.** Talkshow.
17.38 **Boggle.** Woordspel.
18.03 **Alle dieren tellen mee.** Rubriek.
18.15 **Sesamstraat.** Kinderprogram.
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Klokhuis.** Informatief.
19.00 **Kicking shoes.** Reportage.
19.26 **(TT) Het gezicht van Nederland.** Afl.: Zaanstad.
19.52 **Uitz. politieke partijen:** CD.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.27 **Into thin air.** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Roger Young. Van de ene op de andere dag verdwijnt de 19-jarige Brian Walker. Zijn wanhopige moeder schakelt privé-detective Jim Conway in, die een eenzame speurtocht begint.
22.05 **Zonder ernst.** Nederlandse comedyserie. Afl.: Bankgeheimen. Jan probeert Jet wanhopig te versieren en het kost Jet de nodige moeite hem af te poeieren.
22.35 **Rondje van het huis.** Show.
23.15 **Vanwaar die haat..?** Programma over de oorzaken van haat jegens medeburgers.
23.25-23.30 **Journaal.**

Nederland 2

EO/Veronica
13.00-13.07 **Nieuws voor doven.**
14.25-15.45 **Staatsbezoek Zwitserland.** Samenvatting van de aankomst van koningin Beatrix en prins Claus in Zwitserland, gevolgd door een rechtstreeks verslag van het bezoek van het koninklijk paar aan het Zwitserse parlement en van de toespraak van koningin Beatrix tot het parlement. Daarna volgt een toespraak van de president van Zwitserland.
16.00 **De familie Robinson** (Swiss Family Robinson), 50-delige tekenfilmserie. Afl.48. (herh.).
16.27 **Ik ben Benjamin Ben.** Kinderprogramma.
17.00 **Black Beauty.** Jeugdserie.
17.29 **Foreign affairs.** Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie.
17.58 **2 vandaag.** Met om:
18.00 **Journaal.**
18.15 **2 vandaag.** Actualiteiten.
18.41 **Sportjournaal.** Voorbeschouwing op de wedstrijd Feyenoord-Porto in het Europa Cup-toernooi voor landskampioenen. Verder beelden van de Open Franse tenniskampioenschappen indoor in Bercy.
18.51 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.**
18.58 **Ik weet het beter.** Spel.
19.27 **Het traject.** Verslag van een reis van zeven Europese jongeren door hun land van herkomst. Afl.4.
19.55 **Feijenoord - FC Porto.** Rechtstreeks verslag van deze wedstrijd voor de Europa Cup van landskampioenen. Met in de rust om 20.48-20.56: Socutera: Stel het is je eigen vel, filmpje van de Nederlandse Brandwonden Stichting.
21.59 **Tijdsein.** Actualiteitenrubriek.
22.34 **Antenne: San Patrignano.** Documentaire over deze gemeenschap van 2500 drugsverslaafden in Italië.
23.04 **Uitz. politieke partijen:** D'66.
23.12 **Studio sport.** Aandacht voor diverse Europa Cup-wedstrijden met o.m. samenvattingen van Galatasaray-Manchester United en Austria-Barcelona. Verder de Open Franse tenniskampioenschappen indoor.
00.05-00.10 **Journaal.**

Nederland 3

Vara/RVU
08.53 **Nieuws voor doven.**
09.00-09.21 **(TT) Kaart-in-zicht.** Afl.1.
09.30-09.45 **Koekeloere.** Afl.7.
10.00-10.20 **De sprookjeskast.** Afl.5.
10.30 **(TT) Kanker heb je nooit alleen.** Afl.1.
11.00-11.20 **Computers in de klas.**
15.30-17.30 **Studio Sport.** Beelden van de Open Franse tenniskampioenschappen indoor vanuit Bercy.
17.30 **Fievel.** Amer. tekenfilmserie. Afl.: Het grote muizen-vangapparaat.
18.00 **Journaal.**
18.17 **Comedy op 3: Maude.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Strijdlustig.
18.45 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.12 **Falling over backwards.** Canadese speelfilm uit 1990. Melvyn Rosenbloom, een joodse man van 35, verlangt naar de goeie ouwe tijd. Hij besluit te verhuizen naar de buurt waar hij is opgegroeid en neemt zijn gescheiden vader bij zich in huis.
21.00 **De smaak van Nederland.** Wekelijks progr. over smaak en persoonlijke beleving van de Nederlander.
21.10 **Dossier weerwerk:** De zaak Van Daalen. Reportage over de Amsterdamse politie-agent Jan van Daalen die in een boek kritiek uitte op de korpsleiding en prompt ontslagen werd.
21.32 **Mooie woorden,** Themaprogr.'s over taal. Afl.2: Vieze woorden.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.** Terugblik op de wedstrijd Feyenoord-Porto, beelden van de Open Franse tenniskampioenschappen indoor in Bercy en een samenvatting van de rugby-interland Nederland-Israël.
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogr. met een portret van Marten Toonder, naar aanleiding van het verschijnen van het tweede deel van zijn memoires, dat over de oorlogsjaren gaat.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Lolapaloeza.** Gev. magazine. Vandaag: Het lot en de toekomst.
00.06-00.11 **Nieuws voor doven.**

RTL 4

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.**
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Eigen huis & tuin.**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soapserie. (herh.).
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 1. (herh.).
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 2. (herh.).
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 **As the world turns.** Amerikaanse serie.
10.50 **Sons & daughters.** Australische soapserie. (herh.).
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Spelprogramma. (herh.).
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **Ooggetuige. (herh.).**
13.50 **Ursul de Geer. (herh.).**
14.40 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie.
15.25 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.15 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.** Magazine.
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Weer.** Door: John Bernard.
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Rescue 911.** Amerikaanse gedramatiseerde documentaireserie.
21.25 **Nurses.** Amer. comedyserie.
21.50 **Lief en leed.**
22.45 **Hotel.** Amerikaanse serie.
23.40 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.25 **As the world turns.** (herh.).
01.10 **General Hospital.** (herh.).
01.55 **De thuiswinkel.**
02.25 **Nachtprogramma.**

RTL5

16.55 **Felix the cat.** Tekenfilmserie.
17.05 **Tropical heat.** Detectiveserie.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.15 **Family ties.** Comedyserie.
18.40 **Miami Vice.** Amerikaanse politieserie.
19.30 **Paradise Beach.** Australische serie.
20.00 **Forced vengeance.** Amerikaanse actiefilm uit 1974. Met: Chuck Norris, Camila Griggs, Micheal Cavanaugh e.a. Josh Randall, een Vietnam-veteraan, is beveiligingschef in een casino in Hong Kong. Judo, karate en tai kwan do heeft hij uitstekend onder de knie. Tijdens zijn periode in het leger heeft Randall zich daarin bekwaamd. In het dagelijks leven in Hong Kong kunnen de vechtsporten het verschil tussen leven en dood betekenen. Randall werkt overigens niet alleen in Hong Kong. Soms moet hij buiten de stad zijn om geld te innen van schuldenaars van het casino. Als hij een keer terug komt van een missie, blijkt zijn baas Sam Paschal vermoord te zijn door de mafia van Hong Kong. Omdat hij het winstgevende casino niet wilde verkopen, moest hij het loodje leggen. Randall geeft zichzelf daarna een opdracht: de dood van zijn baas moet gewroken worden.
21.40 **RTL Sport:** Samenvatting Norwich City-Bayern München. De twee ploegen troffen elkaar eerder in Duitsland op 20 oktober en toen wonnen de Engelse verrassend met 1-2. De Duitse ploeg, met onder andere Jan Wouters, staat dus voor een loodzware opgave in Norwich, want Bayern moet met minstens 0-2 winnen om door te kunnen gaan naar de derde ronde. Norwich City was eerder verantwoordelijk voor de uitschakeling van de Arnhemse eredivisieclub Vitesse.
22.30 **I.S.C.H.A..** Talkshow.
23.30 **V extra.** Het late RTL 5-nieuwsbulletin.
00.00 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenova. (herh.).
00.30-01.00 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.

16.05 Today's gourmet. **16.35** Lifeline. **16.45** Spider. **16.50** Pingu. **16.55** Harum Scarum. Serie verhalen. **17.05** Bananaman. **17.10** Pirates of the dark water. **17.35** Kunst- en knutselmagazine. **18.00** Newsround. **18.10** Grange Hill. (herh.). **18.35** Neighbours. (herh.). **19.00** nws en . **19.30** Regionaal nws. **20.00** Voetbal. UEFA-Cup: Norwich - Bayern München. Volgende tijden onder voorbehoud. **22.00** nws. **22.30** Thatcher: The Downing Street years. Documentaireserie. **23.30** The whistle blower. Engelse speelfilm uit 1987. **03.15-044.45** BBC Select. **05.00-06.15** BBC Select.

België/RTBF 1

14.40 Vacaturebank. **14.55** Trois heures dix pour Yuma (3: 10 to Yuma). Amer. western uit 1957. **16.25** Nouba nouba. Kinderprogr. **17.20** Parker Lewis. Amer. jeugdserie. Afl.: La danse de l'amour. **17.50** Promo 96 (Class of 96). Amer. serie. Afl.: Au revoir Angela. **18.15** L'empire des médias. Spelprogr. rond de media. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.30** Nieuws. **20.10** Autant savoir. Magazine. Vandaag: Quand la fin est proche... **20.35** Beverly Hills 90210. Amer. serie. **21.25** Scoubidou. Amusementsprogr. **22.30** Filmmagazine. **22.40** Laatste nieuws. **23.00** 24 h sur les marchés. Int. beursnieuws. **23.05-00.40** La fiancée thailandaise (Gekauftes Glück). Duits-Zwitsers drama uit 1989.

België/Télé 21

19.30 Nieuws. Nieuws tevens in gebarentaal. **20.10** Handball. Vandaag: Eynatten - Eupen. **21.50-22.25** Nieuws, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Peau de banane. **13.30** Les grands jours du siecle. Afl.1. (herh.). **14.35** Le jardin des bêtes. **15.30** Scully rencontre. Interview. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. Magazine. **16.25** Comment ca va? **16.50** Culinair magazine. **17.05** Une peche d'enfer. **17.40** Archéologie. Vandaag: Wie is Cleopatra? **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse Africaine. **19.00** Des chiffres et des lettres. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Téléscope. Vandaag over de prijs die we voor nucleaire engie moeten betalen. **21.00** Nieuws en interv. weerbericht. **21.40** Gigi. Toneelstuk van Colette. **23.20** Faut pas rever. Magazine. **00.15** Nieuws en weerbericht. **00.45** En toutes lettres. Literair magazine. **02.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr.. (herh.). **02.35** L'hebdo. (herh.). **03.30** Feu vert. Milieumagazine. (herh.). **04.00** Magellan. (herh.). **04.15** Parlement Européen. (herh.). **04.30** Magazine Européen. (herh.). **05.00** Université de nuit.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster. **10.00** Reviving antiques. **10.05** Schooltv. **14.20** Brum. **14.30** Joshua Jones. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.15** In the garden. **15.35** CountryFile. **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** Catchword Quiz. **17.30** A question of sport. **17.00** Today's the day. **17.30** Food and drink. **19.00** Star Trek. Amerikaanse sf-serie. **19.50** Def II: Rough guide to the Americas. Afl.: Florida. **20.30** Open space. Vandaag over de belangrijke sociale functie van de kapperszaak. **21.00** Bookmark. Literair magazine. **21.50** Celebrity mantelpiece. Vandaag: actrice Josie Lawrence. **22.00** Seinfeld. Comedyserie. **22.25** The buddha of Suburbia. Serie. Aansl.: Siege - A street in Sarajevo. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** . **01.00** Booker 1993. Voordrachten van de winnaar van de Booker-prijs 1993. **01.15-02.40** The Bonnie Parker story.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Atletiek. Wereldbeker Marathon. (herh.). **10.00** Kunstschaatsen. Pre-Olympisch toern. (herh.). **12.00** Eurogoals. **13.00** Snooker. World Classics. (herh.). **14.00** Eurotennis. Magazine. **16.00** Amer. Football. NFL-wedstrijd: Buffalo - Washington. **17.30** Paardesport. Wereldbeker Springen. **18.30** IJshockey. NHL-weekoverzicht. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Indycar. **22.00** Auto- en motorsportnieuws. **23.00** Voetbal. Eur. bekerwedstrijden. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Duitsland 1

05.55 **Käpt'n Blaubär.**
06.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Dallas.** Afl.: Gebrochene Herzen. (herh.).
09.45 ●● **Tele-Gym.** Ochtendgym.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Gott und die Welt:** Die Suche nach dem Ganzen. (herh.).
10.35 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 ■ **Friedemann Bach.** Duitse speelfilm uit 1941.
12.40 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 ●● **Sesamstrasse.**
14.30 **Die Gespenster von Flatterfels,** 12-delige kinderserie. Afl.1.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **ARD-Sport Extra.** Met UEFA-Cup voetbal 2e ronde: Dnjperpropetrovsk - Eintracht Frankfurt. In de pauze 16.00-16.03 Tagesschau.
17.00 **Tagesschau.**
17.05 **punkt 5 - Länderreport.**
17.15-17.40 **(TT) Harry's Nest** (Empty nest). Amerikaanse commedyserie.
17.40 **Regionale informatie.**
17.50 **Tagesschau-Telegramm.**
17.55 en 18.00 **Im Schatten der Gipfel,** serie. Afl.: Verhängnis.
18.50 **Tagesschau-Telegramm.**
18.55 **Wildbach,** serie.
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Deutschland unter Waffen.** Reportage over het sterk toenemende wapenbezit in Duitsland.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **(TT) Prime suspect II, Engelse tv-film. Afl.1 : Operation Nadine.**
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Nachschlag.** Satirisch program.
23.04 **Der Mann hinter dem Spiegel.** Portret van de 70-jarige Rudolf Augstein, de man achter Duitslands succesvolste weekblad.
23.35 **Das Nacht-Studio:** Mixwix. Duitse satirische speelfilm uit 1989.
01.00 **Tagesschau.**
01.05 ■ **Unholy partners.** Amer. speelfilm uit 1941 van Mervyn Leroy.
02.35-02.40 **Z.E.N.** Herbsttage im Tessin. Afl.: In Sonogno.

Duitsland 2

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Infotime.** Informatief magazine. Vandaag o.a. over ouderen in het verkeer en tuinonderhoud.
14.00 **Umwelt vor Ort.** Discussieprogramma. (herh.).
14.30 **Roda Roda Geschichten.** Korte verhalen. 1. Nur populär; 2. Trude Meseritzer.
14.55 **WISO-Tip. (herh.).**
15.00 **heute.**
15.03 **Kinderstudio.** Kinderprogramma. Met om:
15.03 **Mumins.** Tekenfilmserie. Afl.: Dame Ellen. Bron:Naar de kinderboeken van Tove Jansson.
15.30 **Achterbahn.** Kinderserie. (herh.).
16.00 **logo.** Jeugdjournaal.
16.06 **heute-Schlagzeilen.**
16.07 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Auf Verbrecherjagd.
16.35 **Alf.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Auf Verbrecherjagd.
17.00 **heute, sport en weerbericht.**
17.15 ●● **länderjournal.** Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.50 **Der Landarzt.** Serie. Afl.: Ein Kind wird vermisst.
18.00 **Der Landarzt.** Vervolg. (herh.).
18.45 ●● **Lotto am Mittwoch - Ziehung A und B.** Aansl.: Guten Abend.
19.00 **heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **(TT) Diese Drombuschs.** Serie. Afl.: Um keinen Preis.
21.00 **Gesundheitsmagazin Praxis.** Medisch magazine. Vandaag de actie 'gezonde rug', met: 1. Sitz- und Haltungstest; 2. Anti-Hexenschuss-Programm; 3. Tips und Tricks für Alltag und Beruf.
21.45 **heute-journal.**
22.15 **Kennzeichen D.** Duits magazine.
23.00 **Derrick.** Duitse misdaadserie. Afl.: Manuels Pflegerin. (herh.).
00.00 **Zeugen des Jahrhunderts.** Serie gesprekken met mensen uit Oost-Duitsland en Oost-Europa. Vandaag: Andrzej Szczypiorski in gesprek met Anne Linsel.
01.00 **heute.**
01.05-02.10 ■ **Mr. Moto und der China-Schatz** (Thank you, mr. Moto). Amerikaanse speelfilm uit 1937.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Engels. **09.00** ARD-Morgenmagazin. **09.55** Aktuelles aus dem Videotext. **10.00** Schooltv. **12.00** Das Recht zu lieben. **12.30** 1000 Hertz. **13.15** Reporter. **13.45** Rückblende. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Zwischen den Schlagzeilen. **14.45** (TT) Nordengland. Afl.1. **15.00** FensterPlatz. **16.00** Die weiblichen Verführer. **16.30** Cursus Engels. **17.00** Urmel aus dem Eis. Afl.2 : Der Schuss. **17.30** Es war einmal ... der Mensch. Afl.4. Aansl.: Mein kleines Märchen. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Tele-Praxis. Thema: Natuurlijke behandeling van verkoudheid. **18.45** Reg. magazine met o.a. sport. **19.20** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.40** West 3 aktuell. **19.45** Parlazzo. Mediashow. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Hobbythek. Vandaag over parfums. **22.00** Die besten Jahre. Afl.10. **22.50** Deutsches Theaterleben. Portret van actrice Andrea Held, die vlak voor de val van de muur uit de DDR ontsnapte en haar carrière in het westen voortzette. **23.50** Sixteen. **00.35** Experimente. Korte films. **00.42** Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus Engels. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** A-Z Life-show. **15.45** Feuerreiter. **16.15** Toeristisch magazine. **17.00** Cursus Engels. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Zoo-Olympics. **18.00** Twist total. **18.23** Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Verzehl mir e Gschicht. Afl.11. **19.05** Hallo, wie geht's? Vandaag: Een vergrote prostaat bij mannen boven de vijftig. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Länder - Menschen - Abenteuer. **21.00** Nachrichten. **21.15** AB. Discussieprogr. **22.15** Rumpole von Old Bailey. Afl.3. **23.05** The killing of Angel Street. Australische speelfilm uit 1981. **00.30** Die 50 Besten. Vertoning van twee filmpjes van de Duitse video art-prijs 1993. **00.45** Schlussnachrichten. **01.00** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.00** Ironside. (herh.). **10.00** The bold and the beautiful, serie. **10.30** 227. Comedyserie. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** The guiding light, serie. **13.20** Santa Barbara, soapserie. **14.10** Days of our lives, soapserie. **15.00** Ilona Christen. Talkshow. **16.00** Hans Meiser. Talkshow. **17.00** Voetballen. Borussia Dortmund - Branik Maribor. Live vanuit het Westfalenstadion in Dortmund. **18.45** RTL aktuell. **19.15** Voetballen. Werder Bremen - Lewski Sofia. Rechtstreeks verslag van de wedstrijd. **21.05** Voetballen. Norwich City - Bayern München. Verslag van de eerder gespeelde wedstrijd. **23.15** Gottschalk. Late night show. Aansl.: RTL aktuell. **00.00** Northern Exposure. Amer. serie. **01.00** Married... with children, comedyserie. **01.35** Who's the boss?, comedyserie. **02.10** Ilona Christen. Talkshow. **03.10** Hans Meiser. Talkshow. **04.05** Explosiv - Das Magazin. **04.30** Ironside, misdaadserie. **05.30** The bold and the beautiful, serie.

SAT 1

05.15 The young and the restless. (herh.). **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.10** Neighbours. (herh.). **09.35** Trapper John, M.D. (herh.). **10.25** Bonanza. (herh.). **11.15** 5 mal 5. **11.45** Glücksrad. **12.25** The young and the restless, serie. **13.15** Trapper John, M.D. Doktersserie. **14.10** Neighbours. **14.40** Bonanza. Afl.: Little Joe muss sich bewähren. **15.40** Star Trek. Afl.: Der Reisende. **16.45** Riskier' was! **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** 5 mal 5. **18.58** Wetternews. **19.00** Newsmagazin. **19.18** Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** The burning shore. Ital.-Duits-Franse miniserie uit 1991. Afl.4. (slot). **22.15** The killing fields. Engelse oorlogsfilm uit 1983. Aansl.: TopNEWS. **00.55** The professionals, actieserie. **01.55** Star Trek, sf-serie. (herh.). **02.45** Riskier' was! (herh.). **03.10** Glühender Himmel. Miniserie. Afl.4. (herh.)(Slot).

België/TV 1

14.30 **Avenging.** Amerikaanse western van Lyman Dayton.
16.00 **Huckleberry Finn.** Canadese jeugdserie. Afl.15 : De storm.
16.30 **Samson.** Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms.
17.30 **Postbus X.** Jeugdserie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.307.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Afl.805.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours). Afl.1230.
19.30 **Joker en lottotrekking.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **'Allo 'allo,** 70-delige Engelse comedyserie. Afl.62.
20.30 **De bergdokter,** 15-delige Duitse serie. Afl.4 : Hexe.
21.20 **Father Dowling.** Misdaadserie. Afl.10 : Exotic dancer mystery. Zuster Steve infiltreert in een onguur milieu in verband met een roof. Father Dowling komt zuster Steve net op tijd te hulp voor ze door de mand valt.
22.05 **Op de koop toe.** Consumentenmagazine. Vandaag: Test van wafelijzers; test nitraatgehalte in groenten; bezoek aan Sun Parks Groendijk in Oostduinkerke.
22.40 **Vandaag en sport.**
23.05 **Boulevard: De Ierse kwestie,** 2-delige documentaire. Afl.2: De dekolonisatie. In Noord-Ierland nemen de Unionisten het heft vanaf 1920 in handen. Tot 1970 behandelen zij de nationalisten, de afstammelingen van de katholieke Ieren, mensonwaardig. De reactie komt laat maar is des te harder.
23.35-23.40 **Coda.** Koen Stassijns leest voor uit eigen werk. Vandaag: Paard van glas.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Personal upgrade,** 6-delige serie over computers. Afl.4 : Tekst verwerken en uitprinten.
19.30 **Het capitool** (Capitol). Afl.648.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Sportavond.** Sportmagazine. Vandaag met Europees voetbal.
21.30 **Journaal en Sport.**
22.00-22.45 **Fight of the Night.**

Super Channel

05.30 Victory. **06.00** Super shop. **06.30** European business today. **06.45** Business insiders. **07.15** Business tonight. **07.45** European business today. **08.00** ITN World news. **08.30** Agenda. **09.00** Super shop. **12.00** Europa journal. **12.30** Business insiders. **13.00** Agenda. **13.30** Milieumagazine. **14.00** Videogenerator. **16.30** On the air. Live showprogr. **18.30** Rights and wrongs. **19.00** Richard Diamond. Amer. misdaadserie. **19.30** Cultured club. **20.00** Super sports. Kraft tennis tour en wielrennen. **21.00** Agenda. **21.30** Financial Times Reports. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.45** US Market wrap. **23.00** Arts. **00.00** Videogenerator. **02.00** China news entertainment. **05.00-05.30** Videogenerator.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.00** Cuori senza eta. **12.25** Che tempo fa. **12.30** TG1 - Flash. **12.35** Zeus - Il mito di Orfeo. **13.00** Padri in prestito. **13.30** Telegiornale. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Uno per tutti. **17.35** Spaziolibero. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** TG1. Appuntamento al cinema. **18.15** Il musei d'Italia l'Italia dei musei. **18.45** Nancy, Sonny & Co. **19.10** Cose dell'altro mondo. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.25** Voetbal: Cagliari - Trabzonspor. **22.25** Tg 1. **22.35** Milano. **00.10** TG1 - Notte. Che tempo fa. **00.40** Oggi al parlamento. **00.50** DSE Sapere. **01.20** Il Magnate. Film, 1973. **02.55** TG1. Replica. **03.05** Accademia Mortuaria. Film, 1990. **04.30** Tg1. Replica. **04.40** Pronto emergenza. **05.10** Divertimenti.

BBC 1

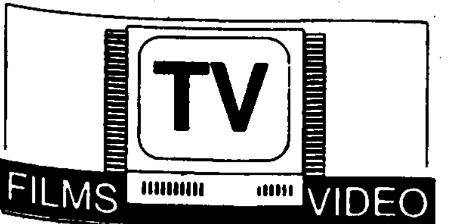
07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** Going for gold. Quiz. **15.15** Hawaii Five-O. Amer. misdaadserie.

MTV

07.00 The Cure day. Met: Awake on the wild side. **10.00** Marijne van der Vlugt. **13.00** Greatest hits. **14.00** On tour. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Music non-stop. **20.00** The real world II. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. Vandaag: The Cure unplugged. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Post modern. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

06.30 Moneyline. **07.00** World wide update. **07.30** World report. **08.45** CNN newsroom. **10.30** World report. **11.30** Business morning. **12.30** Business day. **13.30** Business Asia. **14.00** Larry King. **16.30** CNN & Co. **17.00** NewsHour. **19.00** World business today. **20.00** International hour. **21.45** World sport. **22.00** World business today. **22.30** Showbiz today. **23.00** The world today. **00.00** Moneyline. **00.30** Crossfire. **01.00** Prime news. **02.00** Larry King live. **04.30** Showbiz today.



Duitsland 1/2
11.03 Friedemann Bach (Duitsland, 1941). Biografie over het leven van de zoon van Johann Sebastian Bach. Met Gustav Grundgens.
Regie van Traugott Muller.

BBC 1
11.10 The whistle blower (Engeland, 1987). Thriller van Simon Langton over een man wiens zoon voor de geheime dienst werkt en in de problemen komt.
Met Michael Caine, Edward Fox.

Nederland 1
11.30 Captain Scarlett (USA, 1953). Avonturenfilm met Richard Greene als roverkapitein.

Nederland 3
19.12 Falling over backwards (Canada 1990). Komedie van Mort Ransen over gescheiden man die probeert zijn ook al gescheiden ouders te herenigen.
Met Saul Rubinek, Julie St. Pierre.



● *Scène met Peter Lorre alias Mr. Moto (midden met brilletje) in de Amerikaanse speelfilm 'Thank you, Mr. Moto'. (Duitsland 2 - 01.05 uur).*

RTL Television
20.15 Indians (USA, 1993). Routineuze misdaadfilm van Alessandro Capone, met Bud Spencer.

RTL5
20.30 Forced vengeance (USA, 1982). Karatefilm van James Fargo met Chuck Norris in de strijd tegen Hong Kongs syndicaat.

Duitsland 1
23.35 Mixwix (Duitsland 1989). Typische Achternbusch-komedie, geliefd bij zijn fans, volmaakt onbegrepen door anderen. Eigenaar van warenhuis niet verdieping bijbouwen. Gaat niet van een leien dakje.
Met Waggie Bromse, Monika Lemberger.

Duitsland 1
01.05 Unholy partners (USA, 1941). Stevig drama van Mervyn Leroy, met Edward G. Robinson die na de eerste wereldoorlog in de journalistiek gaat maar afhankelijk wordt van steun van de onderwereld.
Ook met Laraine Day.

Duitsland 2
01.05 Thank you, Mr. Moto (USA, 1937). Uit de toentertijd zeer populaire Mr. Moto-reeks, met onveranderlijk Peter Lorre als speurneus. Ditmaal op zoek naar de schatten van Djengis Khan.

BBC 2
01.15 The Bonnie Parker story (USA, 1958). Matige poging het leven van Bonnie (van Clyde) Parker te illustreren. Regie van William Witney, met Dorothy Provine, Jack Hogan.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 ,16.30, 17.30 Nieuws. 7.07 VARA Radio I woensdageditie. 10.05 NL Buitenland reportage. 11.05 Michelangelo. 12.07 AVRO Radiojournaal. 17.05 NCRV's Hier en nu. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 NCRV's Hier en Nu. Vervolg. 19.04 NCRV's Hier en nu/Praatradio. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Mag ik even? 3.02 Van Nederlandse bodem. 4.02 EO's country-uur. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2
7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Het is maar een spelletje. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Country trail. 20.04 Nederland zingt: Samen zingen in... 20.30 Nederland zingt: Licht op jongerenkoren. 21.04 Gospelpodium. 22.04 Praise op woensdag. 23.04-24.00 Take it easy.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7, met om 19.25-19.40 Live concert. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02 Preludium. 8.04 Musica sacra. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert, met om 11.00 I. Liederen voor alt-mezzosopraan en piano; 12.00 II. Ensemble Musica ad Rhenum. 13.04 Stemmen. 14.00 Het middagconcert. Wiener Festwochen 1993. Pianomuz. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Jacco's keus. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Kleine zaal. 19.00 Opera magazine. 20.02 Avondconcert: Koninklijk Concertgebouwork. met viool en cello. 22.00 Brendel speelt Schubert. 22.30 Thema. 23.00 Jazzspectrum. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 Het gesprek. 10.02 Dingen die gebeuren. 13.10 Glas in lood. 14.02 Montaigne. RVU: 16.02 De schatkamer. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 CD. Om 18.00 Nieuws. KRO/RKK: 18.02 Op verhaal komen. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans. 20.00 Kerkdienst. 20.43 Wilde ganzen. 20.45 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Praktijkdiploma informatica. 21.15 Telescoop. 21.30 P.C. Privé. 22.00 Kwaliteitsmanagement. 22.30 Reklame en promotie. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio-NieuwsCentrale, rubriek met binnen- en buitenlands nieuws. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Postbus 94: verzoekplaten met Ria van Grinsven. 12.00 Limburg actueel met nieuws en achtergronden. 13.00 Radio-NieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Provinciale Zaken. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Liefde, tienerprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Reporter zonder grenzen. Een luisteraar kiest tien platen die hem of haar aanspreken. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Muziek- en cabaretfragmenten (ca. 13.45 In het spionnetje, cursiefje met Louis Verbeeck). 14.00 Villa Musica zo-mereditie, met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Radiovisier. Televisienieuwtjes op de radio. 20.00 Cinema Paradiso: rondom film en video. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
7.00 Elk heel uur niewws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot en met 09.00 elk heel uur; vanaf 10.00 elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (6.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.05 Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

ADMINISTRATIEKANTOOR

Administratiekantoor Adbeco
voor (loon)administraties, jaarrekeningen en fiscale aangiften.
Overhoven 50, Sittard, 046-513234.

AIRCONDITIONING

Carrier

Techn. buro Jos Smeets b.v.
Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616.
Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Opel

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li ndelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Beevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's, imitatie alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.

AUTOBANDEN

DAEMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Son
Accu's, banden, schokdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. Beefland 16 Brunssum. 045-253741.

AUTOBEDRIJVEN

Ford

Auto Konings b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard.
Tel. 046-516046.

AUTORIJSCHOLEN

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Sparstr. 7 Heerlen. 213735.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601.
Al 30 jaar een begrip.
J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

Auto Adams
BOVAG erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

Autosch.herstelbedrijf Jo Keenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

AUTOVERHUUR

Garage Vancken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B — BABY-ARTIKELEN

Babyhuis Petra

BEDDEN

Gasse Beddérie
...LIST VOOR GEZOND SLAPEN

Uw slaapspecialist in de regio.
Voor slaapkamers ⋆ seniorenbedden ⋆ matrassen ⋆ bedbodems ⋆ dekbedden en bedtextiel.

Irmstraat 54, Simpelveld.
Tel. 045-443830.

BLOEMENSERVICE

Voor fijne relaties is er meer.
bart hilkens

BOUW EN HOUT

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco gelost te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam: Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73226.

BRANDKASTEN

INSTRUMENTMAKERIJ
A.H. Swakhoven

Alle soorten brand- en inbraakwerende kasten. Sittarderweg 181, Heerlen. 045-720220. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

D — DAKBEDEKKINGEN

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

Kwaliteitdak. Tel. 424050
Voor al uw pannendaken, platte- en leiendaken, lood- en zinkw., isolatie en dakbeschot. Vraag vrijbl. prijsopgave.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein)
6414 BS Heerlen. Tel. 045-213105.

DRUKWERKVERSPREIDING

Spiral BV
Fabriekstraat 7
5961 PK Horst
Telefoon: 04709-84222
Telefax: 04709-84333

SPIRAL

Organisatie voor gecontroleerde huis-aan-huis verspreiding van drukwerken etc. voor geheel Zuid-Nederland.

G — GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN
GRATIS BELLEN
06-0220666

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

GROND STRAATWERKEN

Bosman B.V. Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielsen enz. Ook op zaterdag geopend.

H — HOUTWAREN

DAEMEN'S
HOUTWARENFABRIEK
MINGERSBORGERWEG 7
6367 JW VOERENDAAL
045-751253

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

I — INSTALLATIEBEDRIJVEN

Alle systemen c.v.
Installatie reparatie onderhoud
Peelen verwarming

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers.
Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

INSTRUMENTMAKERIJ

INSTRUMENTMAKERIJ
A.H. Swakhoven

Ontwerp, uitvoering en reparatie van fijnmechanische apparatuur en instrumenten. Sittarderweg 181, Heerlen. 045-720220. Ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

K — KEUKENS

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027.
Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367.
Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

L — LEDERMODE

DENVIN LEDERMODE
Hoofdstraat 8a, Hoensbroek
Schaesbergerweg 53, Heerlen
GÉÉN FAILLISEMENT-VERKOOP

Géén flauwekul met 1 gulden
NU GROTE KORTINGEN

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480, Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

P — PEDICURE

INSTRUMENTMAKERIJ
A.H. Swakhoven

Groothandel in pedicurebenodigdheden. Sittarderweg 181, Heerlen. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-720220.

pieds sur terre

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R — REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld.
Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen.
Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SCHOENREPARATIE

pieds sur terre

SCHOENVOETSPECIALIST

pieds sur terre

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen VOF Tel. 045-241587
Bergerw. 20, Nuth. Onderh. c.v. Ontkalk. waterleid., geiser, boiler, gaswaterinstall. Erk. schoorsteenveger.

SLEUTELSERVICE

INSTRUMENTMAKERIJ
A.H. Swakhoven

Voor verkoop, reparatie en plaatsing van mechanische beveiligingen. Sittarderweg 181, Heerlen, 045-720220. Openingstijden ma. t/m vrij. 8.30-17.30 uur.

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatwerk, ...gen, chassis, etc. Spec. gevelreinig... renov., kelderafdichting, voegw., v... wering. 10 jr. schrift. garantie.

T — TAXIBEDRIJF

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.
Klimmen.
Rolstoel/kleinbus vervoer.

V — VERANDA'S/DAKE...

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of Le... thermoclear. Hofdwarsweg 7 Gel... Tel. 046-753865.

Z — ZAKEN EN RELATIE...

Voor fijne relaties
bart hilken...
Willemstraat 63, 6412 AN Heerlen

ZITMEUBELEN

Reparatie van zitmeubelen!
Reparatie en herstofferen van zitmeubelen is een vak apart! Arnoldussen verwerkt hiervoor o.a. kegelveren, paardehaar en geplozen crine. Dat zegt al genoeg!
ARNOLDUSSEN
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUBILAIR
St.Remigiusstraat 22 - 6369 EM Simpelveld Tel.045-44...

ZONWERINGEN

Ha-to. - Spotgoedkoop
Heroal rolluiken in alu. en pvc, zo... schermen, vertikale jalouzieën. 045-458226, Maria Gorettistraat ... Kerkrade.

Venetian Blind... Kerkrade BV
Zonweringskonstrukties, jalouzieën, markiezen en roll. in alu., staal + ... Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453416.

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad. Meer weten?

045-739380

A TOT Z

imburgs agblad egionaal

Woensdag 3 november 1993 — Pagina 11

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Werk eindigt voor 150 ABP'ers in 1995

Van onze redactie economie

HEERLEN - Honderdvijftig ABP'ers verliezen per 1 januari 1995 hun baan. Dat vreest Rob Franssen, kaderlid van de vakbond AbvaKabo. De ABP'ers werken op de afdeling Externe Administraties. Ze voeren de wet Uitkeringen Burger Oorlogsslachtoffers (WUBO) uit, maar die opdracht eindigt in 1995. Het werk wordt dan overgenomen door de Pensioen- en Uitkeringenraad in Leiden.

Nu was dat al langer bekend, maar het wordt steeds duidelijker dat overplaatsing naar Leiden of vervangend werk er voor de Heerlense ambtenaren niet in zit. Het ABP is op het ogenblik niet eens betrokken bij de onderhandelingen met het ministerie van WVC over de voortzetting van WUBO. Franssen: „ABP laat zich de kaas van het brood eten."

Volgens Franssen valt het personeel van de afdeling Externe Administraties tussen wal en schip bij de verzelfstandiging van het ABP. De ABP-organisatie wordt in 1996 opgesplitst in een sociale zekerheidspoot en een pensioen- en beleggingspoot. Waar de in totaal 275 mensen grote afdeling Externe Administraties moet worden ingepast, is niet duidelijk. Franssen kondigde gisteren aan niet verder met het ABP-bestuur over de nieuwe structuur te willen praten, zolang er geen duidelijkheid is over de toekomst van de afdeling.

Interim-directeur Heerlense sociale dienst:

'Bijstandsregels zijn onduidelijk'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN - „De bijstandsregels zijn inderdaad onduidelijk." Dit zegt interim-directeur Emile Bosma van de Heerlense sociale dienst. Hij reageert hiermee op de notitie 'Ik ben verdacht' die door de werkgroep Vrouwen en Sociale Recherche is opgesteld.

In de notitie klagen bijstandsvrouwen de sociale recherche aan. Ze vinden dat ze onterecht verdacht zijn van fraude en op een hardhandige manier zijn opgepakt en verenderd in de cel. Bosma wil op het optreden van de sociaal rechercheurs nog geen reactie geven. Daarvoor moet hij de notitie nog beter bestuderen. Wel geeft hij aan dat de klachten van deze vrouwen hem niet verbazen. „Het is bekend dat cliënten zich aan onderzoeken naar fraude storen."

Dat de regels onduidelijk zijn, is volgens hem echter algemeen bekend. „Wanneer is iemand terecht of onterecht verdacht van fraude, dat is het probleem." Volgens Bosma is dit inherent aan het begrip 'duurzaam samenwonen', zoals het in de bijstandswet is omschreven. Hoe bewijs je dat? Bosma: „Pas als mensen zeven dagen in de week bij elkaar zijn, is er sprake van samenwonen. Dan krijgen ze een uitkering voor samenwonenden. Als er een gegrond vermoeden is dat dit het geval is, en dit niet is gemeld, dan is er sprake van fraude. Maar de bewijslast blijft natuurlijk altijd een probleem."

De zes vrouwen in de notitie werden allemaal ervan verdacht dat ze samenwoonden, terwijl dit naar hun zeggen niet het geval was. Wel kwam een vriend regelmatig over de vloer en at hij wel eens mee. Volgens Bosma is dan geen sprake van samenwonen. Dat sociaal rechercheurs dan toch een huiszoeking doen, komt omdat ze tips altijd natrekken. Wat hun bevoegdheden zijn weet Bosma ook niet precies. Dit komt omdat de rechercheurs deels politiemensen en deels medewerkers van de sociale dienst zijn. Wel weet hij dat rechercheurs niet bevoegd zijn om de uitkering stop te zetten. Toch is dat tijdens een huiszoeking aan sommige vrouwen wel door hen meegedeeld.

Bosma zegt bereid te zijn de zaak uit te zoeken. „Als bij vrouwen deze gevoelens van onrechtvaardigheid leven, dan moet daar zeker iets mee gedaan worden."

Zie verder pagina 15

● **'Alle privacy is weg, ik voel me vernederd'**

Geding Limburger tegen Goumans

MAASTRICHT - Het kort geding dat dagblad De Limburger had aangekondigd tegen advocaat mr. J. Goumans van burgemeester Vossen van Gulpen gaat vandaag toch door. Een poging tot minnelijke schikking is gisteren mislukt. Raadsman mr. Joep Koster van De Limburger heeft dat gisteren bevestigd. De Limburger wil dat Goumans uitlatingen aan het adres van verslaggever Joep Dohmen terugneemt. Goumans had gezegd dat naar zijn mening Dohmen met justitie had samengewerkt in de zaak Vossen. Ook had Goumans gesuggereerd dat justitie de verslaggevers van de krant had getipt over de huiszoeking verleden jaar bij de van corruptie verdachte burgemeester.

RL: meer studenten medicijnen

MAASTRICHT - De Rijksuniversiteit Limburg gaat opnieuw een poging wagen om de numerus fixus voor geneeskunde te verhogen. Momenteel mogen ieder jaar 150 studenten beginnen met de artsenstudie. De RL zou het liefst zien dat dit aantal met 50 omhooggeschroefd wordt, maar het college van bestuur stelt zich deze keer terughoudend op en ziet geen heil in harde claims. Vorig jaar liep de poging schipbreuk op het verzet van de Nederlandse collega-universiteiten. De Maastrichtse aanvraag leidde zelfs tot een rel binnen de Vereniging van Samenwerkende Nederlandse Universiteiten. Het universiteitsbestuur van de RL denkt nu meer succes te behalen door een eendrachtige samenwerking met de andere universiteiten. De acht medische faculteiten hebben afgesproken het ministerie van Onderwijs honderd extra plaatsen te vragen, die dan verdeeld zullen worden over de universiteiten.

Plafond zwembad Beek ingestort

BEEK - Tijdens een laatste controle voor de oplevering door de aannemer en de gemeente is vorige week een plafond van het nieuwe zwembad in Beek ingestort. Ook een deel van het daarboven aangebrachte leidingwerk kwam naar beneden. Burgemeester Van Goethem toog na het voorval onverwijld naar het zwembad en gebood de aanwezigen er geen ruchtbaarheid aan te geven. Met man en macht is sindsdien gewerkt om de reeds een week uitgestelde officiële opening op 8 november aanstaande door te kunnen laten gaan. De schade van zo'n 10 mille komt voor rekening van de aannemer, de firma Muyres. Projectleider Smeets wil niet verder ingaan op het pijnlijke moment vorige week, waarbij overigens niemand gewond raakte. „Alles is op tijd gemaakt. Het bad kan komende maandag open," was zijn enige commentaar.

Met brand houden Hells Angels eer aan zichzelf

Raad Heerlen verwierp laatste beroep motorclub

Van onze verslaggever

HEERLEN - Ook het laatste beroep van motorclub Hells Angels op de Heerlense gemeenteraad had gisteravond geen succes. Twintig Hells Angels vertrokken meteen na het raadsbesluit teleurgesteld uit het stadhuis. Een paar uur later sloegen metershoge vlammen uit hun illegaal gebouwde clubhuis.

„We hebben het zelf gebouwd, nu breken we het ook af," zei president Pé Schumans. De Hells Angels wilden de eer aan zichzelf houden, nadat ze begrepen hadden dat de gemeente hun home vandaag al wilde slopen.

De Hells Angels bouwden hun clubhuis in de wijk Tuindorp zonder bouwvergunning. Heerlen kondigde al in mei 1992 aan dat het illegale bouwsel gesloopt moet worden.

Begin dit jaar zag het er even naar uit dat gemeente en motorclub het eens konden worden over de bouw van een nieuw onderkomen aan de andere kant van Tuindorp. Maar uiteindelijk lieten de Hells Angels weten dat ze daar te weinig ruimte kregen en dat de operatie te duur zou worden.

De zaak kwam gisteren al voor de derde keer aan de orde in de gemeenteraad, nadat de Raad van State al tweemaal in het voordeel van de gemeente had beslist.

De coalitiepartijen CDA, PvdA en VVD plus de Socialistische Partij vonden dat het college niets anders kon dan vasthouden aan sloop.

Groen Links vond de argumenten van het college echter niet sterk. „De gemeente wil een daad stellen en daardoor wordt het oplossen van de sociale problemen in de wijk bemoeilijkt," zei Paul Simons.

D66 had in februari ingestemd met sloop, maar was nu weer tegen. Dit omdat beïnvloeding van een soortgelijke zaak tegen disco Diligence door een recente rechterlijke uitspraak niet meer aan de orde is.

Rein Hummel van Stadspartij Heerlen Noord sprak van een 'politiek gecreëerde samenhang' met de Diligence-kwestie. Hij wenste uitstel van het raadsbesluit. Toen het college dat weigerde, stemde de Stadspartij tegen sloop.

● *Een peloton ME schermde vannacht het brandende Hells-Angelsgebouw af om de brandweer gelegenheid te geven om te blussen.* Foto: FRANS RADE.

OM wijst klacht BLM van de hand

MAASTRICHT - Het Openbaar Ministerie, in casu officier van justitie mr.J. van Atteveld, blijft vierkant achter de tekst van zijn requisitoir in de zaak burgemeester Vossen staan ten aanzien van wegenbouwbedrijf BLM.

BLM wilde dat de officier publiekelijk afstand neemt van suggestie dat het bedrijf te goedkoop zou hebben gewerkt voor de burgemeester van Gulpen en dat het de rekening van dit werk bij een andere klant (Davidson Marley) heeft geboekt.

In een korte verklaring zegt het OM dat het geen verantwoordelijkheid kan dragen voor de wijze waarop in de media verslag van de zaak is gegeven.

Mr. Boels, de advocaat van BLM, beraadt zich nog op verdere stappen.

Herzogenrath en Aken schuiven met bandenberg

MERKSTEIN - „Ik moet er niet aan denken dat dit in de fik vliegt. Dan kun je de hele buurt evacueren." Buurtbewoner Joseph Kosch verwoordt de vrees van de mensen op de Boscheler Berg in het Duitse Merkstein. Al twee jaar wonen zij rond een berg met duizenden en duizenden oude autobanden, die maar niet wordt opgeruimd.

Langzaam begint zich in het Herzogenrathse stadsdeel Merkstein een klein milieuschandaal rond de bandenberg af te tekenen. Buurtbewoners en overheid willen de lelijke en gevaarlijke berg snel verwijderen. Maar volstrekt onduidelijk is welk overheidsorgaan de verantwoordelijkheid draagt. Daarnaast worden de geluiden over de aanwezigheid van olie en ander afval steeds sterker.

De ruim twee jaar oude berg is van een voormalige bandenhandel. Wie zijn versleten autobanden kwijt wilde, kon daarvoor tegen betaling in Merkstein terecht. Volgens voorlichter Kloth van het Akense regiobestuur tegen een geringere prijs dan elders in de regio.

Maar het bandenbedrijf ging op de fles en de eigenaar verdween van de aardbodem. „Toen hebben Herzogenrath en Aken de verantwoordelijkheid op elkaar afgeschoven," zegt Joseph Kosch cynisch. Voorlichter Kloth bevestigt dat de zeggenschap over de berg over en weer is geschoven. „Toen het een handel was, werden de banden als een economisch goed beschouwd en was Herzogenrath verantwoordelijk. Toen de zaak dicht ging, werden de banden opeens afval en werd het een milieukwestie, waardoor 'Aken' de verantwoordelijkheid kreeg."

Kloth zegt dat de eigenaar intussen is opgespeurd. „Tegen onze eis om de berg af te dekken of op te ruimen is hij in beroep gegaan. Maar hij zegt ook de banden weer te willen verkopen. En dan wordt Herzogenrath weer het bevoegd orgaan."

In deze impasse bevinden beide Duitse overheden zich nu. Joseph Kosch wil de berg zo snel mogelijk weg hebben, wijzend op het risico. Voor het Akense regiobestuur valt dat wel mee. Kloth: „Spontane ontbranding is niet mogelijk. Tja, brandstichting kun je natuurlijk nooit voorkomen."

Motie AID aangehouden

KERKRADE - De vorige week door de PvdA-fractie in de Tweede Kamer ingediende motie over het behoud van de AID in Kerkrade, is gisteren niet in stemming gebracht. Op verzoek van de VVD is de Kameruitspraak aangehouden. VVD en D66 en daarmee een Kamermeerderheid zegden vorige week bij de behandeling van de landbouwbegroting steun toe aan de motie.

de Limburgse maffia maakt zich steeds meer zorgen over de toenemende infiltratie van regionale politici in de misdaad

punaise

Bellmed van Heerlen naar Ommen

Werk 29 man in gevaar na verhuizing bedrijf

DOOR PETER BRUIJNS

HEERLEN - Door verplaatsing van het Heerlense bedrijf Bellmed naar Ommen in Overijssel dreigen in totaal 29 mensen hun werk te verliezen. De eigenaar van Bellmed, Internatio-Müller, heeft voor de negen werknemers ontslag aangevraagd. Gevreesd wordt dat daarnaast het wsw-bedrijf Molenberg in Kerkrade, waaraan een deel van het werk is uitbesteed, twintig man hun huidige werk zullen verliezen.

Bellmed maakt in Heerlen zeer geavanceerde naalden en andere produkten voor medische doeleinden. Het gaat om precisie-werk. De produkten worden gemaakt in opdracht van een belangrijke fabrikant van medische apparatuur voor hersen- en spieronderzoek in de Verenigde Staten.

Volgens Internatio-Müller, dat twee jaar geleden eigenaar werd van Bellmed, voldoet de lokatie in Heerlen niet aan de kwaliteitsnormen. De produktie zou moeten plaatsvinden in een 'clean room', een volkomen stofvrije ruimte. Die heeft Internatio-Müller beschikbaar in Ommen. Daar is Taltron gevestigd, een ander dochterbedrijf in medische produkten. Taltron is sterk afgeslankt en heeft nu voldoende plek om Bellmed te huisvesten.

Voor het Heerlens Bellmed-personeel rest op 1 januari alleen een outplacementregeling en een handdruk in de vorm van een netto uitgekeerd bruto maandsalaris. Afdelingshoofd R. de Vreeze noemt de verhuizing 'niet reëel': „Hier zit een bloeiende onderneming met vakkundig personeel. De verhuizing zal nadelig zijn voor Bellmed," voorspelt hij. Gisteren bleef de helft van het Bellmed-personeel ziek thuis. Districtsbestuurder Willem Eijdems van de Industriebond FNV: „Doodzonde dat dit specialistisch werk verdwijnt uit deze streek, nu het hier toch al niet florissant gaat." Hij vindt dat Internatio-Müller financieel onvoldoende over de brug komt om de pijn voor het Heerlens personeel te verzachten: „Volstrekt belachelijk dat Internatio aankondigt hier het werk weg te halen en ondertussen blijft verlangen dat hier gemotiveerd tot januari wordt doorgewerkt. Geen wonder dat de personeelsleden in de ziektewet vluchten."

Man slaat vriendin met schemerlamp

KERKRADE - De politie heeft maandagavond om elf uur een 34-jarige Kerkradenaar en een 22-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats in Kerkrade aangehouden. Het tweetal wordt zware mishandeling van een 21-jarige vrouw uit Kerkrade ten laste gelegd. De vrouw is met een verbrijzelde oogkas, mogelijk een schedelbasisfractuur en kneuzingen over het hele lichaam, opgenomen in het ziekenhuis in Kerkrade. In een eerste verklaring zei de vrouw dat zij door haar 34-jarige vriend met een staande schemerlamp diverse malen is geslagen. Zij woonde met de man samen in een pand aan de Kleingraverstraat in Kerkrade. Op het moment dat de politie bij de woning arriveerde, was de eigenaar van het huis reeds gevlucht. De tweede verdachte was wel in de woning aanwezig. Toen een agent de 22-jarige man wilde arresteren, werd hij aangevallen door een pitbull. De agent trok zijn dienstwapen en loste een schot. De al dan niet geraakte hond nam de benen en is tot dusver nog spoorloos.

Smartegeld voor mishandelde vrouw

ROERMOND/WEERT - De rechtbank in Roermond heeft Weertenaar L. B. (21) veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf en het betalen van vijftienhonderd gulden smartegeld. Dat geld moet hij overmaken op de rekening van het buurmeisje van zijn vriendin. De jonge vrouw werd door B. zonder enige aanleiding ernstig mishandeld na een uit de hand gelopen stapavondje. De Weertenaar wilde zijn roes uitslapen bij zijn vriendin, maar die was niet wakker te krijgen. B. belde daarom bij haar buurmeisje aan met het verzoek of hij even kon telefoneren. Toen zijn vriendin ook van het gerinkel niet wakker werd, sloeg hij B. de stoppen door. Hij stompte het buurmeisje zo hard in het gezicht dat ze enkele tanden verloor. De vrouw staat nu nog onder behandeling van een tandarts omdat ook de rest van haar gebit werd beschadigd.

o/z

Geboren 31-10-1993

FRANCIEN

zusje van Willem

dochtertje van Peter en Ine-Mieke Joosten-van den Camp

Wederik 19
6075 GH Herkenbosch

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, na een geduldig gedragen lijden, in de leeftijd van 64 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Gerarda Aalmans

echtgenote van

Arnold Weckseler

De bedroefde familie:
Kerkrade: A.J. Weckseler
Familie Aalmans
Familie Weckseler

6461 JP Kerkrade, 29 oktober 1993,
Schildenstraat 46.

De crematieplechtigheid heeft –op wens van de overledene in familiekring– op dinsdag jl. plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden, na een langdurig ziekbed, rustig van ons is heengegaan

Willemina Gesina Maria Linders

* 19-3-1922 † 31-10-1993

Namens de familie:
Heemstede: R. van de Waal

Corr.adres: ...
2102 ZL Heemstede.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 4 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Weverhuis, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid ... van 19.00 tot 19.30 uur.

Een woord van dank voor de goede zorgen aan de ... van huize Op den Toren te Nuth en het personeel van de verpleegkliniek te Heerlen.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen bij het heengaan van mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Antonius Michel Cup

hebben ons getroffen.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons geholpen dit verlies te dragen.

Tr. Cup-Beilsma
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 7 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Heerlen.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden ... bij de uitvaart ... van mijn onvergetelijke ... vader, schoonvader en opa

Jan Petri

danken wij u hartelijk dank.

Familie Petri

De zeswekendienst zal worden gehouden ... om 19.00 uur in de ... te ...

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij ... voor het medeleven ... van onze moeder, oma

Marie Huibers-Franck

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 november 1993 om 19.00 uur in de ...

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden, na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek A, afd. 2 te Heerlen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 87 jaar, van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Gertrudis (Jet) Leunessen

weduwe van

Pieter Joseph Guillaume (Giel) Ackermans

Wijlre: Sjeng en Jo Ackermans-Schobers
Honthem: Zef en Tiny Ackermans-Bertram
Giel en Marion
Petra en Harald
Ingrid
Gulpen: Huub en Ellie Ackermans-Hamers
Hubert
Roger
Hulsberg: Harie en Els Ackermans-Mommers
Robert
Wijlre: Giel en Miet Ackermans-Horst
Giel en Myriam
Marian en José
Paul en Helen
Meerssen: Finy en Jacques Willems-Ackermans
Marjet en Laurens
Jolanda
Carla
Hulsberg: Pierre en Annemie Ackermans-Colen
Maurice
Raymond
Familie Leunessen
Familie Ackermans

Heerlen, 31 oktober 1993
Corr.adres: Elkenraderweg 10, 6321 BL Wijlre

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer, waarna begrafenis op het algemene kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Heden, woensdag 3 november, avondwake om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Lenie Kunkels

Wij zullen haar hartelijkheid en ... zeer missen.
Haar familie wensen wij veel sterkte toe.

Zang...

Het hartelijk medeleven ... ondervonden ... overlijden van mijn man

Piet Grond

hebben ons diep getroffen ... troost gevoeld.
Wij willen u ... hartelijk danken.

... november 1993.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 november a.s. om 10.30 uur in de St. ... te Welten-Heerlen.

---

† Andreas Mathias (Dries) Lataye, 88 jaar, ... De uitvaartdienst ... 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten ...

† Maria Josephina Eugenia Wolfs, 89 jaar, weduwe van Jozef ... De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Maastricht-Heugem.

† ... echtgenoot van ... 16, Maastricht. De uitvaartdienst ... donderdag 4 november om 11 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht.

† ... weduwnaar van Maria ... straat 15, Berg en Terblijt. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 4 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulfus en Gondulfus te Berg en Terblijt.

† ... te Heer.

† ... 61 jaar, ... Maastricht. De uitvaartdienst ... 4 november om 14.00 ... te Vaals.

Zalig de zuiveren van harte,
want zij zullen God zien.
Zalig de vredebrengers,
want zij zullen kinderen van
God worden genoemd.

Zich bewust van zijn naderend einde en in volle aanvaarding daarvan is, voorzien van het h. sacrament en omringd door zijn geliefde familie, na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, van ons heengegaan

Willy Boumans Wilhelmus Gerardus

* 4 augustus 1924 † 1 november 1993

echtgenoot van

Catharina Claessen

Heerlen: C. Boumans-Claessen
Heerlen: Bert
Heerlen: Finy en Bert
Vaesrade: Ans en Dick
Heerlen: Marjan en Jos
Wouter, Janne

6415 AS Heerlen, 1 november 1993
Bredastraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen zaterdag 6 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. van de Berg Carmel te Leenhof-Landgraaf.

Bijeenkomst om 10.00 uur aan huis, van waaruit wij Willy begeleiden naar de kerk.

Aansluitend bestaat de mogelijkheid om persoonlijk en/of schriftelijk te condoleren achter in de kerk.

Na de rouwdienst zal Willy worden begraven op het kerkhof van Leenhof.

Willy wordt herdacht in de avondwake van vrijdag 5 november a.s. in voornoemde parochiekerk om 19.00 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen is er in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen, van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van het De Weverziekenhuis, afd. 7 oost, voor de liefdevolle verpleging.

O God, waarom?

De 3e keer in drie maanden bereikte ons een droevig bericht uit Brazilië.
Het dodelijk auto-ongeluk van

Jan Coppelmans

geb. 17 november 1939 overl. 28 oktober 1993

echtgenoot van

Nieke Eussen

vader van

Stefan, Camiel en Agnes

Voerendaal: ...
Hilversum: ...
Amsterdam: ...
Familie Coppelmans
Familie Eussen

Corr.adres: Broekstraat 33
6351 EH Schinveld

De ... zal worden gehouden ... zaterdag 6 november 1993 om 11.00 uur in de ... te Son.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Agnes Augenbroe-Bremen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Kinderen en kleinkinderen Augenbroe

Kerkrade, november 1993.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 november a.s. om 18.00 uur in de kapel van huize Firenschat te Kerkrade-Terwinselen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, zwager, oom en neef

Eugène Jeurissen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Familie Jeurissen
Familie Meisters

November 1993.

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 november 1993 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

OVERLEDEN

† Herman Walter, echtgenoot van Gerda Bouts, 85 jaar, ... 6105 BL Koningsbosch. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 4 november om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsbosch.

† ... echtgenoot van Mia Diels, ... 6049 KZ Herten. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 4 november om 10.30 uur in de H. Michaelkerk te Herten.

† ... echtgenoot van Marie ..., 89 jaar, ... Martenstraat 4, 6093 CB Heythuysen. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 4 november om 10.30 uur in de parochiekerk van Heythuysen.

† ... Corr.adres: Neptunusstraat 24, 6043 TX Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 4 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond.

† Christiaan Hubertus ..., weduwnaar van ..., 81 jaar, ... Corr.adres: J. Minkenberg, Loyveldweg 12, 6041 AX Leeuwen-Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 4 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

Het laatste beetje is nu op,
veel had ik te verduren.
Het kaarsje is nu opgebrand,
gedoofd zijn alle vuren.
Voor mij die het aangaat is het niet erg,
ik heb genoeg geleden.
Wel voor hen die ik achterlaat,
vaarwel en wees tevreden.

Diepbedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die hij ons gegeven heeft, en met respect en diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht is heden in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Jan Coumans

echtgenoot van

Mia Van de Wouwer

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 67-jarige leeftijd.

Geleen: Mia Coumans-Van de Wouwer
Urmond: Ger Coumans
Barbara Coumans-Heijen
Debby, Ferdy
Puth: Jos Coumans
Anita Coumans-Nijsten
Denise, Christiaan
Familie Coumans
Familie Van de Wouwer

6161 TV Geleen, 1 november 1993
Op de Kraonkel 18

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 5 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 4 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Een speciaal woord van dank willen wij richten aan dr. J. Goossen, W. Scholl, personeel Groene Kruis en STAT voor hun goede zorgen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

„Als lenen lijden wordt,
komt de dood als een verlossing."

Op 28 oktober 1993 is overleden op een door hemzelf gekozen wijze

Antonie Johannes in 't Hout

... van

Antoinette van Duijn

eerder getrouwd geweest met

... Knuithof

Toen is 49 jaar geworden. Wij hopen dat hij de rust en eindbestemming gevonden heeft die hij zocht.

Het was de wens van Ton om in besloten kring te worden gecremeerd. De crematie heeft plaatsgevonden op dinsdag 2 november 1993 te Geleen.

Lieve pap

Afscheid nemen doet zo'n pijn.
Vooral nu wij er niet bij kunnen zijn.
Toch willen wij u nog bedanken voor al die fijne jaren dat we samen waren.
Wij houden van u, rust zacht.

Myra en Rogier

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen na het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot

Mathias Jozef Bour

betuig ik u hiermede mijn oprechte dank.

Mevr. E.H. Bour-Herbenig

Heerlen, november 1993.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 november a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Joseph te Heerlerbaan-Heerlen.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn lieve man, onze pa en opa

Rob van Mosseveld

zal worden gehouden op zondag 7 november a.s. om 11.30 uur in de St. Lambertuskerk te Kerkrade-Centrum.

Mevrouw J. van Mosseveld-...
kinderen en kleinkinderen

Fraudezaak loopt vast op traagheid justitie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/STEIN – „Toen de Fiod in 1991 binnenviel had ik nog een florerend bedrijf met 45 werknemers. Nu heb ik nog een handvol mensen in dienst, want veel opdrachten gingen in de afgelopen tijd verloren. Ik was onschuldig. Ik werd geflest door een bekende koppelbaas uit Hasselt."

Dat zei de van omvangrijke internationale belastingfraude en valsheid in geschrifte verdachte directeur van een grond- en kabelbedrijf in Stein, Dolf K. (55) gisteren, kort nadat hij door de Maastrichtse rechtbank overwacht naar huis was gestuurd. K. zou met behulp van nepfirma's met facturen in Duitsland en België hebben geopereerd in het koppelbazencircuit.

Zijn strafzaak werd niet behandeld. De rechtbank verklaarde de officier van justitie niet ontvankelijk, omdat de behandeling van de zaak onredelijk en onwenselijk lang op zich heeft laten wachten. Raadsman mr.J. Hermans uit Geleen deed met succes een beroep op de naar zijn mening onmogelijk lange tijd tussen aanhouding van K. op 18 februari 1991 en de zitting 34 maanden later.

Volgens advocaat Hermans lopen in het kader van deze strafzaak, waarin K. verweten werd tonnen te weinig loonbelasting te hebben afgedragen, nog procedures bij de belastingrechter. „Die zijn in afwachting van deze strafzaak opgeschort," aldus de raadsman.

Opnieuw werd gisteren duidelijk dat de onderbezetting binnen het parket in Maastricht jarenlang tot een chaos heeft geleid.

Volgens Hermans is de zaak K. een van die fraudezaken die van bureau naar bureau zijn geschoven. In totaal zes officieren van justitie hebben eraan gesleuteld alvorens in augustus een dagvaarding werd uitgebracht, terwijl het onderzoek ruim een jaar eerder was afgesloten.

Ook in de hoger-beroepzaak tegen de van corruptie verdachte ambtenaar Piet Dohmen in Den Bosch werd onlangs aangevoerd dat diens strafzaak van hand tot hand was gegaan alvorens er in 1992 een strafzaak aan gewijd kon worden.

Het Openbaar Ministerie beraadt zich nog over de vraag of er hoger beroep tegen de niet ontvankelijkheidsbeslissing wordt ingesteld.

Hoger beroep in affaire-Köksal

ROERMOND/VENLO – Justitie in Roermond heeft hoger beroep aangetekend tegen het besluit van de rechtbank om brigadier Dirk K. (58) van de Venlose politie niet te vervolgen wegens mishandeling van de Turk Husseyn Köksal.

Köksal overleed begin dit jaar, daags nadat hij door K. en zes collega's was gearresteerd. De politie verdacht Köksal er ten onrechte van dat hij dronken achter het stuur zat. De man bleek te zijn getroffen door een hersenbloeding. De dood van Köksal wekte grote beroering in de Turkse gemeenschap in Venlo.

Brigadier K. zou afgelopen donderdag als enige betrokken politieman terecht hebben moeten staan. Maar hij diende met succes een bezwaarschrift in tegen zijn dagvaarding. De rechtbank besloot van vervolging af te zien omdat er 'onvoldoende aanwijzing voor schuld' zou bestaan.

Advocaten van de familie van Köksal hebben het Hof in Den Bosch inmiddels via een speciale procedure gevraagd om ook de zes collega's van K. die bij de arrestatie aanwezig waren voor de rechter te brengen. Het is nog niet bekend wanneer het Hof een beslissing neemt over zowel het hoger beroep als de speciale procedure.



Omissie

Dat het CDA heeft besloten geen intern onderzoek in te stellen naar de wijze waarop het CDA-Limburg – maar mogelijk ook andere provinciale en plaatselijke afdelingen – in de afgelopen jaren met giften van het bedrijfsleven de verkiezingskas heeft gevuld, is een nalatigheid van jewelste. Met deze omissie gaat voor het CDA een kans voorbij in deze kwestie helderheid te verschaffen, temeer daar met een adequaat onderzoek een deel van de geur van corruptie die rond een aantal regionale CDA-politici hangt, en derhalve rond het CDA zelf, zou kunnen worden weggenomen.

In een aantal gevallen ging het immers om schenkingen van bedrijven die in de markt waren voor opdrachten van gemeenten waar het CDA het politiek voor het zeggen had en heeft. Dat houdt een ideale voedingsbodem in voor misstappen en misverstanden, zoals de recente corruptie-onderzoeken ons geleerd hebben.

Met een intensief zelfonderzoek zou daadwerkelijk een aanzet kunnen worden gegeven tot de zo noodzakelijke vernieuwing in de partij; tot het instromen van nieuw – onbesmet – bloed. Kennelijk geeft het CDA er wat dat betreft de voorkeur aan alles bij het oude te laten en zowel de kool als de geit te sparen. De partij gaat immers niet verder dan het sturen van een brief van voorzitter Van Velzen waarin deze de Limburgse partijgenoten er nog eens op wijst dat schenkingen van het bedrijfsleven voor de verkiezingskas in strijd zijn met de richtlijnen. Maar dat is ook in 1986, toen deze krant over de affaire berichtte, al gebeurd en heeft destijds, gelet op de situatie van dit moment, niets uitgehaald.

Als je deze feiten in ogenschouw neemt, stelt het landelijk bestuur zich op het standpunt dat het aan de afdeling Limburg is om schoon schip te maken. Of deze afdeling krachtdadig genoeg is moet worden betwijfeld. Het ons-kent-ons-principe, dat in deze contreien jarenlang de boventoon heeft gevoerd, lijkt daartoe nog te zeer aanwezig. Het verbreken van de banden met het dr. Nolensfonds alleen, via welke stichting het CDA-Limburg jarenlang tienduizenden guldens per verkiezingscampagne van regionale bedrijven in de provincie toucheerde, is onvoldoende. Daar is aanzienlijk meer voor nodig.

P.S.

Veel Limburgse gemeenten nog zonder woonwagenplan

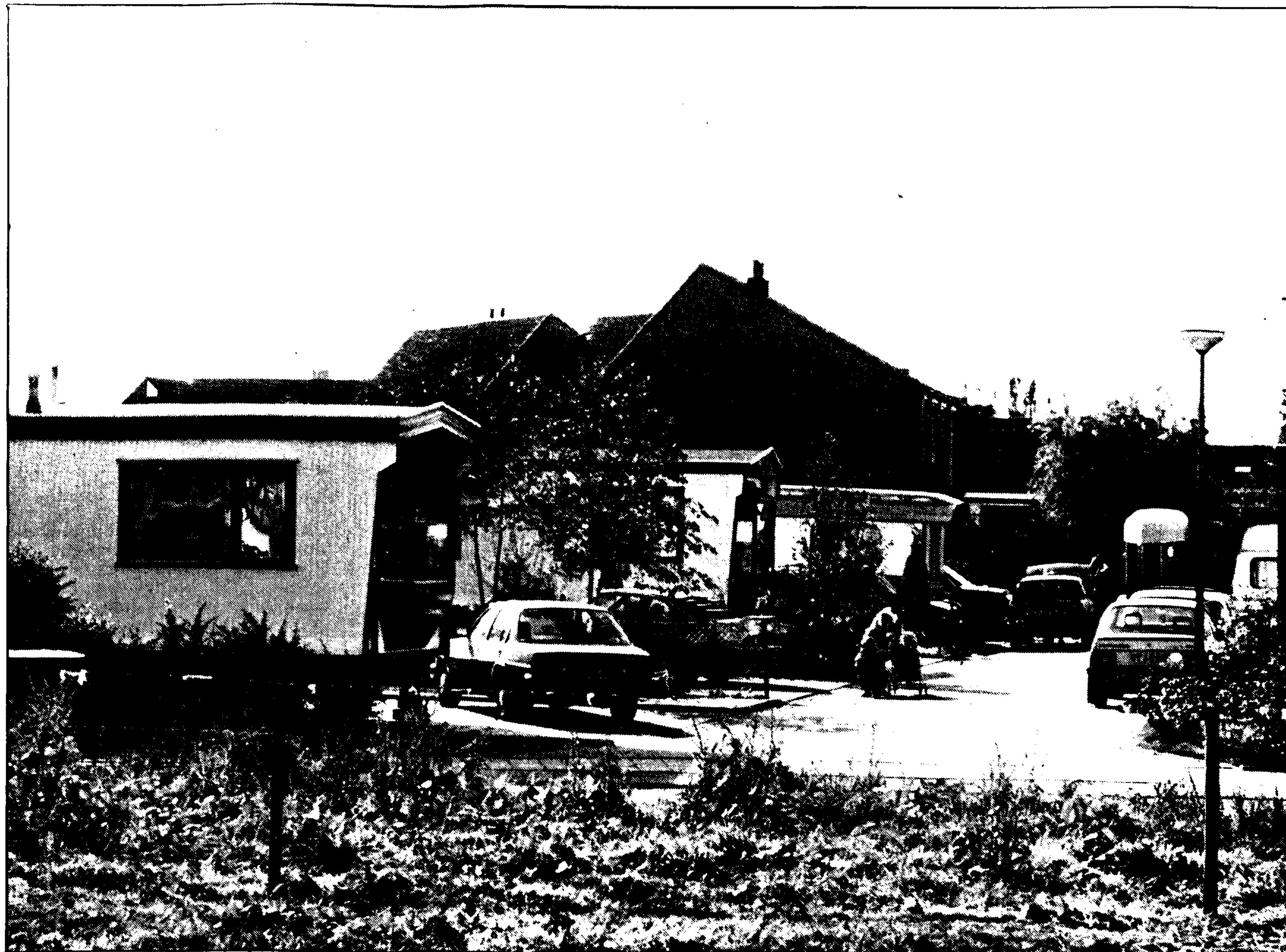
Provincie stelt trage gemeenten ultimatum

[M]AASTRICHT – Liefst 37 an de in totaal 56 Limburgse emeenten die nog steeds een plan van aanpak voor de ereiste realisering van nieuwe woonwagenstandplaatsen ebben opgesteld, krijgen andaag een schriftelijk ultiatum in de bus van Gedeputeerde Staten. Op straffe van arde bestuurlijke maatregen, maant het college de onillige gemeenten op zo kort ogelijke termijn hun woonagenplan bij de provincie in leveren.

dat plan, dat uiterlijk 1 september al op tafel had moeten liggen, oeten alle Limburgse gemeenten ngeven wanneer en op welke aatsen zij het hen toegewezen ntal woonwagenstandplaatsen an realiseren. Die verplichting eeft betrekking op het door het ovinciebestuur vastgestelde oonwagenplan 1993-1996.

een gepeperde brief aan de 37 alatige gemeenten kondigen GS n reeks harde represaille-maatrelen aan wanneer zij niet heel snel et hun woonwagenplan over de ug komen. Zo dreigt het provinaal college onomwonden om wongbouwprojecten van de bewuste emeenten te torpederen wanneer aarin geen standplaatsen voor oonwagens zijn opgenomen. Boendien dreigen GS nogmaals met e voor de hand liggende mogelijkeid om eigenhandig standplaatsen de onwillige gemeenten aan te ijzen.

ot de gemeenten die door de provincie op de 'zwarte lijst' zijn geaatst, behoren onder meer Geen, Beek, Heerlen, Landgraaf, oermond, Sittard, Maastricht, aasbree, Valkenburg, Vaals en enlo.



● *Het aantal standplaatsen voor woonwagens blijft in veel Limburgse gemeenten achter bij de afspraken met de provincie.*
Archieffoto: PETER ROOZEN

Champost volgens nieuw onderzoek chemisch afval

ARNHEM/MAASTRICHT – Uit onderzoek van de provincie Gelderland blijkt dat champost, een mengsel van compost en de deklaag van de teelaarde, gezien moet worden als chemisch afval. Vandaag overleggen ambtenaren van de provincie Limburg met hun collega's in Brabant en Gelderland over de problematiek. Juist in deze provincies is het champostprobleem groot, omdat er achthonderd champignonkwekerijen gevestigd zijn.

Champost wordt gebruikt als grondverbeteringsmiddel. Door het gebruik van bestrijdingsmiddelen ontstaat een te hoog gehalte aan prochloraz, een derivaat van trichloorfenol. Als de minister de champost als chemisch afval erkent, dan zit hij met een nieuw milieuprobleem, want jaarlijks wordt ongeveer 870.000 ton champost gebruikt.

Het onderzoek bevestigt de analyse van de Socialistische Partij (SP), die het probleem enkele weken geleden in een brief aan minister Alders (milieu) aankaartte. De partij eist erkenning van het milieu-probleem en een verbod op het uitrijden van champost.

Behalve de champost blijken ook de champignonvoetjes, die verwerkt worden tot varkensvoer, een zo hoge concentratie prochloraz te bevatten, dat er sprake is van chemisch afval. In de ogen van de SP zijn de bedrijven die de champignonvoetjes verwerken in feite chemisch-afvalverwerkende bedrijven zonder vergunning.

Eis van vier ton voor horecafraude

MAASTRICHT – Vier ton boete en een gevangenisstraf van twaalf maanden, waarvan vier voorwaardelijk, heeft officier van justitie mr.J. van Opstal geëist tegen de Valkenburgse grillroomexploitant J. Tegen diens eega eiste hij vier maanden voorwaardelijk en 50 mille boete. De horeca-ondernemers zouden langdurig hoge inkomsten hebben verzwegen en geld naar de VS hebben doorgesluisd. Het horecabedrijf werkte met zwart werkende obers. Vooral in de vakantieweken werden zo tonnen verdiend zonder dat de fiscus daarvan zijn deel kreeg.

Teleurstelling bij CDA-Limburg over kandidatenlijst

DOOR LAURENS SCHELLEN

HEERLEN – „Ontevreden, ja. En uitermate teleurgesteld." In het gewestelijk partijhoofdkwartier in Sittard windt voorzitter Lex Magielsen van het Limburgse CDA er geen doekjes om. De provinciale partijtop is niet te spreken over de onverkiesbare plaats die de beide Limburgse Tweede-Kamerleden Leon Frissen en Walter Paulis innemen op de concept-kandatenlijst voor de komende verkiezingen. Die ranglijst is maandagavond vastgesteld door het landelijk CDA-partijbestuur.

Voorlopige balans voor Limburg: vier gedoodverfde zetelkandidaten, in volgorde van lijstnotering de drie zittende Kamerleden Frans Wolters uit Venlo (op 5, tevens kandidaat-fractieleider en mogelijk kandidaat-bewindsman), René Van der Linden uit Nuth (12) en 'snel rijzende ster' Maria Van der Hoeven uit Maastricht (17). Ook 'absolute nieuwkomer' Jacques Scheres uit Beek maakt met zijn verrassende 48-ste stek zo goed als zeker zijn opwachting op het Binnenhof. Scheres, van huis uit gynaecoloog, is momenteel directeur van de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid in Limburg.

Per saldo levert de ontwerp-kandidatenlijst voor het CDA in deze – electoraal voor de partij uiterst belangrijke – provincie een verlies op van één zetel, vergeleken met de bestaande situatie.

Natuurlijk haast Magielsen zich om eerst maar opvallend krachtig gewag te maken van een netto-resultaat 'dat beter is dan ooit'. „Zes Limburgse kandidaten bij de eerste 61, dat is aanzienlijk beter dan vier jaar geleden."

Achter die 'tevredenheid' kan niet anders dan een gegronde teleurstelling schuilen. De Limburgse CDA-top rekende op vijf (een status quo) en heel stilletjes zelfs op zes bronsgroene Kamerzetels. Mede ingegeven door het grote aanbod van 'kwalitatief sterke kandidaten' uit Limburg, hetgeen Magielsen onlangs nog verleidde om te spreken van een 'luxe-probleem'.

Het zogenoemde 'versterkte' partijbestuur, waarin de gewesten nadrukkelijk(er) zijn vertegenwoordigd, buigt zich komende week al over de conceptlijst. Daarna volgen nog de stemmingen door de plaatselijke afdelingen en is uiteindelijk het laatste woord aan het landelijk partijcongres in januari.

Welke posities de Limburgse CDA-top voor Frissen en Paulis uit het vuur wil slepen, laat Magielsen echter in het midden. Duidelijk is echter dat het om een plek bij de eerste 55 gaat. Gemakshalve ervan uitgaande dat het CDA bij de komende Kamerverkiezingen het door de opiniepeilingen voorspelde verlies boekt van zo'n tien zetels en daarmee uitkomt op pakweg 44 stuks.

Zelf tekent Magielsen in dit verband overigens aan dat de 'Top-50' van de kandidatenlijst praktisch gesproken al vastligt. „Daar vallen nauwelijks verschuivingen te verwachten."

nieuwsanalyse

Door de onverwachte duikeling van zowel Frissen (van 48 naar 59) als Paulis (van 43 naar 61) is die verwachting wreed verstoord. Frissen spreekt zelfs van 'een slag in het gezicht van het CDA in Limburg', ook al omdat het landelijk partijbestuur in dit opzicht voorbij is gegaan aan de adviezen van de Limburgse CDA-top omtrent de lijstposities van de Limburgse kandidaten. Een 'strikt vertrouwelijke' kwestie waarover Magielsen onder geen beding iets kwijt wil.

Maar de toekomstige museumdirecteur mag dan wel zijn vertrek als voorman der Limburgse christendemocraten hebben aangekondigd, de bestuurlijke lobby heeft hij nog lang niet afgeschreven. „Wij laten het hier zeker niet bij zitten. De posities van Frissen en Paulis zijn absoluut te laag. Daar gaan we zeker aan sleutelen. De bal is nog niet uitgerold."

Sterker nog, volgens Magielsen wordt het sowieso een loodzware klus om Frissen en Paulis naar een verkiesbare stek te loodsen, dat wil dus zeggen direct onder de Top-50.

„Dat wordt zelfs moeilijker dan de voorbije twintig jaar het geval is geweest. Binnen de partij hebben we ditmaal te maken met nieuwe regelingen, zoals het streven dat eenderde van onze kandidaten (ook die op een verkiesbare plaats, L.S.) van het vrouwelijk geslacht moeten zijn. Daarnaast hanteren we óók bij Kamerleden nu de vuistregel dat zij niet langer dan twaalf jaar onafgebroken op hun plek moeten blijven zitten."

Het gevolg van die nieuwe partijlijn liegt er in elk geval niet om: zestien van de huidige 54 CDA-Kamerleden keren na de verkiezingen niet meer in deze functie terug. Bovendien zijn nog eens elf anderen naar alle waarschijnlijkheid niet direct verkiesbaar.

Rijdende expositie De Kleine Aarde informeert over biologische voeding

Groene Keuken toert door Limburg

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – De Groene Keuken, een mobiele expositie over milieubewust gebruik van de keuken, rijdt deze maand door Limburg. De voorlichtingstoernee is georganiseerd door het milieu-educatiecentrum De Kleine Aarde. De rijdende tentoonstelling biedt informatie op het gebied van biologische voeding, afvalscheiding, water- en energiebesparing, natuurlijke materialen en gemak.

Twee 'groene' keukens zijn in de touringcar gebouwd. Een combinatiekeuken en een optimaal milieuvriendelijke keuken. In de combinatiekeuken worden energiesparende apparaten gebruikt. In de optimaal milieuvriendelijke keuken ontbreekt elke machine. Wel is daar onder andere een Scandinavisch droogrek te zien en een boiler die werkt op zonneënergie.

Milieubeleid

De provincie Limburg subsidieert de toernee met vijfduizend gulden. Het voorlichtingsproject past goed in het milieubeleid. Het heeft tenslotte als doel het voorkomen van milieuverontreiniging door zuinig om te gaan met energie, water en grondstoffen. De Groene Keuken gebruikt duurzame materialen voor de inrichting en heeft een aantal ingebouwde bakken voor afvalscheiding.

Ecologisch agrariër Kristien Janssen uit Klimmen is erg enthousiast over de demonstratie. Ze runt een ecologisch gemengd bedrijf met vee, tuinbouw en akkerbouw. Haar bedrijf werkt niet met bestrijdingsmiddelen, kunstmest of manipulerende middelen. Het onkruid op haar velden wordt op de traditionele manier gewied. „Aan een aardappel zie je niet dat hij twintig keer met vergif bespoten is. De consument moet worden voorgelicht over zijn voedsel. Hij moet weten wat hij eet," zegt Janssen.



● *Ecologische kok Mertens en agrariër Janssen voor het aanrecht van de Optimaal milieuvriendelijke keuken. Gedeputeerde Tindemans kijkt mee over Janssens schouder.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Natuurzuiver

Ook in de keuken van Emmanuel Mertens, kok en eigenaar van restaurant l'Auberge in Weert, gaan alleen natuurzuivere produkten over het aanrecht. Mertens beperkt zich tot ecologische grondstoffen omdat hij de oersmaak van de natuur wil proeven. „Ik gebruik mijn keuken niet als laboratorium. Voor mij zijn gemanipuleerde produkten taboe. Ze smaken niet natuurlijk. Een lapje vlees van een met hormonen bewerkt varken smaakt naar water.

Maar mensen kunnen niet veranderen als ze niet beter weten. Daarom is deze voorlichtingscampagne zo'n goed initiatief."

VSL schrapt 51 van de 700 banen

[illegible]

Onderzoek misstanden Maastricht kost 5 ton

Belastingdienst kijkt vanaf de zijlijn toe

tekst te onderhandelen. Ook dat wordt ontkend. De gemeente zegt dat het niet om onderhandelingen maar om becommentariëring ging. Dat hebben ook de bonden gedaan. De CFO gaat wel akkoord met de tekst.

Van Dijk zegt verder dat de AbvaKabo-bestuurders 'uit de nek kletsen' als zij zeggen dat niet hij, maar het college de mensen voor het onderzoeksteam zou hebben aangezocht. Deze bond trekt de onafhankelijkheid van van Dijk in twijfel als de opdrachtformulering niet wordt aangescherpt.

Verantwoordelijk

Van Dijk: „Het onderzoek is echt onafhankelijk. Daarvoor steek ik mijn hand in het vuur." De oud bewindsman heeft als extern adviseur de verantwoordelijkheid voor (de inhoud) van het onderzoek. Dat wordt uitgevoerd door een team van zes personen. Daarin zitten onafhankelijke deskundigen van het organisatie-adviesbureau ODRP en registeraccountants van Dubois & Co.

Bij zijn eerste onderzoek stuitte Van Dijk onder andere op deels zwarte betalingen buiten de officiële salarisadministratie en buiten medeweten van het college om en soms in natura. Dat wordt nu de komende drie maanden nader onderzocht. Volgens burgemeester Houben wordt in het vervolgonderzoek alleen naar ambtenaren gekeken omdat in het oriënterende onderzoek niet is gebleken dat het nodig is ook bestuurders nader onder loep te nemen.

De onafhankelijke registeraccountant in het onderzoeksteam rapporteert over zijn bevindingen aan de belastingdienst, die in ieder geval voorlopig vanaf de zijlijn toekijkt.

Het onderzoek strekt zich uit over de jaren 1990-1 juli 1993 maar mogelijk ook tot in 1988. Dit omdat de belastingdienst vijf jaar kan teruggaan.

Als het onderzoeksteam op strafbare feiten stuit, zal het college van B en W meteen justitie inschakelen. Wordt ernstig plichtsverzuim geconstateerd, zal het college zelf beslissen wat te doen.

De onderzoekers kunnen alle ambtenaren en bestuurders horen en alle relevante informatie inzien. Ambtenaren moeten meewerken aan het onderzoek. Als dat wordt geweigerd, moet de betrokken ambtenaar in een gesprek met het college uitleggen waarom.

Als hij of zij daarvoor geen 'aanvaardbare reden' heeft, kan dat als plichtsverzuim worden aangemerkt. De AbvaKabo valt over deze passage. Op die manier bepaalt volgens Veldhuizen en Vaessen het college of de betrokken medewerker al dan niet met de onderzoekers moet praten. Als een medewerker van de gemeente bij voorbeeld belastende informatie over een wethouder heeft, is dat volgens de bond dus zeer kwalijk. Wat een 'aanvaardbare reden' is, staat het college overigens nog niet precies voor ogen.

Maar een ambtenaar mag bij voorbeeld medewerking weigeren als hij daarmee zijn eigen strafrechtelijke vervolging of disciplinaire bestraffing zou bewerkstelligen. Dat laatste lijkt toch overigens juist een logisch gevolg van onrechtmatig handelen.

Eindrapport

Het vervolgonderzoek, dat oorspronkelijk nu al gereed had moeten zijn, zal naar verwachting drie maanden vergen. Eind januari wordt het eindrapport van Van Dijk aangeboden aan college en bonden, zegt de oud bewindsman zelf. Het college beslist over de openbaarmaking en wat met de aanbevelingen in het rapport wordt gedaan. De aanbevelingen zullen in principe in beleid worden omgezet.

Het vervolgonderzoek kost de gemeente een half miljoen gulden. Dat bedrag kan al naar gelang de hoeveelheid werk van de onderzoekers af of toenemen. Het eerste onderzoek van van Dijk kostte de gemeente al vijftig- tot zestigduizend gulden.

Opleiding tot kinderarts ook in Venlo

VENLO/MAASTRICHT - Het [St.] Maartensgasthuis in Venlo heeft [onlangs] de officiele erkenning gekregen voor de opleiding tot kinderarts, in samenwerking met [het] Academisch Ziekenhuis Maastricht en het De Weverziekenhuis in Heerlen. De eerste assistenten in opleiding zijn inmiddels al bezig [met] hun opleiding. Assistent-kinderartsen zijn verplicht om naast hun opleiding in een academisch ziekenhuis ook enige tijd in een algemeen ziekenhuis door te brengen. [Van]daar dat de drie ziekenhuizen besloten hebben een samenwerkingsovereenkomst aan te gaan. B[egin] dit jaar werd de afdeling kindergeneeskunde van het Venlose ziekenhuis onderworpen aan een onderzoek door een visitatiecommissie.

Het positieve oordeel van deze commissie was een voorwaarde voor [de] officiele erkenning van de opleiding.

Voorwaardelijk straf voor ontuchtige opa

MAASTRICHT - De rechtbank [in] Maastricht heeft de 80-jarige P[...] uit die plaats veroordeeld tot [...] maanden voorwaardelijk en [een] boete van 1500 voor het plegen [van] ontucht met zijn kleinkinderen. [De] officier had een half jaar voorwaardelijk en 2000 gulden schadevergoeding gevraagd. De bejaarde [man] werd door het Openbaar Ministerie voor de rechter gedaagd om [de] slachtoffers duidelijk te maken [dat] hen niets te verwijten was.

[illegible]

Informatie in braille over Limburgse parken

Roersingel 15c in Roermond, telefoonnummer 04750-19928.

De drie Limburgse nationale parken zijn De Groote Peel op de grens van Limburg en Brabant, De Hamert ten noorden van Venlo en De Meinweg ten oosten van Roermond. Nationaal park De Groote Peel bezit als extra voorziening over een zogeheten geur- en tastpad, voorzien van informatieborden in grootschrift en braille. In alle drie de parken is het mogelijk om een excursie van deskundige gidsen te krijgen. Belangstellenden kunnen excursies aanvragen bij Staatsbosbeheer of bij het Limburgs Landschap.

Woningen voor vluchtelingen

ROERMOND - De gemeente Roermond heeft met de woningbouwcorporaties afspraken gemaakt over de toewijzing van veertig woningen aan ontheemden en asielzoekers die de status van erkende vluchteling hebben gekregen. Tot 1 mei 1994 worden de woningen, verdeeld over diverse Roermondse wijken, toegewezen. De betrokken corporaties zijn Sint Jozef, Lada en Woningbeheer Limburg. Roermond moet voor mei '94 in totaal 101 zogeheten verblijfsgerechtigden huisvesten. De helft van de veertig woningen is bestemd voor bewoners van het Tijdelijk Opvang Centrum in Roermond. De gemeente heeft bij het Rijk aangedrongen op de bouw van extra woningen om zo het aanbod voor andere woningzoekenden op peil te houden.

officiële mededeling

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

Inspraak over beleidsvoornemens betreffende Ruimtelijke Ordening

Burgemeester en wethouders van Beek (L.) maken bekend, dat ter gemeentesekretarie van 5 november 1993 t/m. 26 november 1993 voor eenieder ter inzage ligt: het ontwerp-bestemmingsplan „Kern Spaubeek, partiele herziening 1993", bestaande uit:

1. plankaart,
2. voorschriften,
3. toelichting.

Over de strekking en de inhoud van voornoemd ontwerp-bestemmingsplan wordt de mogelijkheid tot inspraak geboden. Van de gegeven mogelijkheid tot inspraak kan gebruik worden gemaakt door alle belanghebbenden.

De inspraakprocedure verloopt daarna verder als volgt:

gedurende de termijn van de tervisielegging kunnen schriftelijk reakties bij ons kollege worden ingediend;
ter afronding van de inspraakprocedure zal ons kollege een eindverslag opmaken, inhoudende een weergave van de meningen, die tijdens de inspraakprocedure naar voren zijn gebracht. Bedoeld eindverslag wordt ter kennis van de gemeenteraad gebracht.

Beek (L.), 3 november 1993

Burgemeester en wethouders
van Beek (L.),
namens dezen,
Chef Sektor Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting,
H.J.C. Keuren

Schoonmaken water en rivierbodems nog niet succesvol

Van onze correspondent

DEN HAAG – Het schoonmaken van vervuilde waterbodems in Nederland verloopt niet volgens schema. De bouw van depots waar baggerspecie kan worden gestort, verloopt te traag.

Dat blijkt uit de voortgangsrapportage over het waterbeheer die minister Maij (Verkeer en Waterstaat) naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Maij heeft in het recente verleden herhaaldelijk gewezen op het succes van het waterbeleid van dit kabinet. In haar voortgangsrapportage moet ze echter erkennen dat er nog een flink aantal knelpunten ligt.

Zo zijn er problemen met de verwijdering en verwerking van vervuilde baggerspecie. De bouw van depots waar de baggerspecie kan worden gestort, komt niet snel genoeg van de grond. De depots in het Ketelmeer en het Hollandsch Diep zijn op zijn vroegst pas over drie jaar klaar. Ook de aanleg van andere depots is vertraagd.

„Het vooralsnog ontbreken van voldoende stortplaatsen is een groot probleem en leidt tot onvoldoende onderhoudsbaggerwerk door stagnatie in de voortgang van de saneringsoperatie," schrijft Maij. De sanering van vervuilde bodems verkeert volgens haar in de meeste gevallen nog pas in de onderzoeksfase.

De minister constateert ook dat de bestrijding van de verdroging niet succesvol is. Door het oppompen van water en de verlaging van het grondwaterpeil verdroogt de omgeving en verdwijnen planten en dieren.

De bedoeling is dat in 2000 [de] hoeveelheid verdroogd geb[ied] een kwart lager ligt dan in 19[..]. De haalbaarheid van die doelstelling wordt moeilijk, schrijft M[aij]. Een reductie van tien tot twi[ntig] procent is wel mogelijk, denkt [ze]. De minister acht daarom 'een e[x]tra impuls' noodzakelijk. Dat [is] vooral een geldkwestie. „Gec[on]stateerd wordt dat de politie[ke] wil om tot concrete verdrogingsbestrijding te komen bij provincies aanwezig is, maar dat [de] beschikbare financiën vaak e[en] knelpunt vormen."

De minister voorziet verder [dat] het oppervlaktewater voorlo[pig] nog flink zal worden 'bemest' [met] fosfaat uit de landbouw. Het m[es]takkoord tussen kabinet en b[oe]ren houdt in dat de belasting v[an] het oppervlaktewater tot 2[000] helaas nog zal toenemen, al[dus] Maij.

Het Maaswater blijft eveneens een bron van zorg. „De calamiteuze lozingen op de Maas en de [be]lasting met bestrijdingsmiddelen ten gevolge van uitspoeling b[lij]ven een belangrijk aandachtspunt. Ook in de afgelopen periode moest de onttrekking van Maaswater voor de drinkwaterbereiding een aantal keren gestaakt worden."

Het schoonmaken van het Ri[jn]water verloopt wel volgens schema. Ook het terugdringen v[an] industriële lozingen verlo[opt] voorspoedig.

Al 27.000 bezwaren tegen AVI

ROERMOND - Het aantal bezwaarschriften tegen de afvalverbrandingsinstallatie in Maasbracht is inmiddels opgelopen tot 27.000. Dit maakte een woordvoerder van de stichting Brandend Hart, die het verzet tegen de vuilverbrander bundelt, gisteren bekend.

Ruim 2.000 inwoners van Midden-Limburg nemen aanstaande zaterdag deel aan de protestmars in verband met de voorgenomen bouw van de afvaloven naar het Provinciehuis in Maastricht. Daar wordt een petitie aangeboden aan de Statenleden van de commissie Milieu. Brandend Hart denkt dat het aantal deelnemers aan de protestmars nog groter zal zijn.

Een onbekend aantal deelnemers gaat op eigen gelegenheid naar Maastricht. Bovendien komen er deelnemers uit Belgie en Duitsland. Brandend Hart stelt zich op het standpunt dat de provincie af moet zien van de geplande mammoetafvaloven en in plaats daarvan op kleinere schaal afval moet gaan scheiden en vergisten. Dat is goedkoper en minder schadelijk voor het milieu, aldus Brandend Hart.

Verdachten moordpoging aangehouden

ULESTRATEN - De politie he[eft] vier personen aangehouden die [er]van worden verdacht betrokken zijn geweest bij een schietpartij [op] 25 september in de Sint Catharinastraat te Ulestraten. Het zijn e[en] echtpaar uit Schimmert, een 26-jarige inwoner van Landgraaf en e[en] 29-jarige inwoner van Schimmert.

Het echtpaar wordt ervan verdacht de Langravenaar te hebben ingehuurd om de woning in Ulestraten in brand te steken en op de bewoner te schieten. De man uit Landgraaf gooide een brandbom tegen de voorgevel van de woning in j[uli] van dit jaar. Op 25 september belde hij er aan, richtte een vuurwapen [op] de hoofdbewoner die opendeed [en] vuurde enkele schoten af. De kogels troffen overigens geen doel.

Uit het onderzoek bleek dat de problemen zijn terug te voeren op een verstoorde werkrelatie tussen [de] man uit Ulestraten en de vrouw [uit] Schimmert. Eerder werden de man uit Ulestraten en diens vrouw telefonisch bedreigd.

Het echtpaar van Schimmert wordt verdacht van uitlokking van moord en brandstichting. De man [uit] Landgraaf wordt verdacht van p[o]ging tot moord en brandstichting, de inwoner van Schimmert wordt bedreiging verweten. Het onderzoek resulteerde ook in de opheldering van een andere schietpartij [die] plaats vond op 12 september [in] Schimmert.

De vier verdachten bevinden zich [in] voorlopige hechtenis. Zij moeten [op] 22 december terecht staan.

'Alle privacy is weg, ik voel me vernederd'

Vervolg van pagina 11

HEERLEN – „Alles wat mij interesseerde is nu dood voor mij, vaak overweeg ik zelfmoord. Mijn huis is geen veilige plek meer. De hele buurt weet ervan, de woning is onderzocht. Al mijn privacy is vernietigd. Ik voel vernedering, ik voel me vies."

Annie is een van de zes Heerlense bijstandsvrouwen die haar verhaal doet in de notitie 'Ik ben verdacht', van de werkgroep Vrouwen en Sociale Recherche. De 54-jarige Heerlense werd geschaduwd door sociaal rechercheurs omdat ze ervan verdacht werd samen te wonen met een dertien jaar jongere man. In werkelijkheid is deze man, volgens Annie, een huisvriend die een tijdje bij haar heeft gewoond. De Heerlense wilde op deze manier haar dochter tegemoet komen die problemen had met haar toenmalige woning. De dochter kon dan in het huis van de vriend des huizes terecht. Annie had wel verzuimd de kostganger door te geven aan de sociale dienst.

Na een tip van een buurvrouw stond de sociale recherche op 19 januari van dit jaar plotseling voor haar deur. Twee rechercheurs zeiden dat ze naar de sociale dienst in Hoensbroek moest komen. Daar vertelde ze meteen dat ze had verzuimd de kostganger door te geven, maar dat ze alles wilde terugbetalen. Dat was echter niet genoeg. Annie moest mee naar het politiebureau in Heerlen, waar ze meteen instortte. „Ik kon niet meer praten en bleef onafgebroken trillen over mijn hele lichaam," vertelt ze.

Toen ze twee dagen later uit haar cel werd gehaald, lazen de rechercheurs haar een verklaring voor. Het ging onder andere over spullen die de kostganger bij haar thuis had staan. Annie ging ervan uit dat het wel klopte, want de man bewoonde immers een kamer bij haar. „Hier lees maar," zeiden de rechercheurs, maar Annie had geen bril bij zich. Ze tekende de verklaring, ongelezen.

Daarop kreeg ze van januari tot oktober geen uitkering. Negen maanden werd ze onderhouden door haar dochters. De schulden hebben zich opgestapeld. Ook nu nog krijgt ze maar een halve gezinsuitkering, terwijl de kostganger niet meer bij haar woont en ze nooit een relatie met de man heeft gehad. „Zelfs verklaringen die mijn dochter in de wijk heeft opgehaald, kan hen niet overtuigen. Waarom geloven ze me niet," vraagt Annie zich wanhopig af.

Volgens pastoraal werkster Brigitte Hollands, die met de vrouwen de notitie heeft opgesteld, komen deze misstanden vooral bij bijstandsmoeders voor. Vaker dan mannen worden ze onder druk gezet en worden hun kinderen daarbij als intimidatiemiddel gebruikt. „Het zijn juist vrouwen die langdurig afhankelijk zijn van een uitkering. Vooral alleenstaande vrouwen met kinderen komen nauwelijks aan de bak," vertelt Hollands.

„Vrouwen die al met een structureel tekort moeten leven worden daarnaast nog in toenemende mate verdacht van fraude. De samenleving eist haar recht op basis van regels die haaks staan op elke geleefde werkelijkheid, haaks staan op het leven en overleven van alledag," meent ze.

Zelfhulpgroepen helpen bij fobie

MAASTRICHT – Zelfhulpgroepen voor mensen met fobieën blijken goed te werken. Dat heeft een onderzoek van de Rijksuniversiteit Limburg (RL) uitgewezen.

Drie onderzoekers van de universiteit hebben gedurende vijf jaar de effecten van de zelfhulpgroepen op de klachten van de groepsleden gemeten.

Daaruit bleek dat de angstklachten sterk verminderd waren. De zelfhulpgroepen werken nauw samen met professionele hulpverleners.

Vijf jaar geleden richtte de Neerbeekse Anny Jacobs de stichting Zelfhulpgroepen voor mensen met fobieën op. De stichting zet dergelijke hulpgroepen op en geeft ook informatie en voorlichting.

Aan het RL-onderzoek deden 118 mensen mee. De deelnemers hadden vooral klachten op het gebied van agorafobie (pleinvrees), sociale fobie en dwanghandelingen. Gemiddeld hadden zij al tien jaar lang klachten. Ruim zeventig van de onderzochte personen waren niet alleen lid van een zelfhulpgroep, maar ook onder professionele behandeling.

Van de andere proefpersonen hadden er 31 eerder een vorm van professionele behandeling gehad, maar die had niet geleid tot klachtenvermindering.

Door deelname aan een zelfhulpgroep is 48 procent, naar eigen oordeel, sterk verbeterd of zelfs klachtenvrij en heeft 93 procent in elk geval het gevoel dat de klachten verminderd zijn.

Operatie verplaatst wegens geldgebrek

DOOR CHANTAL HAMERS

GELEEN – 'Sorry, de centen zijn op.' Leo en Roos van Tilburg kregen telefonisch deze mededeling van het Maaslandziekenhuis in Sittard. De vrouw uit Geleen zou op 21 oktober met spoed geopereerd worden aan darmkanker, maar de operatie werd twee dagen eerder afgebeld: het operatiebudget van die week was op, kreeg de patiënt te horen.

Het weghalen van het kankergezwel werd verplaatst naar maandag 25 oktober. Hoewel de operatie succesvol is verlopen, hebben die vier dagen vertraging hun invloed niet gemist. „Het vreet aan je," weet het echtpaar Van Tilburg. „In een situatie als deze mag je zulke stunts niet uithalen. Als het nou om uitstel van een schoonheidsoperatie ging, maar dit was levensbedreigend." „Wat is nu kostbaarder dan je gezondheid? De directie treedt nu op als een stel administrateurs, penningmeesters. De medische zorg, alles strandt op centen. Het is een smerige schoftenstreek," vindt echtgenoot Leo. „Met wat een gezin moet doormaken houden ze geen rekening."

„Toen ik hoorde dat ik kanker had, kreeg ik het eerst heel warm en toen werd ik kwaad," vertelt de 50-jarige Roos openhartig. „Ik had zoiets van, waarom? Heb je hier nou alles voor gedaan, vier kinderen opgevoed en zo. Meteen daarna dacht ik, ik vertik het om hieraan dood te gaan. Ik heb ook niet gehuild. Wel toen ik hoorde dat de operatie werd uitgesteld."

Haar man vult aan: „Die dagen zijn echt zenuwslopend geweest. Ze had toen ook heel veel pijn. Je ziet er als een berg tegen op. Er wordt spoed achter de operatie gezet en als puntje bij paaltje komt, wordt het afgeblazen. En de enige reden is geld."

De perikelen rond de operatie brachten het gezin in rep en roer. De oudste zoon moest voor zijn werk naar Thailand. Hij kon de reis uitstellen tot vorige week maandag, de dag van de operatie. Een ander moest een tentamen missen en een derde brak zijn stage in Engeland af.

„Zeker die vier dagen waren afschuwelijk," vertelt hij. „Ik kon op mijn stageplaats niet functioneren en ben 's middags meteen naar Geleen gekomen. Verder heb ik het een beetje langs me heen laten gaan." Zijn vader voegt daar aan toe: „Je wilt niet dat het waar is hè. Maar iedereen was de hele dag hier. Je hebt veel steun aan elkaar."

De Van Tilburgs zijn er nog kapot van: woest, verneerd, wanhopig, ongelovig. „De chirurg die ik na een slapeloze nacht in alle vroegte opzocht, deelde die onmacht, maar hij mocht niet opereren van de directie," vertelt Leo. „Hij stond al klaar om te opereren, maar geld voor een assistententeam was er blijkbaar niet."

Over de specialisten kan ik de loftrompet steken," vertelt Roos. „Hen is geen moeite te veel, ze vangen je goed op en ze werken vaak meer dan zeventig uur per week."

Roos van Tilburg is gisteren ontslagen uit het ziekenhuis. Man, hond en zoons houden haar gezelschap in het tijdelijke bed in de huiskamer. Op de vraag hoe het nu met haar gaat, glundert ze. „Verbazingwekkend goed. De operatie is met succes uitgevoerd, gelukkig voor ons, maar hoe is het morgen met u?"

De ziekenhuisdirectie wilde gisteren niet op dit ene voorbeeld reageren. Een woordvoerder ontkende wel dat gewerkt wordt met operatiebudgetten. „Wij gaan uit van een capaciteitsplanning op de operatiekamers per week. Als een operatie niet doorgaat, komt dat in het algemeen door een spoedoperatie. Het is dan aan de specialist om af te wegen te maken welke operatie dringender is," aldus de zegsman.

Als de patiënt het ergens niet mee eens is, vindt hij, dan moet dat eerst met de specialist uitgepraat worden. In het uiterste geval kan een klacht ingediend worden bij de klachtencommissie die het Maaslandziekenhuis sinds kort kent: „Maar een gesprek tussen de betrokkenen is altijd beter."



● *Roos van Tilburg, sinds gisteren weer thuis na de operatie die werd uitgesteld omdat het geld op was.* Foto: ERMINDO ARMINO

Kelmis voert in '94 weer passiespel op

DOOR PIERRE ROUSSEAU

KELMIS – Inwoners van de Belgische plaats Kelmis (La Calamine) brengen volgend jaar in de weken voor Pasen weer het lijdensverhaal van Christus ten tonele. Het is voor de negende maal sinds 1936. Al vanaf november vorig jaar is de organisatie onder leiding van Willy Debeij bezig met de voorbereidingen.

Midden september zijn de leesrepetities al begonnen met de vijftig spelers met een sprekende rol hebben. Ook het veertig leden tellende koor oefent al. In totaal doen ongeveer 150 personen mee aan het passiespel.

De lijst van deelnemers is echter nog niet volgeboekt. Op de expositie over de 'Kelmiser Passio Christi' in het Göhltalmuseum aan de Maxstrasse, hangt nog de oproep aan de bevolking om mee te werken. „Nog een klein aantal en we zijn compleet," zegt Robert Schmetz toe, een van de twee regisseurs.

De traditie wil dat er een tweekoppige spelleiding moet zijn. Schmetz doet het voor de eerste maal, zijn collega Fritz Demothy is aan zijn tweede ronde toe.

Dat laatste geldt ook voor de uitbeelder van de Christusfiguur, Norbert Schröder. Hij is de vierde Christus sinds de Passio voor de eerste maal in Kelmis werd opgevoerd. Dat gebeurde bij gelegenheid van het 25-jarig jubileum van het patronaat in 1936. Kapelaan Darcis van Kelmis schreef toen de tekst voor het lijdensverhaal, die slechts een keer werd bijgesteld. Er zijn nog twee spelers die vanaf het begin aan het passiespel hebben meegedaan.

Volgens de traditie wordt het spel – net zoals in Tegelen – om de zeven jaar opgevoerd. In de praktijk is dat niet altijd het geval geweest. De oorlog zorgde voor een onderbreking van elf jaar. Ook in 1993 had het passiespel opgevoerd moeten worden, maar de renovatie van het patronaatsgebouw maakte dat onmogelijk. Er zijn nu honderd zitplaatsen bijgekomen, zodat nu ongeveer zeshonderd bezoekers het vier uur durende spel kunnen volgen. Er zijn twaalf opvoeringen gepland.

Stilaan leeft de bevolking van Kelmis toe naar de nieuwe opvoering. De parochianen worden er nauw bij betrokken. Regisseur Schmetz wijst de ontwerpen aan van de affiches voor 1994, vervaardigd door een tiental amateur-kunstenaars. Volgende week, als de tentoonstelling in het Göhltalmuseum zal zijn afgelopen – zondag 7 november is die voor het laatst te zien – zullen de parochianen het affiche kunnen kiezen door hun voorkeur schriftelijk kenbaar te maken.

En dan begint de propagandacampagne voor het passiespel van Kelmis. Iets minder massaal dan in Tegelen of Oberammergau, maar met zeker evenveel sfeer en piëteit.

'Liet eventuele dader maar weten waar ze is'

Vervolg van pagina 1

SCHAGEN – Negen weken duurt de knagende onzekerheid van de familie Groen in het Noordhollandse Schagen al. Negen weken niet weten wat er met de jongste dochter is gebeurd. Tanja was de eerste van de vier kinderen die in een andere stad aan een universiteit ging studeren.

De tv op haar ruime en nieuw ingerichte kamer in Gronsveld had ze gekregen voor haar verjaardag en voor het slagen aan het VWO. Moeder Groen: „Dan laat je haar twee weken los..."

Tanja wilde juist in Maastricht gezondheidswetenschappen studeren, omdat je bij de RL nog niet direct een richting hoeft te kiezen. De nieuwbakken studente meldde zich in Maastricht aan voor de ontgroening bij studentenvereniging Circumflex.

In een boek dat de ouders van de vereniging hebben gekregen, rijst opnieuw het beeld van een – zoals haar moeder het zegt – 'meid die opvalt door haar onopvallendheid'. „Over het algemeen was Tanja tijdens de introductie niet erg opvallend. Ze werkte hard mee, hield zich aan de regels en had op momenten dat het kon lol met haar medenullen (eerstjaarsstudenten, red)." Vader Groen vult aan: „Als ze zich ergens thuisvoelde, kon ze wel degelijk goed meedoen."

Een ding weten beide ouders wel zeker: Tanja was niet bang uitgevallen. „Als ze hier in Schagen ging badmintonnen, fietste ze ook alleen over wegen zonder bebouwing. Dat doen er meer hier. Ook in Maastricht kan ze dat gedaan hebben. Een vriend fietste de nacht van haar verdwijning niet mee, omdat hij ziek in bed lag. Tanja is dan aan de andere kant weer zo verlegen geweest dat ze niet iemand anders heeft gevraagd mee te fietsen," zegt haar moeder. „Zo is ze gewoon."

De vrouw zegt nu nog wel eens om kwart over het uur naar het raam te lopen om te kijken of Tanja aankomt. Kwart over het uur is de tijd dat de trein uit Maastricht aankomt. Afgaand op haar gevoel denkt moeder Groen dat Tanja niet meer leeft. „Het duurt te lang. Ze is al negen weken weg. Een eventuele dader weet niet wat hij de ouders aandoet. Dat is niet in woorden te zeggen. Vonden we haar maar, dan konden we afsluiten. Liet de dader maar weten waar ze is. Via een anoniem telefoontje of een anoniem briefje."

Vader Groen wijst erop dat zolang Tanja niet gevonden is, er nog steeds hoop is. „Al wordt de hoop met het verstrijken van de tijd kleiner."

De familie Groen is dag en nacht bezig met de verdwijning. Schoonzoon Rob: „Ook al denk je er even niet aan, onbewust ben je 24 uur per dag mee bezig. Maar je staat zo machteloos. Waar moet je zoeken, Wat kun je doen?" Blijken van medeleven krijgt de familie voortdurend. „Van onbekende mensen krijgen we zelfs brieven. Maar ook familie en vrienden zijn veel over de vloer gekomen, net als de huisarts en de pastoor die regelmatig informeren. Het medeleven is groot. Maar als je dan weer alleen bent, merk je pas hoe sterk de banden in het gezin zijn."

„We zijn een goed team", is de uitdrukking die moeder Groen in dat verband herhaaldelijk hanteert. Ze geeft aan dat ze blij is dat ze gelovig – katholiek – is. „Ik denk dat ik daar veel kracht uit put." Dat geldt in elk geval ook voor haar man. „Het lijkt me erg als je niet gelovig bent," zegt hij.

Alle lof is van de de familie **Groen voor de politie in Maastricht.** „We zijn ontzettend goed opgevangen. Geen enkele moeite is te veel. Alle tips worden nagetrokken. Regelmatig wordt er gebeld, nog zeker drie keer per week. In het begin werd dagelijks gebeld. Tussen vier en vijf uur 's middags. Op een gegeven moment wisten we dan echter dat als er niet eerder was gebeld, er eigenlijk nog geen nieuws was te verwachten," vertelt moeder Groen. Een tegenvaller was dat de zaak niet in aanmerking kwam voor een politiebericht na het journaal of voor het programma 'Opsporing Verzocht'. Reden: er zou niet vast staan dat er een misdrijf is gepleegd en bovendien is Tanja al achttien, zodat ze zelf kan beslissen wat ze doet. Teleurstelling is er ook over de resultaten van de paragnosten. „Al ga ik daar niet aan onder door," zegt moeder Groen, die niet echt gelooft in paragnosten. Rob daarover: „Maar je hebt niets anders."

Waardering is er wel voor de studenten die meteen posters lieten maken met een foto van Tanja en haar signalement. De studenten verspreidden de posters in Maastricht en in de Belgische grensstreek. „Veertien dagen geleden zijn de posters weggehaald. Een student die daarmee bezig was, kreeg zelfs woorden met een passagier in de bus," zegt moeder Groen. Een gevoel van boosheid komt ook nu en dan bovendrijven. „Heel boos word ik dan. Een benauwd gevoel. Maar je weet niet tegen wie je boos moet zijn," zegt moeder Groen.

Een aantal keren is de familie naar Maastricht gegaan. „Tips van paragnosten nog eens nalopen. Zoeken of zo maar even rondhangen. De dagen erna als we terug zijn in Schagen zijn het ergste. Dan voel je: ik heb iets achter gelaten."



● *Vader en moeder Groen verliezen iedere dag meer hoop op een terugkeer van hun dochter Tanja.* Foto: JOOP BOEK

Tros zet ouders Tanja onder druk

HEERLEN – De radio en televisieomroep Tros in Hilversum heeft gisteren de ouders van Tanja Groen onder zware druk gezet hun toestemming voor plaatsing van bijgaand interview in te trekken. Als het vraaggesprek toch in het Limburgs Dagblad zou verschijnen, zou het televisieprogramma Deadline van Jaap Jongbloed, dat vrijdagavond wordt uitgezonden, de reportage over de vermissing van Tanja en een interview met haar ouders schrappen, zo werd gedreigd.

Limburgs-Dagbladverslaggever Maurice Ubags had gisteren samen met een fotograaf een afspraak met de ouders van Tanja voor het interview. De contacten daarvoor waren al midden vorige week gelegd. De bedoeling was het interview zo snel mogelijk te plaatsen, zoals ook tevoren met de familie Groen was afgesproken.

Intussen bleek dat ook de Tros aandacht aan de mysterieuze verdwijning van de Maastrichtse studente wilde besteden. Verslaggever Ubags kreeg het verzoek de Tros te bellen. Trosmedewerkster Yvonne van Galen eiste in het telefoongesprek op hoge toon dat het Limburgs Dagblad zou afzien van plaatsing in de krant van vandaag. De Tros wilde het Limburgs Dagblad wel 'toestemming' geven het interview aanstaande vrijdag te publiceren.

Gevraagd naar de reden gaf Van Galen op dat 'anders de landelijke kranten met het onderwerp zouden weglopen'. Ubags weigerde op het verzoek in te gaan en verwees naar de hoofdredactie, waar Yvonne van Galen haar eis herhaalde en tevens verklaarde de ouders van Tanja Groen te zullen bellen, die op last van de Tros hun toestemming voor plaatsing dienden in te trekken.

Enkele minuten later werd adjunct-hoofdredacteur Peter Stiekema inderdaad gebeld door Groen, die de krant smeekte van plaatsing af te zien omdat de Tros anders het item over haar verdwenen dochter vrijdagavond niet zou uitzenden.

De hoofdredactie van het Limburgs Dagblad, die een dergelijke actie van de Tros-medewerkster bestempelt als 'regelrechte chantage', weigerde hier op in te gaan, omdat spoedige plaatsing van het interview juist in het belang van het onderzoek is, zoals ook de opvatting van justitie in deze kwestie is. „Bovendien heeft het Limburgs Dagblad een eigen verantwoordelijkheid in deze kwestie en laten wij ons de wet niet voorschrijven door een Hilversumse omroep. Als de Tros werkelijk begaan is met het lot van Tanja, dan zou de omroep blij moeten zijn met elke vorm van publiciteit, die de uitzending dan juist ondersteunt," aldus adjunct-hoofdredacteur Peter Stiekema.

Als een veldheer licht Greenpeace-actievoerder Wytse van der Naald de verzamelde persmensen in over de op handen zijnde blokkade van een chloortrein bij Solvay. Doel van de actie is het vestigen van aandacht op de giftigheid van chloorstoffen. Als milieubescherming oorlog is, dan heeft Greenpeace nu al een slag gewonnen. In een oorlog gaat het meer dan om een slag. Het doel: de eindoverwinning. In dit geval de stopzetting van de chloorproduktie. Wanneer die laatste slag wordt binnen gehaald staat in de sterren geschreven. Het laatste woord is immers aan de politiek.

Verhouding Greenpeace/Solvay even giftig als chloor

Politiek heeft laatste woord in chloor-strijd

in het nieuws

DOOR PAUL POELL

ROERMOND - Het is koud, donker en vredig. Het is bijna dinsdag. Aan de horizon de ontelbare lichtjes van de Hertense vestiging van Solvay. Niets wijst op een 'overval' van milieu-activisten. Of toch? Bij een naburig tankstation staat een hele rij auto's van journalisten te wachten op het teken van de actieleiding dat het stoppen van de chloortrein succesvol is verlopen.

De eerste Greenpeace-leden zijn nog bezig met het bevestigen van de kettingen, die hen voor de rest van de nacht aan de rails zullen kluisteren. Langzaam maar zeker wordt een container op de spoorlijn gezet. Later zullen daar nog twee actievoerders in gaan zitten. De blokkade is compleet. Het hele schouwspel heeft enkele minuten in beslag genomen. De geroutineerde groep maakt een ontspannen indruk.

Het wachten is nu op de dingen die komen gaan. Mensen van de spoorwegen en de politie zijn het eerst ter plaatse. Later verschijnen ook de directie en de burgemeesters Kaiser van Roermond en Vaes van Maasbracht. Overleg met de activisten volgt. Dat levert niets op. Het draaiboek van Greenpeace klopt nog steeds.
Wytse van der Naald ondergaat alles met een zekere gelatenheid. Men heeft al vaker de degens gekruist met het concern. Inzet van het slepend conflict. Men wil Solvay en de overheden dwingen onmiddellijk maatregelen te nemen om zo snel mogelijk een einde te maken aan de chloorchemie.

De actie in Linne/Herten is de start van de Maascampagne die Greenpeace voert tot de interim-Noorzee-ministersconferentie op 7 en 8 december in Kopenhagen. De komende weken zullen twee schepen, de Belgua en Res Nova, Nederlandse en Belgische Maasgemeenten bezoeken. De schepen hebben een tentoonstelling over chloor aan boord die voor iedereen te bezichtigen is.

Ook is Greenpeace vandaag haar 'PVC vrije gemeenten-campagne' bij de Maasgemeenten begonnen. In een brief aan die gemeenten vraagt de milieuorganisatie hun een intentieverklaring te ondertekenen om het gebruik van pvc in kantoren en openbare gebouwen zo veel mogelijk terug te dringen.
De politiek is het er over eens dat op termijn de chloorproduktie moet worden beëindigd. Concrete plannen ontbreken echter. Greenpeace hoopt dat de Noordzeeministers in december een plan gaan maken voor de afbouw. In 1995 - als de laatste Noordzee-ministersconferentie plaatsvindt - moet dit afbouwplan voor de chloorchemie aanvaard worden, aldus de internationale milieuorganisatie.

Greenpeace vindt het de hoogste tijd voor de politiek om te handelen. Daar zal zeker in deze tijd bestuurlijke moed voor nodig zijn. Zodra de economie in zwaar weer terecht komt, blijft het meestal bij mooie woorden. Natuurlijk heeft ook Solvay niet stil gezeten. Sinds 1991 is de winst van het bedrijf enorm gekelderd. De neergang ging overigens ook niet aan de vestiging Herten voorbij. Dit jaar verloren enkele tientallen hun baan.
De pvc-prijzen zijn enorm gekelderd door een stagnerende vraag en een stijgend aanbod voor pvc. Daarom steekt het bedrijf veel energie in de consolidatie van het marktaandeel en maakt veel werk van de promotie van recycling.



● *Actievoerders van Greenpeace overleggen met hun collega's die zich in de container vastgeketend hebben.*
Foto: HENK MAGNEE

De Middenlimburgse vestiging van Solvay levert chloor aan onder andere Jemeppe-sur-Sambre. Volgens Greenpeace is dat bedrijf een belangrijke vervuiler van de Sambre, een zijrivier van de Maas. Uit metingen in de Maas en zijrivieren blijkt dat het Solvay Jemeppe op een na de grootste vervuiler van de Maas met chloorstoffen is.
Greenpeace heeft recentelijk een monster genomen bij één van de vier lozingspunten en laten analyseren. Die analyse toont, volgens de milieu-organisatie aan dat Solvay alleen al via dat een lozingspunt circa 6000 kilo chloorstoffen per jaar loost. Volgens de geldende vergunning mag het bedrijf 18.500 kilo (TOX, uitgedrukt in chloor) per jaar in de Sambre laten lopen. Hoeveel Solvay effectief in de rivier stort is op basis van de beschikbare gegevens moeilijk te achterhalen. Gisteren hebben Greenpeacemensen de lozingspijp in Jemeppe afgesloten.
Het concern beweert dat het bij Solvay Jemeppe-sur-Sambre om een opgeschoonde vestiging gaan, waardoor de Samber praktisch niet meer vervuild zou worden.

Bijna eenderde van alle chloor dat wordt geproduceerd wordt gebruikt voor de produktie van pvc. Bij de verbranding van pvc ontstaan dioxinen. Men zou het bijna een speling van het lot kunnen noemen dat de provincie Limburg op slechts twee kilometer vogelvlucht van de chloorfabriek van Solvay Herten een van de grootste afvalverbranders ter wereld wil bouwen.

streeksgewijs

journaal kort

HEERLEN
● Het Unicef Comité Heerlen en bridgeclub Coriovallum houden zondag in Casino Brunssum een grote Drive voor alle bridgeliefhebbers. Voor fl 10,- per persoon kan men tot en met 6 november inschrijven bij Ten Geuzendam, ☎211715, Inglot, ☎711323, Macke, ☎716150 of Cox ☎725738.

● In het Ontmoetingscentrum van Welterhof vindt deze maand een expositie plaats van de Fotogroep F/89. De openingstijden zijn dagelijks van 9 tot 21 uur en in het weekeinde van 14 tot 18 uur.

LANDGRAAF
● Met ingang van 1 november staat zwembad In de Bende ook op woensdag- en zaterdagmiddag van 13 tot 16 uur open voor recreatief zwemmen.

● In Verzorgingstehuis De Dormig vindt komend weekeinde een hobbybeurs plaats. De openingstijden zijn vrijdag van 11 tot 12.30 uur en van 13.30 tot 18 uur; zaterdag van 10.30 tot 17 uur.

● De voorstelling, die Rubens kindertheater zaterdag om 14 uur in het Ora geeft, staat in het teken van St.-Nicolaas. Reserveren kan zaterdag via ☎314340.

KERKRADE
● Konijnenvereniging SZOD Terwinselen houdt zaterdag en zondag de jaarlijkse konijnenshow in gemeenschapshuis Terwinselen aan de Schaesbergerstraat.

● De kerngroep Willem-Sophia van het ouderenwerk Heilust-Spekholzerheide houdt zaterdag van 11 tot 17 uur en zondag van 12 tot 17 uur een hobbytentoonstelling in gemeenschapshuis Heidsjer Treff.

● In het Wijngrachttheater wordt vrijdag om 20 uur een populair concert verzorgd door The New Brass Collection in samenwerking met sopraan Liesbeth Schins en pianiste Marjon Pauw.

● Harmonieorkest St.-Jozef Kaalheide geeft dinsdag 9 novemebr, samen met het Blericks Mannenkoor een concert in Venlo.

● Het Engelse medium Ivor James verzorgt dinsdag 9 november de spirituele bijeenkomst in zaal 't Trefpunt in Haanrade.

BRUNSSUM
● Het Amerikaanse poppentheater Lampoo geeft vandaag om 14.30 uur in d'r Brikke-oave de voorstelling 'Clowning Around'.

● In De Burcht is zondag van 11 tot 17 uur een snuffelmarkt.

● Mannenkoor RMK'21 houdt zaterdag van 10-15 uur snuffelmarkt in gemeenschapshuis Concordia.

● In het Casino Brunssum aan het Treebeekplein wordt donderdag gekiend voor de Zonnebloem afdeling Treebeek. Aanvang 19.45 uur.

KLIMMEN
● Modelbouwclub De Spoorrail houdt zaterdag van 12 tot 18 uur en zondag van 10 tot 18 uur een modelbaantentoonstelling in gemeenschapshuis Op d'r Plats, Houtstraat.

Circus Bavaria in Simpelveld

SIMPELVELD – Heidi en Mitzi met hun dwerggeitjes, gedresseerde katten, een exotische vuur-en slangenshow, Russische beren en clown Chico. Circus Bavaria komt naar Simpelveld.

Het circus slaat zijn nieuwe tent vandaag op achter het gemeentehuis. Kaartjes zijn verkrijgbaar aan de circuskassa tussen 11 en 13 uur. De voorstelling begint om 15 uur.

Omroep Nuth

NUTH – De Lokale Omroep Nuth besteedt in zijn maandjournaal aandacht aan Youth'66, de kinderboekenweek en een recordpoging in Sittard. Bovendien wordt een portret uitgezonden van chocoladefabriek Rousseau, met als titel 'Van blok tot bonbon.' De uitzendingen zijn zaterdag (19-20 uur) en zondag (10.30-11.30 uur) op het kanaal van TV Gazet.

Kiekjes kijken



● *De Heerlense fotoclub 'Het Motief' houdt komend weekeinde een expositie van recente foto's van haar leden. De onderwerpen van de tentoonstelling variëren van landschap tot portret (zie foto) en van architectuur tot surrealistische fotografie. De expositie wordt vrijdag om 20 uur geopend. Dan wordt ook de uitslag van de fotowedstrijd 'Mijn omgeving' voor amateurs bekend gemaakt. De ruim honderd foto's zijn te bezichtigen op 6 en 7 november in het Juphuis aan de Schandelerstraat in Heerlen.*

Bijeenkomst Kerkraadse sportclubs

KERKRADE – De Sportstichting Kerkrade houdt donderdagavond in café Goebels aan de Markt een informatiebijeenkomst voor alle plaatselijke sportverenigingen.

De bijeenkomst, aanvang 20 uur, vindt plaats in samenwerking met de gemeente en de stichting Kiosk.
De informatieavond moet de clubs meer duidelijkheid verschaffen over de nieuwe structuur van de sport in Kerkrade. In het verleden behartigde de stichting Sportraad Kerkrade de belangen van de sportclubs. Na de herstructurering van deze stichting werd de nieuwe Sportstichting Kerkrade geïnstalleerd. Een interim-bestuur werkte het afgelopen half jaar aan de nieuwe structuur en statuten.

Heerlen stimuleert 'sporten in winter'

HEERLEN – De afdeling sport en recreatie van de gemeente Heerlen heeft deze winter het initiatief genomen om haar inwoners tot sporten aan te zetten. Binnensporten als jeu de boules, tafeltennis en badminton kunnen volop beoefend worden.

Jeu de boules-club de Pétanque beschikt sinds een paar jaar over een prachtige hal met 24 banen, waarin het hele jaar jeu de boules kan worden gespeeld. De speeldagen en -tijden zijn: dinsdag en vrijdag van 19.00 tot 22.00 uur, donderdag van 14.00 tot 17.00 uur en zondag van 10.00 tot 13.00 uur.

De hal ligt aan de Varenbeukerweg 44 in Heerlen, telefoon 045-230707.

Een aantal tafeltennisverenigingen biedt de mogelijkheid om overdag te sporten. Voor verdere inlichtingen: tafeltennisverenigingen KEV Meezenbroek 045-321482 en TTV Coriovallum Meezenbroek 045-721743. Uit Hoensbroek, Sport en Spel afdeling tafeltennis 045-229247. Verder TTV Heksenberg 045-726220, aan Heerlerbaan TTC Friendship 045-763267 en in Welten-Molenberg TTV Heerlen 045-713337.

Het fijne van de spelregels en de techniek van badminton kan geleerd worden bij de volgende verenigingen: badmintonvereniging Victoria 045-416011, BC Palemig 045-426128, BC ESPE Heerlen 045-22796 en badmintonvereniging 't Federbalke 046-750664.

per persoon

Gouden paar

● Het echtpaar Frans en Mia Straet-Vromen uit Kerkrade viert zaterdag de gouden bruiloft. De dankmis wordt om 15 uur opgedragen in de kapel van de Zusters Urselinen op de Holz. Het gouden paar houdt van 18.30 tot 19.30 uur receptie in gemeenschapshuis D'r Jreets aan de Kaalheiderssteenweg.

Geslaagd

● Marc van Kalmthout uit Eygelshoven slaagde aan de Technische Universiteit Eindhoven voor het examen electrotechniek.

● Aan de Katholieke Universiteit Nijmegen slaagde Maurice Timmermans uit Eygelshoven met lof voor het doctoraal examen antropologie.

Jubilaris

● Tijdens de stichtingsdag van het Hoensbroekse Paluda-koor werd de heer J. Sikora gehuldigd in verband met zijn 25-jarig lidmaatschap. Hij kreeg de zilveren spel van de Nederlandse Bond van Zang- en Oratoriumverenigingen.



● *Het gouden paar Straet-Vromen.*

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Scenario van Suchan Kinoshita. T/m 14/11. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

Kasteel Hoensbroek. Expositie Zilver in beweging. Van 6/11 t/m 30/12, open dag. 10-17 uur.

● **KERKRADE**

Raadhuis. Expositie van Piet Moonen. Van 5/11 t/m 3/12, open ma t/m vr 10-17 uur.

● **SCHINVELD**

Galerie Van Wunnik, Eindstraat 58. Schilderijen van Irene Soons en Jo van Wunnik. Van 7/11 t/m 28/11, open zo 14-18 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk van Gemma van den Broek, Lennie van Vugt en Ton Lamper. T/m 21/11, open vr 16-20 uur, za en zo 13-176 uur.
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Egyp Paintings van Pierre Devreux. Van 7/11 t/m 9/1, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● **BEEK**

Gemeentehuis. Beek-Zutendaal kunst uit beide Limburgen. T/m 12/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 uur, ma en do ook 13.30-17.30 uur, zo 14-17 uur.
Galerie Artique, Prins Mauritslaan 105. Keramiek van Nel Cuijpers-Brinkman en schilderijen van Ria Klumper-de Vos.

● **SITTARD**

Galerie Zabawa, Agricolastraat 152. Schilderijen van René Reynders. Open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.
Kunstcentrum, Leyenbroekerweg 11a. Vlissingen ontvlucht. T/m 31/12, open wo t/m zo van 14 tot 17 uur.
Galerie Michel Knops, Steenweg 44. Schilderijen van Guus van Eck. Van 7/11 t/m 29/11, open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Kerstmis '93. Keramiek. Van 6/11 t/m 31/12, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.
Galerie Tracé, Alexander Battalaan 31. Werk van 12 jonge kunstenaars. T/m 6/11. Expositie van Marijke Stultiens, Josephine Verbist en Dette ten Doeschate. Van 14/11 t/m 18/12. Open do 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.
Galerie Simera-Signe, Bogaardenstraat 40b. Werk van Philip Docken en Luske. T/m 20/11, open wo t/m za 13.30- 17.30 uur.
Galerie Wolfs, Hoogbrugstraat 69. Werk van Leo Divendal en Johan Breuker. T/m 28/11, open wo en do 14-18 uur, vr 14-18 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur.
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Werk van Ria den Breejen en Marco Bezano. T/m 20/11, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Theater aan het Vrijthof. Expositie gepresenteerd door galerie d'Eendt in Amsterdam. T/m 14/11, open ma t/m za 11-16 uur.
Galerie Noortman, Vrijthof 49. Europalia 93. Mexico. T/m 20/11, open di t/m za van 10-18 uur.
Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van Jan van Diemen. T/m 5/12. Open vr t/m zo 13-17 uur, do 16-20 uur.
Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. Jack Poell, tekeningen en beelden. T/m 7/11. Open do t/m za 11-18 uur. Open ma-za 10-18 uur, zo 14-17 uur.
Galerie Sio2, Rechtstraat 71, Yvonne Kleinveld, Leo Scholl en Jan de Rooden. T/m 7/11. Open wo t/m za 13-17 uur.
Galerie Dis, Tafelstraat 28. Porselein van Henk Wolvers. T/m 24/11. Open wo t/m zo 13-17 uur.
Galerie Amarna, Rechtstraat 82/84. Mode van Kris Hendriksen, Pierre Janssen en Marlies Maes.
Natuurhistorisch Museum, De Bosquetplein 7. Nat Nederland, natuurfotografie door Flip de Nooyer. T/m 28/11, open ma t/m vr 10-12.30 uur, 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Schilderijen en beelden van Rob Kars. T/m 15/11, open vr t/m ma 13-17.30 uur.
Galerie Henn, St. Nicolaasstraat 26c. Installatie Andorra. Van 6/11 t/m 4/12. Open do t/m za 15-19 uur.
Galerie Contempo, Rechtstraat 96. Werk van Willem van Scheijndel. T/m 12/12.
Gouvernement, Limburglaan 10. Foto's van Betsy Green. Van 8/11 t/m 17/12.
Galerie De Blauwe Olifant, St. Servaasklooster 38. Oosterse sculpturen, gebruiksvoorwerpen en collector items. Open 6 en 7/11 van 14-18 uur.
Galerie Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Openingsexpositie. Vanaf 6/11.
Galerie Wanda Reiff, Rechstraat 43. Werk van Ton Slits. T/m 12/12.
Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Werk van Herma van den Heuvel. T/m 17/12, open ma t/m vr 8.30-16 uur.

● **VALKENBURG**

Streekmuseum, Grotestraat c 31. Tekeningen en schilderijen van Schwester Anneliese Weis. T/m 6/12, open di t/m zo 10-17 uur.

● **GULPEN**

De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Hans Luiken en Antoinette van Brussel. T/m 14/11, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **VAALS**

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Schilderijen en tekeningen van Wim van de Plas. T/m 7/11.
Gemeentehuis. Expositie van Math Schrouff. Van 6/11 t/m 26/11, open ma t/m vr 9-12 uur, vr ook 14-16 uur.

● **ROERMOND**

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Foto's van Wim Isphording. Werk van Dagmar Baumann, Irene Blume, Romy Finke en Jan Merx. T/m 14/11. Expositie van Fred Kessels. Van 6/11 t/m 9/1. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Galerie Wansink, Neerstraat 76. Recent werk van Hannes Postma. T/m 7/11, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

● **STEVENSWEERT**

Galerie Stevensweert Van Steffenswertplein 8. Schilderijen van Hans ter Horst, sculpturen van Francis von Wahlde. T/m 7/11. Werk van Stan Goes en Carina canton. Van 13/11 t/m 19/12. Open do t/m zo 14-17 uur.

● **VENLO**

Goltziusmuseum, Goltziusstraat 21. Pronkstukken – Venlo 650 Jaar Stad. T/m 28/11, open di t/m vr 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

Voetgangersvereniging ook voor fietspad

'Drempels en zebrapad in Maastrichterlaan'

LANDGRAAF – In de Landgraafse Maastrichterlaan moeten verkeersdrempels en voetgangersoversteekplaten komen. Dit adviseert de voetgangersvereniging VBV. Ook dient er een fietspad langs beide kanten van de weg te komen en kan de Maastrichterlaan op sommige plaatsen smaller.

Op lange termijn moet de drukke doorgaande weg volgens de VBV deel uit gaan maken van een 30 kilometer-zone.

De bewoners van de Maastrichterlaan hebben de voetgangersvereniging verzocht de verkeerssituatie te onderzoeken en te bekijken hoe de straat veiliger gemaakt kan worden.

Uit verschillende snelheidsmetingen is gebleken dat er in de straat vaak 150 kilometer per uur gereden wordt. In de Maastrichterlaan staat onder andere een basisschool, buurthuis, dagcentrum voor gehandicapten en er ligt een sportveld. Er zijn al enkele ongelukken gebeurd.

Het actiecomité houdt donderdag een bijeenkomst in ORA, Maastrichterlaan 82. De avond, waarop ook het advies van de VBV wordt gepresenteerd, begint om half negen.

PvdA-vragen over de Round Table

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – De PvdA-fractie in Landgraaf wil opheldering van het college van B en W over de European Round Table (ERT). Bewoner Ron Rote van kasteel Strijthagen wil de Landgraafse burcht samen met deze stichting veranderen in een luxe conferentieoord voor vredesbesprekingen.

De PvdA is bezorgd dat Rote niet meer is dan een charlatan, die op kosten van de gemeenschap het kasteel bewoont.

De PvdA stelt haar vragen naar aanleiding van een uitzending van Omroep Landgraaf, waarin de Russische ex-medewerkster van Rote stelt dat de ERT slechts uit één persoon bestaat, namelijk Rote.

De PvdA wil nu van B en W weten wie of wat European Round Table is en welke relatie Rote met deze stichting heeft. Ook vraagt de fractie of de bewoner van Strijthagen huur of een andere vergoeding betaalt voor het kasteel en hoe lang hij nog mag blijven.

Volgens fractievoorzitter Jan Bonten heeft de PvdA altijd al bedenkingen gehad over de plannen die de Round Table-stichting voor het kasteel had.

De uitzending van Omroep Landgraaf, waarin de Russische beweert dat ERT niet meer is dan een luchtkasteel, wordt vandaag, woensdag en morgen herhaald.

Grote meerderheid voor doortrekking Unolaan

Raad Heerlen weigert uitspraak over S20

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeenteraad van Heerlen heeft zich gisteravond niet uitgesproken over een mogelijke doortrekking van de S20 langs de Brunssumse wijk Langeberg tot aan de Heerenweg.

Een motie van Groen Links, gesteund door de Socialistische Partij, om dat stukje S20 definitief te verketen, kreeg geen steun.

De Raad van State blokkeerde anderhalf jaar geleden de aanleg van de Zwart 1 langs de Brunssummerheide. Die weg had de huidige verbinding van Heerlen naar Brunssum (de Heerenweg) moeten ontlasten.

Heerlen mag de Zwart1-subsidie, in totaal 17,9 miljoen gulden, gebruiken voor het verkeersveiliger maken van de Heerenweg, de Schaneler- en Palemigerboord en de aanleg van de Mijnspoorweg. Alle fracties waren het er over eens dat dit een goede zaak is, alleen had de oppositie moeite met de invulling van de plannen.

Als eerste maatregel staat het doortrekken van de Unolaan tot aan de Heerenweg op het programma. Rijkswaterstaat geeft daar 1,7 miljoen gulden voor, maar de aanleg zou nog dit jaar moeten beginnen. De gemeenteraad stemde daar gisteren mee in, al werd het college op het hart gedrukt zorgvuldig om te springen met de zevenhonderd ingediende bezwaren.

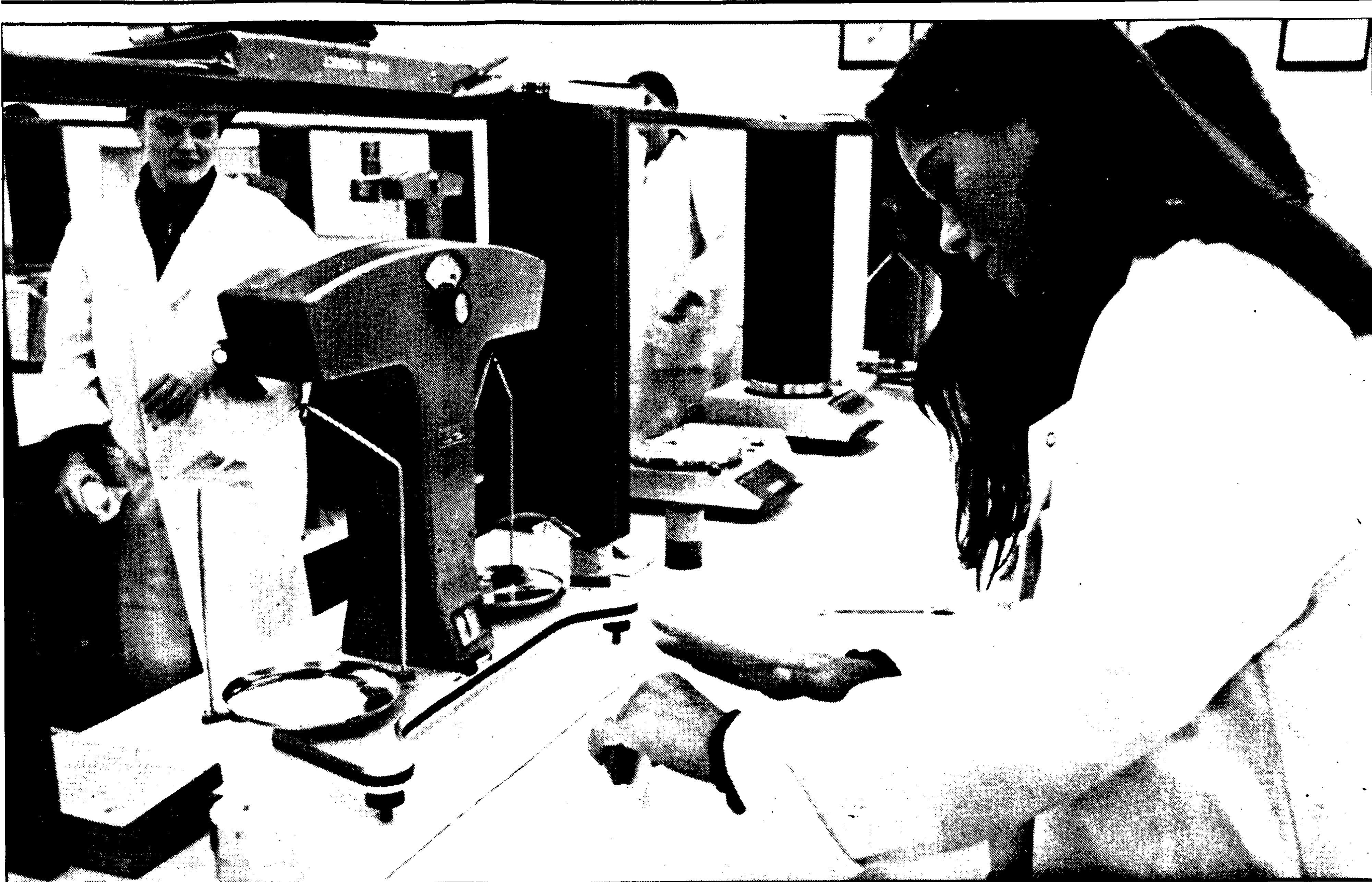
Wethouder Hub Savelsbergh wees erop dat de doortrekking van de Unolaan tot aan de Vrijheerenberg onmiddellijk mogelijk is, omdat dat stuk al in 1972 precies zo gepland is. Alleen de plannen voor het laatste deel naar de Heerenweg moeten opnieuw in de inspraak.

De mogelijke doortrekking van de S20 naar de Heerenweg, ter ontlasting van het Bodemplein in Brunssum, was eigenlijk niet aan de orde, maar toch werd er gisteren uitgebreid over gesproken. Vooral Groen Links en SP verklaarden zich daar fel tegen. Ze vrezen dat veel extra doorgaand verkeer uit Sittard via dat nieuwe stukje S20 naar de Heerenweg wordt geleid.

Wethouder Savelsbergh zag dat anders. „In Brunssum gaat het verkeer richting Emmaterrein of richting Heerenweg. Trek je de S20 door dat betekent dat niet ineens vijftig procent meer verkeer, zoals sommigen beweren."

PvdA'er Henk Rozeboom achtte een discussie over de S20 niet alleen prematuur ('Brunssum heeft nog geen plannen'), maar ook overbodig: „De Raad van State-uitspraak maakt ook de aanleg van dat stukje Zwart1 onmogelijk."

In balans



● *Het gereedmaken van een recept vergt van een apothekersassistente een zorgvuldige voorbereiding.* Foto: CHRISTA HALBESMA

School apothekersassistenten bestaat 25 jaar

'Onze opleiding biedt zekerheid op een baan'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Apothekers uit Limburg die zelf de opleiding tot apothekersassistente verzorgden, wilden vijfentwintig jaar geleden van deze last af. In augustus 1968 ging in de voormalige St.-Jozefschool aan de Nobelstraat in Heerlen uiteindelijk een aparte opleiding van start. Het 'schooltje' telde slechts 75 leerlingen.

In de regio was continu een tekort aan gediplomeerde assistenten. De opleiding in Heerlen was de eerste cursus in ons land die bekrachtigd werd door een koninklijk besluit. De cursus duurde twee jaar en bestond uit negentien lesuren en de rest was praktijk. Het was geen brede opleiding, maar een technische training, met Latijn doordrenkt. Wel moest de cursist na afloop een staatsexamen afleggen.

Een jaar later verhuisde de opleiding naar de Gasthuisstraat 17. Niemand kon toen vermoeden dat het 'schooltje' zou uitgroeien tot de huidige Middelbaar Dienstverlenings en Gezondheidszorg Onderwijs (MDGO)-school met meer dan duizend leerlingen.

Vijf jaar na de start begon in Heerlen de eerste door het rijk gesubsidieerde opleiding voor doktersassistenten in ons land. Weer twee jaar later werd de derde loot aan de stam toegevoegd: de opleiding voor tandartsassistenten.

„De opleiding voor apothekersassistente is niet meer zo eenzijdig als vroeger," legt directeur L. Gregoire van het MDGO uit. „Rond 1980 viel het onderwijs ten prooi aan grote vernieuwingen. De nadruk kwam vooral te liggen op algemeen vormend onderwijs. De leerlingen krijgen nu te maken met onder meer maatschappijleer, Engels en gezondheidskunde. Van een apothekersassistente wordt een bredere inzetbaarheid verwacht. De opleiding duurt nu drie jaar, waarvan 32 weken stage wordt gelopen."

Model

Apothekers, huis- en tandartsen zijn altijd nauw betrokken geweest bij de school. De inbreng als bestuurslid, docent of stageverlener zorgde voor een gedegen opzet van het lesprogramma. De school oogstte veel waardering en stond in het begin van de jaren tachtig voor deze opleidingen in ons land model. Tenslotte werd de school in 1985 uitgebreid met de opleiding activiteitenbegeleiding. De naam werd vervolgens gewijzigd in MDGO 't Gasthuys.

„Het fijne van onze opleidingen is dat de meisjes honderd procent zeker zijn van een baan," zegt Gregoire. „De vraag naar assistenten bij artsen is groot, vooral de Randstad heeft een chronisch tekort. Zij vragen ons regelmatig om voorlichting te mogen geven op school. De leerlingen wordt gratis onderdak aangeboden als zij naar de Randstad komen werken. Ook kunnen zij zonder veel problemen een functie aanvaarden in een polikliniek of ziekenhuis."

Het MDGO telt momenteel door allerlei fusies nogal wat dependances zoals twee gebouwen aan de Gasthuisstraat, aan de Randweg, op de Molenberg en de Corneliuslaan in Hoensbroek. In augustus 1995 hoopt de directie alles te kunnen concentreren in de voormalige panden van het Coriovallum-college aan de Klompstraat.

Feestprogramma

Het zilveren feest van de opleiding voor apothekersassistenten wordt donderdag ingezet met een reünie. Meer dan 750 aanmeldingen uit het hele land zijn al binnen. 's Middags om drie uur worden in het winkelcentrum 't Loon demonstraties verzorgd door leerlingen van de drie assistenten-opleidingen. De receptie is 's middags, aansluitend is het schoolfeest met muziek uit de jaren zestig. Het feest speelt zich af in Auberge de Rousch in Heerlen.

Brunssum schorst vergadering over NV Afvalverwerking

BRUNSSUM/Heerlen – De extra raadsvergadering in Brunssum over de oprichting van de NV Afvalverwerking Oostelijk Zuid-Limburg, is gisteravond geschorst. Brunssum vergadert maandag 8 november opnieuw over het heikel thema. De raad van Heerlen stemde gisteren wel in met de NV Afvalverwerking.

Het besluit van Brunssum over de oprichting van de NV is nodig voor de realisatie van een nieuwe regionale stortplaats in Landgraaf.

Een op het laatste moment ingelaste commissievergadering over het onderwerp, gooide roet in het eten. Vooral de raadsleden L'Espoir en Overdijk waren boos dat zij hierover niet tijdig gewaarschuwd zijn. Zij willen eerst de commissiestukken inzien en dan pas verder discussiëren. Waarnemend burgemeester Matti schorste de vergadering daarom tot maandag.

In Heerlen stemden alleen Groen Links en de Socialistische Partij tegen. De meeste fracties hadden hun bedenkingen of de raad in de nieuwe NV nog wel voldoende invloed kan uitoefenen. Wethouder Hub Savelsbergh erkende dat Heerlen vrijwel geen invloed heeft gehad op het recente besluit van de Sturing om de stortarieven vast te stellen op 89 gulden.

DOOR JO VLIEX

Harmonie van Oirsbeek overtuigt in Heerlen

HEERLEN – In een vrijwel vol gemeenschapshuis Caumerbron te Heerlen werden zondag in het kader van het 75-jarig bestaan van harmonie St.-Joseph drie concerten gehouden.

Fanfare De Vriendenkring uit het Belgische Kessenich had de WMC-vorm thuisgelaten. In de prachtige 'Ouverture de concours' van Marcel Poot waren er veel stemmingsproblemen en ongelijke inzetten te constateren, terwijl het samenspel ook niet altijd vlekkeloos verliep. Dezelfde problemen kende men eveneens in Triptych for brass van Philip Sparke, waar ook nog intonatieproblemen de kop opstaken.

Fanfare De Maasoever uit Roosteren, onder leiding van Ad Lamerigts, vertolkte in Avalon van Jan van der Roost heel treffend en suggestief het 'Dodenrijk' waarover deze compositie inhoudelijk gaat.

Stemming en samenspel in deze compositie waren niet altijd in orde en de muzikale spanningsboog bleef niet altijd gespannen. Toch viel er van veel fraais te genieten door de mooie homogene fanfareklank. In Indiana Jones Selection van John Williams – gearrangeerd door Van der Heide – waren bekende fragmenten uit de wereldberoemde filmmuziek te beluisteren. Jammer genoeg is dit een van de mindere arrangementen.

Op het gebied van kleurschakeringen en thematiek bracht De Maasoever desondanks een goede vertolking van deze bekende muziek.

Harmonie St.-Gerlachus uit Oirsbeek bracht onder meer Toccata über E-F-C-H-A-D-E van Loritz. Compositietechnisch is dit een zwak aftreksel van Bachs werk.

St.-Gerlachus maakte er echter wel wat van, met vooral een mooie warme houtgroep. Heel af en toe waren er enkele 'missers' te horen, hetgeen echter niet wegneemt dat er op het gebied van dynamiek, klankverhoudingen en samenspel van veel goeds te genieten viel.

De Oirsbeekse harmonie liet eveneens deel een horen uit de Symphony Nr. 1 'The Lord of the Rings' van Johan de Meij. Het statige motief dat zijn wijze, nobele verschijning uitbeeldt, werd heel treffend uitgebeeld. Jacques Salden liet zijn mensen geïnspireerd en met grote muzikale spanningsbogen musiceren. St.-Gerlachus kan terugzien op een in alle opzichten geslaagd muzikaal optreden.

recensie

in gesprek

● Savelsbergh 2

Naar het schijnt weet het Heerlense CDA niet meer waar het mee bezig is. Als ik het LD-artikel van 28 oktober over Hub Savelsbergh lees, vallen mij een aantal zinsneden op. Ik citeer:

'De almacht van Savelsbergh; de drang om altijd gelijk te krijgen; stoomwals; Savelsbergh laat weinig ruimte voor bedenkingen; Savelsberghs alleenheerschappij; zwijgcultuur viert hoogtij; wie het tegen Savelsbergh opneemt krijgt het moeilijk; als je in zijn ogen dwarsligt, laat hij je dat weken, maanden, jaren weten; hij is redelijk haatdragend; intern woedend tekeer gaan als hij zijn zin niet krijgt.'

Dergelijke mensen hebben we toch al eerder meegemaakt en dan denk ik aan bepaalde dictators. Hoe men een dergelijk iemand tegenwoordig noemt weet ik niet, misschien wel manipulator of egotripper! Om nog enkele bestuursleden te werven moet het CDA maar eens een advertentie plaatsen in de krant onder de kop: 'Ja-knikkers gezocht'. Tegenwoordig wordt zoiets alleen maar getolereerd omdat men binnen het CDA waarschijnlijk niet weet hoe ze deze man moeten wippen.

Lijkt het de heer Savelsbergh niet de hoogste tijd om te vertrekken, nu dit nog zonder schandaal kan? Een man met de kwaliteiten zoals boven omschreven kan men toch nauwelijks als lijsttrekker naar voren schuiven. Als dat toch gebeurt, tekent dat de lafheid van het gemeentelijk CDA-bestuur in Heerlen.

HEERLEN, D. Auckel
(Door redactie ingekort)

● Ballon

Naar aanleiding van de ballon die vanuit Heerlen in Polen terecht kwam en waar u in de koffiekolom over berichtte: bij oostenwind vliegt de ballon vanaf Heerlen in westelijke richting en daar de aarde rond is, is de vliegroute Heerlen, Noordzee, Engeland, Oceaan, Noord-Amerika, Japan, China, Rusland, Polen, Nowa Wies, nu is de vliegroute van de ballon een dikke 35.000 kilometer.

Wanneer er had gestaan 'een flinke westenwind', dan klopte het artikel helemaal.

HEERLEN, J. Smeets.

Politiebureau in Schinveld minder open

SCHINVELD – Het politiebureau Onderbanken in Schinveld is voortaan nog open op woensdag van tien tot twaalf uur 's morgens. Tenminste als burgemeester Hub Meijers daar mee instemt.

Volgens het politiedistrict Heerlen worden de bezoekuren van het Onderbankse bureau op maandag-, woensdag- en vrijdagmorgen te weinig bezocht.

De politie ontkent dat er plannen bestaan om het bureau in Brunssum niet langer 24 uur open te houden. De VVD Brunssum/Onderbanken meldde dat burgemeester Meijers dat tijdens een commissievergadering had gezegd. Maar volgens een politiewoordvoerder is dat 'vooralsnog' niet aan de orde.

Drank oorzaak aanrijding in Heerlen

HEERLEN – Overmatig drankgebruik is de oorzaak van de aanrijding geweest, die maandagavond om zes uur plaatsvond op de Terhoevenderweg in Heerlen. Bij die aanrijding raakten twee personen licht gewond.

Een 32-jarige Hoensbroekse automobilist verloor de macht over het stuur, raakte een verkeersheuvel en kwam via de groenvoorziening op de weghelft van het tegemoetkomend verkeer terecht. Daar kwam de auto in botsing met een Ford.

De Ford sloeg over de kop en de beide inzittenden uit Heerlen, een 25-jarige vrouw en een 24-jarige, raakten gewond.

De blaastest bij de Hoensbroekse chauffeur gaf een promillage aan van 1.70, waarna zijn rijbewijs werd ingevorderd. Beide auto's raakten zwaar beschadigd.

Bij de koffie

Mozambique

● *Heel Landgraaf verkeert momenteel in 'warmere' sferen. De geldinzameling voor de Waubachse missionaris Sjaak Maas, die woont in het Mozambiquaanse dorpje Monte Puez, is een aardig succes. Het Rimburgse zangkoor, zo weten we uit betrouwbare bron, oefent zich het zweet op het voorhoofd. Ook andere koren en verenigingen spannen zich in om zoveel mogelijk bijeen te brengen voor de pater-uit-eigen-geledingen. Het hoogtepunt van de actie is een live-uitzending van Omroep Landgraaf op vrijdag 19 november. Naast de verenigingen kunnen dan ook de burgers een gift komen brengen. Het geld is bestemd voor sanitaire voorzieningen in het ziekenhuis van Monte Puez.*

Mozambique 2

● *Het Landgraafse D66 is vóór een ludieke sponsoractie. Een woordvoerder roept alle collega-partijen op ook mee te doen aan deze actie. Vooruitgaand aan de gemeenteraadsverkiezingen wordt er altijd druk gespeculeerd over mogelijke zetelaantallen en daarop wil D66 inspringen. De partij wil dat elke deelnemer aan de verkiezingen een veelvoud van honderd gulden stort, al naar gelang de te verwachten zetels. Volgens D66 vinden de mensen in Mozambique het heus niet erg als na twee maart 1994 blijkt dat sommige partijen hun toekomst wat al te rooskleurig hebben ingeschat...*

Kajuit

● *Hard-rock, heavy metal, trash, soft-wave, electric body, funk-core, Seathle-rock, heavy-wave. Als het even gaat duizelen: dit zijn muziekstijlen. Jongerencentrum de Kajuit in Landgraaf draait die muziek tijdens gezellige soos-avonden op de zolderverdieping van ORA aan de Maastrichterlaan. Dus liefhebbers opgelet: vrijdagavond vanaf acht uur staat de rock centraal, zaterdag doet de Kajuit het nog eens 'dunnetjes' over met Wild Flower.*

Taal

● *„Ik zal mijn best doen geen moeilijke woorden te gebruiken. Maar ik kan daar geen garantie over geven. Het is inderdaad een hebbelijkheid waar ik me vaak aan bezondig." Was getekend wethouder Jan van Leeuwenstein bij de laatste ronde van de algemene beschouwingen in Kerkrade. Vergeleken met zijn betoog van vorige week, was 'De Leeuw' inderdaad uit zijn ivoren woordentoren gekommen om onder andere met Frans Krasovec een taalrobbertje uit te vechten. Maar beiden vervielen al snel in oude gewoonten. „Ik wil ten principale ...," begon Van Leeuwenstein, waarop Krasovec antwoordde: „Het ging zich eigenlijk hierom ..." Tja, een ongelijke strijd.*

SOS

● *Ton Zeeuwen van de BBK gelooft nog een heel klein beetje in Sinterklaas. Zijn verwachtingen omtrent het feest van de goedheiligman doet hij af in drie letters: SOS. „Kennen jullie dat niet?," vroeg hij collegaraadsleden tijdens de algemene beschouwingen in Kerkrade. Waarop Zeeuwen uitlegde: „Sjlieps, Overhemd en Sokken."*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Limburgs Dagblad
sport



Besiktas wordt voor eigen publiek van de mat gespeeld: 0-4

Ajax als vanouds

Besiktas-Ajax 0-4 (0-1) - 19. Litmanen 0-1, 72. Litmanen 0-2, 75. Litmanen 0-3, 78. Pettersson 0-4. Scheidsrechter: Diaz Vega. Toeschouwers: 36.000. Gele kaart: Recep, Ali, George.
Besiktas: Zafer; Recep (46. Metin), Gökhan, Ali en Mutlu; Rıza, Alpay (55. Nartallo), Mehmet en Sergen; Oktay en Feyyaz.
Ajax: Van der Sar; Silooy, Blind, Alflen (79. Van den Brom) en Frank de Boer; Rijkaard, Litmanen en Seedorf; George, Ronald de Boer (74. Pettersson) en Overmars.

DOOR YPE MINKEMA

ISTANBUL – Ajax voetbalt op adrenaline. De ploeg leeft van kolkende arena's, spanning en de hitte,van de hel. In die hogere sferen kunnen de Amsterdammers alles. Dat bleek gisteravond in Istanbul, waar het een dubbeltje op zijn kant had moeten worden. Maar Ajax had de wanprestatie van twee weken geleden blijkbaar hard nodig om zich weer als Europese topper te presenteren. Na Hajduk Split (6-0) thuis werd het Turkse Besiktas aan de oevers van de eigen Bosporus afgedroogd: 0-4. De volkswijk Besiktas werd er stil van.

Ajax heeft een nederlaag nodig om een overwinning te boeken. In Amsterdam werd de 2-1 in ieder geval niet als een zege gezien. Er werd zelfs van spanning gesproken. Dat nu is precies wat de Nederlandse bekerwinnaar nodig heeft. Zenuwen, topspanning. Het zorgde gisteravond voor de jongste uitschieter van Ajax: 0-4 tegen Besiktas. Van Gaal riep het al eerder, in het jaar dat de Europese top werd bereikt, hij herhaalde het gisteravond. Een heksenketel is alleen maar leuk. „In een dergelijk stadion", zei de technisch directeur, „kun je niet slecht spelen. Je wordt er alleen maar sterker van. Sterker en scherper." Van Gaal glom. Eind deze maand mag hij ook deze overwinning op tafel leggen als er over verlenging van zijn verblijf bij Ajax wordt onderhandeld. De 0-4 telt. Sportief en financieel.

Achteraf was ook de 'hel van Inönü' een koud kunstje voor Ajax. Drie goals van Jari Litmanen en een toegift van Stefan Pettersson bracht een ongekende score op het bord. Het hadden er ook meer kunnen zijn. Litmanen miste na de openingstreffer tenminste twee kansen. „Hij maakte dat later meer dan goed", klonk Van Gaal vaderlijk.

Een mooie avond voor Ajax dus. De Amsterdammers houden van dat zuidelijke temperament, de heksenketels, de ongerijmdheden voor de overgeorganiseerde westerling. Ajax hield van Genua, van Turijn, waar het elftal de beste wedstrijden uit de moderne geschiedenis speelde. Niet van de Hollandse akkers van Waalwijk of Enschede, voor een paar duizend lauwe fans. Als de spanningen oplopen, de zenuwen gespannen moeten zijn. Dan is de ploeg op z'n best. Dat finale-gevoel greep de ploeg ook gisteravond weer in de kolkende arena van de wijk Besiktas.

Die glorieperiode en het 'gevoel' was ver voor de tijd van de jongste generatie. Zo snel gaat het immers bij Ajax. Maar de kleintjes leren snel. Clarence Seedorf heeft nog de buitenkant van een zeventienjarige, maar de binnenkant van een routinier. Finidi George en Jari Litmanen hebben de 'Ajax-nationaliteit' al heel snel verkregen. John van den Brom is zo ver nog niet. De middenvelder werd voor het duel van gisteravond aan de kant gelaten. „Omdat hij moeite heeft met kleine, behendige spelers", vond zijn coach. Rob Alflen mocht de heksenketel in. Ook de Utrechter voelde zich in zijn element.

Tien - ogenschijnlijk - lange minuten leken de Amsterdammers te worden meegesleept in de chaos. Het bracht een vleugje paniekvoetbal en één kans voor de Turken. Doelman Edwin van der Sar bleef rustig toen de snelle Oktay het strafschopgebied binnenrende. Het verwerken van de schuiver was vervolgens een koud kunstje. Van Besiktas werd vervolgens niets meer vernomen in deze wedstrijd. Ajax was superieur, door het uitstekende positiespel, door de individuele kwaliteiten. Het doelpunt in de negentiende minuut combineerde beide. Overmars glipte langs Recep, de lage voorzet werd door - wie anders - Jari Litmanen beheerst tussen de palen geschoven.

Een mooie score. Louis van Gaal had toen al het gevoel dat de buit binnen was. Toch verhief hij zijn stem. De technisch directeur was boos. Op Litmanen, op Ronald de Boer. „Omdat ze het voor rust al hadden moeten beslissen." Aan die wens werd in het tweede deel gehoor gegeven. Litmanen stemde Van Gaal tevreden met twee treffers, de geblesseerde De Boer kwam niet aan scoren toe. Maar het tevreden snorren van de directeur was bijna hoorbaar toen Pettersson raak schoot.

De trommels van Istanbul zwegen. Er klonk een beleefd applausje voor de voetballes. En de eigen ploeg werd met alles bekogeld wat maar voor handen was. Zo gaat dat ook in Turkije. „Zo'n entourage", mijmerde Van Gaal, „zou je eigenlijk ook bij RKC moeten hebben. Maar ja, dat is door de Hollandse mentaliteit alleen al ondenkbaar."



● *Vreugde bij Ajax. De Amsterdammers maakten in Istanbul korte metten met Besiktas.*

Foto: ANP

Wraakactie voetbalfans Ivoorkust

ABIDJAN – Honderden Ghanezen zijn in Abidjan, de hoofdstad van Ivoorkust, op de vlucht geslagen voor een wraakactie na de nederlaag van een club uit Ivoorkust in Ghana, in een duel van de strijd om de Afrika Cup. De in Abidjan wonende Ghanezen werden het slachtoffer van een ware klopjacht, nadat de plaatselijke ASEC had verloren van Asante Kotoko, 0-2. De Ghanezen zochten hun toevlucht in kerken, politie-bureaus en de Ghanese ambassade.

Volgens de Franse zender RFI zouden bij de ongeregeldheden honderd Ghanezen gewond zijn geraakt. Eén vrouw zou zijn omgekomen. Huizen van Ghanezen in Abidjan werden in brand gestoken, winkels geplunderd. De politie slaagde er ondanks gebruik van traangas niet in de rellen in de hand te houden.

Het tumult onstond toen de supporters van de club uit Ivoorkust terugkeerden van de in Ghana gespeelde wedstrijd. Ze verklaarden in Kumasi voortdurend te zijn aangevallen door Ghanese supporters. De televisie van Ivoorkust zond beelden uit van bloedende fans. Als reactie hierop stormden honderden met stokken gewapende Ivorianen af op in de omgeving wonende Ghanezen. Er werden zelfs bussen aangehouden om de nationaliteit van de inzittenden te controleren.

Feyenoord mag zich rijk rekenen bij uitschakeling FC Porto

Kuip vol geld

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN

ROTTERDAM – De getallen duizelen je voor de ogen. Recettes, plaatsingpremies, sponsorgelden. Het grote avontuur van de Champions League draait om de pot met goud. De beker met de grote oren, tot aan de rand gevuld met miljoenen Zwitserse franken, die menig clubvoorzitter in Europa doet dagdromen. Als Feyenoord er tegen de kampioen van Portugal, FC Porto, in slaagt de laatste hindernis te nemen, mag Jorien van den Herik zich vrolijk rijk rekenen. Dan mag hij champagne gaan drinken met de Berlusconi's, de VandenStocks, de Nunez's en met de Edwards. Het zou wat zijn, clubs als AC Milan, Barcelona en Manchester United in de Kuip.

Op het bureau van Jorien van den Herik in het Feyenoord-stadion ligt, tussen vele stapels post, een dikke, witte map. Op de cover prijkt de tekst: 'Champions League'. De voorzitter: „Die map ligt er al weken. Ik durf hem niet open te slaan. Nou ja, heel af en toe kijk ik stiekem even. Maar hij gaat dan weer heel snel dicht." Zijn ogen glimmen, zijn glimlach verraadt het heerlijke gevoel dat zich van de Feyenoord-leiding meester maakt als er aan de gevolgen van een overwinning op FC Porto wordt gedacht.

Niet zo verwonderlijk voor wie bedenkt dat dezelfde praeses samen met technisch directeur Wim Jansen nog niet zo lang geleden Feyenoord behoedde voor een bankroet. Een injectie van een bedrag met zeven nullen in de club zou letterlijk een overgang van de hel naar de hemel betekenen.

Klagen doet men in de Kuip overigens toch al niet meer. Het kampioensjaar heeft voor de grote ommekeer gezorgd. Zij het dat transfers à la Peter van Vossen - voor tien miljoen naar Ajax afgelopen zomer - nog niet tot de mogelijkheden behoren. „Maar," heft de bewindvoerder van Feyenoord de waarschuwende vinger, „dergelijke transfers zullen ook niet plaats hebben, als Feyenoord straks plotseling meedraait in de Champions League. Natuurlijk, er stromen bergen geld binnen en we horen dan bij de beste acht clubs van Europa. We moeten ons echter niet verplicht voelen om te gaan kopen vanwege het simpele feit, dat we dan een flinke stuiver in de knip hebben."

Het beleid van Feyenoord is niet afgestemd op het bereiken van de eindronden van de Europa Cup voor landskampioenen. Van den Herik: „Net zo min als dat het langer vastleggen of behoud van onze talentvolste spelers is gekoppeld aan kwalificatie voor diezelfde Champions League. Dat we het risico lopen bepaalde spelers te verliezen, accepteren we. Zeker als Feyenoord het goed doet in zo'n belangrijk toernooi stijgt de waarde van zowel de club als de speler."

Grote nadelen zijn er evenwel niet verbonden aan een optreden in het circus van de UEFA. Ook bij Feyenoord zien bestuurders en trainers louter positieve effecten. Commercieel gezien zal alles worden uitgebuit. De uitnodigingen voor grote, lucratieve toernooien in het buitenland zullen binnenstromen. De verkoop van Feyenoord-artikelen - de merchandising - zal indirect miljoenen opleveren. Bij de onderhandelingen met bestaande en nieuwe sponsors zal het prijskaartje omhoog gaan. De enige pechvogel is hoofdsponsor Stad Rotterdam Verzekeringen. De regels van de UEFA verbieden shirtreclame tijdens de Champions League.



EUROPACUP

landskampioenen

Vandaag:	
Feyenoord-FC Porto	(0-1)
Steaua Boekarest-AS Monaco	(1-4)
Werder Bremen-Levski Sofia	(2-2)
AC Milan-FC Kopenhagen	(6-0)
Anderlecht-Sparta Praag	(1-0)
Galatasaray-Manchester United	(3-3)
Spartak Moskou-Lech Poznan	(5-1)
Austria Wien-FC Barcelona	(0-3)

bekerwinnaars

Besiktas-**Ajax**	0-4	(1-2)
Leverkusen-Panathinaikos	1-2	(4-1)
Vandaag:		
Universitatea Craiova-Paris SG		(0-4)
CSKA Sofia-Benfica		(1-3)
AC Parma-Maccabi Haifa		(1-0)
Aberdeen-Torino		(2-3)
Standard Luik-Arsenal		(0-3)
Real Madrid-FC Tirol		(1-1)

uefabeker

FC Antwerp-Austria Salzburg	0-1	(0-1)
Juventus-Kongsvinger	2-0	(1-1)
OFI Kreta-Atletico Madrid	2-0	(0-1)
Karlsruher SC-Valencia	7-0	(1-3)
Vandaag:		
Dnjepropetrovsk-Frankfurt		(0-2)
Apollon Limasol-Inter Milan		(0-1)
Dortmund-Branik Maribor		(0-0)
Bröndby IF-Kuusysi Lahti		(4-1)
Norwich City-Bayern München		(2-1)
Aston Villa-Deportivo La Coruna		(1-1)
MTK Boedapest-KV Mechelen		(0-5)
Cagliari-Trabzonspor		(1-1)
Servette Genève-Bordeaux		(1-2)
Sporting Lissabon-Celtic		(0-1)
Morgen:		
Olympiakos Piraeus-Tenerife		(1-2)
Boavisto Porto-Lazio Roma		0-1)

karakteristieken

BEKERWINNAARS
Bayer Leverkusen-Panathinaikos 1-2 (0-1). 6. Saravakos 0-1 (strafschop), 66 Georgiadis 0-2, 83. Kirsten 1-2. Scheidsrechter: Tsjoek. Toeschouwers: 11.900. Gele kaart: Kirsten (Bayer), Kalitzakis en Antoniou (Panathinaikos).

UEFABEKER
Karlsruher SC-Valencia 7-0 (3-0). 29. Schmitt 1-0, 34. Schmitt 2-0, 37. Schütterle 3-0, 46. Sjmarov 4-0, 59. Schmitt 5-0, 63. Schmitt 6-0, 90. Bilic 7-0. Scheidsrechter: Przesmycki. Toeschouwers: 25.000. Gele kaart: Rolff en Schmitt (KSC), Belodedic, Tomas, Serer, Camarasa en Giner (Valencia).
MTK Boedapest-KV Mechelen 1-1 (0-1). 9. Pereira 0-1, 59. Kovacs 1-1. Toeschouwers: 1500.
FC Antwerp-Austria Salzburg 0-1 (0-0). 83. Feiersinger 0-1. Toeschouwers: 6500.
OFI Kreta-Atletico Madrid 2-0 (0-0). 51. Mahlas 1-0, 62. Tsifoutis 2-0 (strafschop). Toeschouwers: 13.000. Rode kaart: 62. Caminero (Atletico), 84. Moustakidis (OFI).
Juventus-Kongsvinger 2-0 (1-0). 27. Möller 1-0, 69. Ravanelli 2-0. Toeschouwers: 2000.

Russische clubs beschuldigd

MOSKOU – Vier clubs uit de hoogste klasse van de Russische competitie zijn er door het dagblad Izvestia van beschuldigd het afgelopen weekeinde gezwendeld te hebben met de uitslagen van hun wedstrijden. Izvestia stelt dat CSKA Moskou en Dinamo Moskou er alles aan hebben gedaan hun wedstrijd in een gelijkspel te laten eindigen. CSKA ontkwam daardoor aan de degradatiegroep, Dinamo kreeg vrij baan naar het toernooi om de UEFA-beker. De krant meldt ook dat Zemtsjoetsina Sotsji en Kamaz Naberessjni Tsjelni, beide betrokken in de degradatiestrijd, zeer opzichtig de punten hadden gedeeld.

Henk Houwaart ontslagen

BRUGGE – Henk Houwaart is op staande voet ontslagen bij Cercle Brugge. De vijftigjarige ex-Hagenaar, die aan zijn derde seizoen als oefenmeester bezig was, is het slachtoffer geworden van de zeer slechte resultaten gedurende de laatste weken. George Leekens, oud-speler van Club Brugge, is tot zijn opvolger benoemd.

Aanval op Bernard Tapie

VALENCIENNES – Rechter Bernard Beffy, belast met de mogelijke omkopingszaak tussen Valenciennes en Olympique Marseille, heeft indirect de aanval op Bernard Tapie ingezet. Gisteren heeft hij de openbare aanklager in Valenciennes verzocht de parlementaire onschendbaarheid van de voorzitter van Olympique Marseille op te heffen. Het verzoek van rechter Beffy is het tweede binnen een maand dat tegen Tapie is gericht.

sport kort

● BASKETBAL – EBBC Den Bosch is uitgeschakeld in het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars. De return tegen en in Split eindigde weliswaar gelijk, 94-94, maar de thuiswedstrijd was een week eerder in een forse nederlaag geëindigd, 62-78.

● VOETBAL – MVV speelt op vrijdag 12 november om 19.30 uur een oefenwedstrijd in Beveren tegen de plaatselijke Belgische eersteklasser.

Gène Gerards maakt zich onsterfelijk

HERAKLION – Kreta staat op zijn kop en trainer Gène Gerards wordt in de geschiedenisboeken opgenomen. De Limburger slaagde er met zijn ploeg OFI Kreta gisteravond in het onmogelijke mogelijk te maken. Atletico Madrid, afgelopen weekeinde nog te sterk voor het FC Barcelona van Johan Cruijff, werd op het Griekse eiland uit het Uefacup-toernooi gewipt. De Kretenzers wonnen voor een uitzinnige menigte met 2-0 van de Spaanse topclub; voldoende om de 1-0 nederlaag in Madrid uit te wissen.

Karlsruher SC, middenmoter in de Bundesliga, heeft in het toernooi om de Uefabeker de Spaanse koploper Valencia uitgeschakeld. De club van Guus Hiddink, twee weken geleden in eigen huis winnaar met 3-1, werd in het Wildparkstadion met 7-0 verslagen. Bij de wedstrijd in Karlsruhe, die bondstrainer Berti Vogts sprakeloos maakte, waren twee hoofdrolspelers. Doelman Oliver Kahn en spits Edgar Schmitt, die vier doelpunten maakte. Kahn begon met een aantal sterke reddingen in het eerste half uur, toen Valencia met uitbraken, vooral door Pizzi, een paar keer gevaarlijk was.

Het bomvolle stadion zag dat na het eerste half uur alles lukte bij Karlsruhe, dat in de eerste ronde PSV uitschakelde. In acht minuten scoorden Schmitt, twee keer vol van de wreef na passes van Bender en Carl, en Schütterle, die de bal keurig over doelman Sempere tilde. Op slag van rust schrok KSC één keer, toen Valencia de paal raakte, maar onmiddellijk na de hervatting besliste Sjmarov de wedstrijd. Schmitt maakte er daarna nog twee binnen een paar minuten. Coach Winfried Schäfer, in Eindhoven weggestuurd en voor de tweede en laatste keer door zijn schorsing op de tribune, zag Bilic in de laatste minuut de ontluistering van de Spaanse topclub voltooien.

Guus Hiddink wees na afloop op de gemiste mogelijkheden in het begin van de wedstrijd. „In het internationale voetbal is het een wet dat er moeilijkheden komen wanneer je de eerste drie kansen laat voorbijgaan. Na die gemiste mogelijkheden was Karlsruhe in alle opzichten beter dan wij. Het was letterlijk en figuurlijk een heel koude avond voor ons, met zulke cijfers heeft Valencia nog nooit verloren in Europa."

FC Antwerp verloor voor de tweede keer met 0-1 van Austria Salzburg. Doelman Konrad verdiende voor zijn Oostenrijkse elftal de plaats in de derde ronde. In de periode dat twee elftallen op hun laatste benen liepen, was hij nog honderd procent alert bij acties van Lehnhoff en Bursac. Zes minuten voor tijd besliste Feiersinger de wedstrijd koel na een uitbraak van Austria.



● *Atletico Madrid wordt in de persoon van Pedro beentje gelicht door Samaras namens OFI Kreta.*

Foto: EPA

Tourdirectie toont begrip

AMSTERDAM – De Tourdirectie komt de sponsors van de wielerploegen tegemoet. De geldschieters van de professionele teams krijgen in de toekomst meer faciliteiten hun produkten tijdens de Ronde van Frankrijk beter dan voorgaande jaren uit te dragen.

Die mededeling deed Jean-Marie Leblanc, algemeen directeur van de Société du Tour de France, in Amsterdam. De regisseur van het grootste wielercircus ter wereld was in het Marriot-hotel een van de vele sprekers tijdens Sponsorship Europe '93, een tweedaags congres over de waarde van sponsoring.

„Indien we zouden willen, zouden we ons sponsorpakket met speels gemak kunnen uitbreiden", hield Leblanc zijn gehoor zonder overdrijving voor. „Maar we doen het niet. We willen de Tour zuiver houden, overzichtelijk en eenvoudig, zodat de mensen de wedstrijd sportief simpel kunnen blijven volgen. Overdaad zou schaden. Bovendien dienen we er voor te waken dat de sponsors van de wielerploegen worden weggedrukt."

De afgelopen jaren had de Tourdirectie regelmatig lichte aanvaringen met de ploegen. Het bekendste voorbeeld is het conflict met Banesto, de sponsor van Miguel Indurain. De Spaanse bank kwam tijdens de huldigingen nauwelijks aan bod omdat de Franse bankinstelling Credit Lyonais de gele trui sponsort. Ook andere formaties beklaagden zich soms.

Kostbare zege Blauw Wit

HENGELO – De handballers van Revival/Blauw Wit wonnen de inhaalwedstrijd tegen Olympia ruim en verdiend met 16-24.

Beide ploegen begonnen puntloos aan het duel en Blauw Wit had bovendien nog af te rekenen met de kater die de nederlaag van zaterdag (14-34) in het EC-duel tegen Ivry mogelijk had na gelaten. Blauw Wit miste in de eerste helft, afgesloten op 9-11, veel kansen, maar na de rust was dat onderdeel beter verzorgd. Een uitblinkende Richard Sorree en topscorer Marcel Eurelings (7 treffers) zetten de tegenstander toen snel op een niet meer te overbruggen achterstand.

toto

Toto 43. Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 73 winnaars, elk fl 154,60; derde prijs: 942 winnaars, elk fl 29,90.

lucky ten

Lucky Ten van dinsdag 2 november: 2-4-5-7-8-9-14-15-16-19-34-45-47-49-50-53--58-62-65-80.

sport in cijfers

TENNIS

Quebec City. Vrouwen, 280.000 gulden: Eerste ronde: Zvereva-Meier 6-0 6-2, Tauziat-Jeyaseelan 6-3 6-1, Delone-Gigi Fernandez 4-6 6-4 6-4, Harvey-Wild-Adams 6-4 6-7 6-4, Delisle-Smylie 6-4 2-6 7-6, Rubin-Emmons 6-2 6-1, Gavaldon-Allen 6-4 6-3.
Oakland. Vrouwen, 675.000 gulden: Eerste ronde: Helgeson-Whitlinger 6-0 6-1, McNeil-Basica 6-4 6-2, Austin-Ignatieva 6-4 3-6 7-5.
Aken. Küppers Kölsch Cup, eerste ronde: Kühnen-Pozzie 6-4, 7-5, Van Rensburg-Dier 7-6 (7-4), 6-3, Braasch-Zoecke 7-5, 6-3, Cane-Wohrmann 6-2, 6-7 (6-8), 6-3, Naewie-Nydahl 6-3, 6-3, Renzenbrink-Nelson 6-4, 6-4, Rudeski-Caratti 6-4, 7-6 (8-6), Witt-Bloom 7-6 (7-5), 5-7, 6-2, Vacel-Wibier 7-6 (7-5), 6-7 (6-8), 6-3, Radulescu-Velev 6-2, 6-3.

VOETBAL

Voorronden NK. Limburg-Brabant (meisjes o.16 jaar) 2-7, Brabant-Limburg (jongens o.15 jaar) 2-2, Limburg-Brabant (jongens o.14 jaar) 3-5.

WIELRENNEN

Kirchberg/Luxemburg. Cyclocross profs en amateurs over één uur: 1. Herijgers, 2. Kaelin op 4 sec, 3. Pontoni 0.23, 4. Baars 0.36, 5. Schaetti, 6. De Vos, 7. Willemsen, 8. Van Santvliet, 9. De Bie, 10. Van Bakel, 11. Buesser, 12. Arnould, 13. Arenz, 20. Van der Poel 3.30. Gestart: 54 man.

res.eredivisie

Heerenveen -Feyenoord	3– 0
De Graafschap -MVV	4– 2
Sparta -Roda JC	1– 2
Ado -FC Twente	1– 4
Fortuna S -Vitesse	1– 2

PSV	7	5	1	1	11	24–14
Sparta	8	4	3	1	11	12– 6
FC Twente	8	5	0	3	10	14–12
Vitesse	8	3	2	3	8	11–11
Ajax	5	2	3	0	7	10– 5
Feyenoord	7	3	1	3	7	14–12
Ado	7	2	3	2	7	14–15
Roda JC	7	2	2	3	6	12–13
Heerenveen	7	3	0	4	6	13–15
De Graafschap	8	1	4	3	6	13–19
Fortuna S	7	1	3	3	5	11–16
MVV	7	0	2	5	2	8–18

Programma dinsdag 9 nov.19.30 uur:
Ajax -PSV do/
MVV -Heerenveen
Feyenoord -Vitesse
Ado -Fortuna S
FC Twente -Sparta
Roda JC -Ajax
PSV -De Graafschap

Nederlander gaat niet bedelen om contract als wegrenner

Adrie van der Poel denkt aan afscheid

● *Adrie van der Poel op tweesprong in carrière.* Foto: DRIES LINSSEN

DOOR WIEL VERHEESEN

LUXEMBURG – Het ziet er naar uit dat de loopbaan van de 34-jarige Adrie van der Poel als wegrenner spoedig tot het verleden behoort. Zijn dienstverband bij Mercatone Uno in San Marino is nog niet verlengd. „De hoop, dat het alsnog gebeurt is zeker aanwezig. Toch zou ik graag op korte termijn willen weten waar ik aan toe ben," zegt hij. „In ieder geval, ik bedel na dertien profjaren niet om een nieuw contract. Ik wil best nog een paar seizoenen in klassiekers uitkomen, maar als geen ploeg van een bepaald niveau belangstelling heeft is het over. Dan zal ik de komende jaren uitsluitend crosser en moutainbike-rijder zijn."



Gistermiddag direct na afloop van de cyclocross in Kirchberg, een wijk van Luxemburg-stad, kwam hij tot deze uitspraak. De veldrit in het Groothertogdom had hem overigens niet meer opgeleverd dan de twintigste plaats. Achterstand op winnaar Paul Herijgers: ruim drieëneenhalve minuut. „De wedstrijd kwam voor mij nog te vroeg," aldus Van der Poel. „Afgelopen zondag reed ik mijn eerste cross. Komende zondag start ik in Zürich, één week later in Gieten."

Zijn contract voor laatstgenoemde plaats maakt duidelijk, dat er geen boycot van de Superprestige-organisatoren tegen hem bestaat. In de voorbije weken werd een en ander gesuggereerd. Gerrie van Gerwen, in Nederland coördinator van de profcriteriums, maar sinds enige tijd ook actief in de veldritsector, zei in Luxemburg: „Het zal allemaal wel niet zo'n vaart lopen."

Commentaar van Adrie van der Poel: „De organisatoren van de crossen die meetellen voor het Superprestige-klassement sluiten al jaren met renners contracten af voor de héle reeks. Ik heb daar nooit aan meegedaan. Ik stippelde zelf mijn programma uit. Als ik interesse had voor zo'n cross uit genoemde reeks, startte ik. Uiteraard was een en ander afhankelijk van het financiële plaatje. Zo zal het de komende weken ook zijn. Ik wacht rustig af." Toen, met een grijns op het gezicht: „Over anderhalve week in Gieten hoop ik mee te doen voor de overwinning. Daarna zien we wel verder."

De cyclocross over één uur in Kirchberg/Luxemburg vond plaats op een schitterend parcours van 3350 meter nabij de Place d'Europe, waar het Europees parlement zetelt. Een groot deel van de mondiale veldrijderstop was present, inclusief regerend profwereldkampioen Dominique Arnould en de ex-wereldkampioen van de amateurs Daniele Pontoni.

De Belg Paul Herijgers nam al in de eerste koershelft afstand van zijn concurrenten, van wie eerst de Zwitser Roland Schaetti, vervolgens diens landgenoot Karl Kaelin (tweede) en de Italiaan Daniele Pontoni (derde) de felste achtervolgers waren. Voor Adrie van der Poel ging, zoals hij het uitdrukte, „tijdens de tweede helft het licht uit."

Henk Baars, die uiteindelijk in vierde stelling finishte, werd de bestgeklasseerde Nederlander. Wim de Vos werd zesde, Frank van Bakel tiende. Voor winnaar Paul Herijgers betekende de strijd in het Groothertogdom zijn achtste zege in het nog prille seizoen. „Acht overwinningen in elf koersen", zei de bijna 31-jarige Belgische kampioen. „Mij hoor je niet mopperen."

Nieuwe Kuip voor Feyenoord

ROTTERDAM – Over een jaar voetbalt Feyenoord in een deels nieuwe, deels gerenoveerde Kuip. Het stadion in Rotterdam-Zuid krijgt een grondige opknapbeurt, die 110 miljoen gulden kost. Alleen de gemeenteraad moet volgende week nog instemmen met een zogenaamde eenmalige vermogensinjectie van 20 miljoen gulden, maar volgens wethouder Linthorst van Ruimtelijke Ordening zal dat zonder problemen gebeuren. Feyenoord krijgt een stadion met 50.000 genummerde zitplaatsen. De hekken rond het veld verdwijnen, er komt een gracht. Van de zitplaatsen is 95 procent overdekt.

Geen voetbal in Belfast

ZÜRICH – De Internationale Voetbalfederatie overweegt het WK-kwalificatieduel tussen Noord-Ierland en Ierland op 17 november niet in de Noordierse hoofdstad Belfast te laten spelen. Het duel is vooral van belang voor Ierland, dat bij winst nog kans heeft op het bereiken van de eindronde van het wereldtoernooi in 1994. Na de incidenten van de afgelopen weken in Belfast en bij Londonderry, wordt gevreesd voor moeilijkheden rond de wedstrijd uit groep 3 van de Europese kwalificatieronde, waarin voornamelijk spelers uit de Engelse league zullen uitkomen.

Blessure Maradona

SYDNEY – Diego Maradona is bij zijn rentree in het internationale topvoetbal, zondag met Argentinië in Sydney tegen Australië (1-1), geblesseerd geraakt aan de hamstring. De speler, die terugkeerde als aanvoerder en spelverdeler van het team na een afwezigheid van acht maanden, heeft voorlopig rust voorgeschreven gekregen. De verwachting is dat hij binnen een week fit zal zijn.

Vrijthof-bridgers kruipen uit dal

UTRECHT – Vrijthof Maasvogels is het enige Limburgse team in de eerste divisie van de bridgebond. Na tien ronden stonden de Maastrichtenaren voorlaatste met 112 punten. Een slechtere start was nauwelijks denkbaar. In het afgelopen weekeinde kropen Marvin Bouvrie, Leon Delieige, Elbert Fliek en Rob Wagenvoord uit het dal. Tegen de reserves van landskampioen USS Amsterdam sleepten ze een 15-15 remise uit het vuur. Het jeugdige talent van Studiecentrum Den Haag kreeg met 19-11 klop en ook stadgenoot Buitenhof moest er met 16-14 aan geloven. Halverwege de competitie is het kwartet nog maar 21 punten verwijderd van de 'veilige' zestiende plaats.

WordPerfect speelt quitte

AMSTERDAM – De eindzege van Raul Alcala en het goede optreden van onder andere Jelle Nijdam in de DuPont Tour dekte bijna de investering van vijf miljoen gulden die het Amerikaanse softwarebedrijf WordPerfect deed in de wielerploeg van Jan Raas. De marketingafdeling berekende aan de hand van de uitgezonden TV-minuten dat normaal adverteren 2,5 miljoen dollar, ongeveer 4,5 miljoen gulden, gekost zou hebben. Opmerkelijk was dat 1,7 miljoen dollar door beelden buiten de Verenigde Staten werden verdiend.

Korea stuurt één team

SEOEL – Zuid-Korea is bereid samen met rivaal Noord-Korea een voetbalelftal op de been te brengen voor afvaardiging naar de wereldkampioenschappen volgend jaar in de Verenigde Staten. Dit heeft de Zuidkoreaanse minister van sport Lee Min-sup verklaard. Vorige week plaatste Zuid-Korea zich voor het WK in de VS; Noord-Korea slaagde hier niet in. Lee zei dat zijn land, indien Noord-Korea ook bereid is met de gezamenlijke organisatie in een team te vormen, contact zal opnemen met de FIFA, de wereldvoetbalbond.

Ander parcours in Rotterdam

ROTTERDAM – De veertiende editie van de marathon van Rotterdam zal volgend jaar op 17 april op een gewijzigd parcours worden gelopen. De naar verwachting 10.000 deelnemers gaan eerst naar het zuidelijke gedeelte van de stad. Door die wijziging zal de Willemsbrug, het hoogste punt in de marathon, tweemaal in de eerste helft van de wedstrijd worden genomen. De eerste keer passeren de deelnemers de brug na twee kilometer, de tweede maal na ongeveer 23 kilometer, waarna op de andere Maasoever verder wordt gelopen. De start en finish blijven op de Coolsingel.

Limburgs tennistalent bij beste 500 van de wereld

Schalken blijft scoren

Van onze correspondent
MAARTEN MARRES

KINROOI – Sjeng Schalken is slechts een paar dagen in zijn ouderlijk huis in Kinrooi, tien meter voor de Nederlandse grens bij Neeritter. Zondagavond, na een reis van meer dan twintig uur, was hij uit het Portugese Covilho thuis. Morgen moet de jonge tennisser alweer naar Israel, waar in Haifa het eerste toernooi van het Israelische Satellite-circuit begint.

Schalken blijft nuchter onder zijn succes, hoewel hij het Masters-toernooi in Portugal op zijn naam heeft weten te schrijven. Door dit resultaat is Schalken naar de 467e plaats op de enkelspelwereldranglijst gestegen. De 38 punten die hij in het dubbelspel heeft verdiend, brengen hem net niet in de top-500. Hier staat hij 524 gerangschikt.

Portugal was het derde ATP-circuit dat Schalken speelde. Zijn eerste was het Oostenrijkse, waar hij vorige zomer speelde. Schalken: „Dat was meer een kennismaking met het proftennis. Ik moest daar vooral kijken hoe alles er aan toeging. Ik verdiende toen gelukkig nog drie punten. Na mijn eindexamen heb ik in Nederland gespeeld. Dat is toch heel anders. Ik kon iedere dag terug naar huis."

Schalken heeft zich in Portugal geen moment eenzaam gevoeld. Met hem waren er nog vijf Nederlandse spelers, die hij de afgelopen zomer in de Nederlandse toernooien heeft leren kennen. „Tijdens zo'n circuit trek je buiten de baan veel met elkaar op. Vooral met Huib Troost. Hij heeft al veel, eigenlijk te veel, satellites gespeeld. Ik heb veel van hem geleerd. Ik heb er nu al profijt van."

In het begin had Schalken moeite met acclimatiseren. „In de eerste week liep het nog niet allemaal even goed. Ik had net een week feestvieren achter de rug van het nationaal kampioenschap. We speelden bovendien op hard court en dat was ik niet gewend. Ook de tegenstanders waren vreemd voor mij. In het eerste toernooi verloor ik van de Brit Beecher, omdat ik zijn spel niet kende."



● *Sjeng Schalken verovert steeds meer punten in het ATP-circuit.* Foto: ANP

In die week was zijn nieuwe coach Auke Dijkstra bij hem. Het is nog onzeker of de twee met elkaar doorgaan. „Ik kan goed met hem over weg. Hij weet veel van tennis af. Ik ga nog met Henk van Hulst overleggen of ik met hem verder ga."

In Israel wacht een nieuwe uitdaging op Schalken. Hij is echter zo realistisch dat hij niet verwacht dat het in Israel even gemakkelijk zal gaan als in Portugal. „Ik ben al blij als ik met zeven ATP-punten terugkom. Dit circuit is veel sterker bezet dan in Portugal. Elk punt dat ik verdien, is meegenomen. Huib Troost gaat weer mee, zodat ik weer een goede dubbelpartner heb."

Na het Israelisch Satellite-circuit volgen dit jaar nog twee evenementen voor Schalken. Eerst wordt er op 11 en 12 december in het MECC in Maastricht de demonstratiewedstrijd Nederland-Belgie gespeeld, waarbij Schalken gecontracteerd is voor het jongensenkelspel. De week daarna staat in Amsterdam het Mitshubishi Masters op het programma, het officieuze Nederlandse indoorkampioenschap, waar de beste twaalf tennissers op de Nederlandse ranglijst mogen meedoen.

Elf Eaters in Oranje

ZOETERWOUDE – In de selectie van het Nederlands ijshockeyteam, die vandaag bekend wordt gemaakt, zijn elf spelers van Meetpoint Eaters opgenomen. Op de buitenlanders en de geblesseerden na zijn de spelers van de Geleense ijshockeyclub allen opgeroepen door bondscoach Larry van Wieren. Verassend in de selectie is vooral de naam van de Canadees Chris Brant, die in afwachting van zijn naturalisatie toch al is opgenomen in het team. De geblesseerden Nijland en Eimers zijn in de hoop op een snel herstel ook geselecteerd voor de oefenstage van Oranje in het Deense Epjsberg. Het Nederlands team oefent met het oog op het B-WK, dat in maart 1994 in Denemarken gehouden wordt. De Limburgse inbreng in Oranje bestaat uit: Bannenberg, Baggen, Arts, Brant, Hartogs, Van den Thillart, Janssen, Versteeg, Houben, Eimers, Nijland.

sport op tv

VANDAAG
14.15-16.15 Ned 3: Open Franse tennis Indoor kampioenschappen vanuit Bercy.
15.03-17.10 Dld 1: Europacupvoetbal: EC-3, Dnjepr Dnjepropetrowsk-Eintracht Frankfurt, rechtstreeks.
17.10-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.39-18.51 Ned 3: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL Television Sport.
19.55-21.59 Ned 2: Studio Sport: rechtstreeks Europacupvoetbal (Feyenoord-FC Porto, EC-I).
20.00-22.45 BRT 2: Sportavond: Europacupvoetbal (EC-I: Anderlecht-Sparta Praag; EC-2: Standard Luik-Arsenal; EC-3: MTK Boedapest-KV Mechelen en FC Antwerp-Austria Salzburg).
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.40-23.05 BRT 1: Sport.
23.12-00.30 Ned 2: Studio Sport: met Europacupvoetbal en indoortennis.

tafeltennis

Mannen

Eredivisie	
Avanti-OKI	3-7
De Veluwe-Oegstgeest	8-2
FVT-Odion	6-4
Buchten B.-Harkstede	6-4
Eerste divisie	
Oegstg. 2-SKF	1-9
Swift (D)-Kluis	5-5
Veldhoven-N. Despair	7-3
DOV-Salamand.	4-6
Trias-Shot (W)	0-10
TCS-Red Stars	8-2

Vrouwen

Eredivisie	
Hotak '68-Irene	5-5
Reflex-Shot (W)	6-4
Hoonhorst-Rijnsoever	5-5
Den Helder-Treffers	7-3
Treffers-Refle	x2-8
Eerste divisie	
Rhenus-Olympia E.	3-7
't Zand-Red Stars	3-7
Blue Star-ZTTC	6-4

golfbiljarten

GBC Molenberg-toernooi
A/B-klasse

1. C. Koster
2. W. Schmerberg
3. R. Koster
4. Th. Koster

C/D-klasse
1. R. Holtman
2. J. Rademakers

Koppeltoernooi
1. M. Moonen-R. van Ree
2. C. Koster-E. Meex
3. W. Schmerberg-W. Remmers
4. R. Koster-R. de Groot.

sport kort

● VOETBAL – Het bestuur van de Madrileense club Rayo Vallecano, dat uitkomt in de hoogste divisie, heeft trainer Felines ontslagen. Als zijn vervanger is Zambrano, coach van het 'filiaal' in de derde divisie, benoemd. Na negen wedstrijden staat Rayo Vallecano dertiende op de ranglijst met zeven punten.

● VOETBAL – Gary Lineker zal dit seizoen niet meer in actie komen. De in Japan spelende voormalige Engelse international staat de komende drie maanden buitenspel wegens een gebroken teen. Hij wordt in de Verenigde Staten behandeld aan de blessure. Lineker was aan dezelfde teen al twee keer eerder geblesseerd.

● VOETBAL – Trainer Henk Verheezen heeft besloten aan het einde van het seizoen eersteklasser Miranda te verlaten. Verheezen heeft vijf jaar bij de Kerkraadse vereniging gewerkt. In die periode promoveerden de Vink-bewoners naar de eerste klasse en behaalde tweemaal het Kerkraads kampioenschap.

● VOETBAL – Het Limburgs meisjesvoetbalelftal heeft het eerste duel om het Nederlands districtskampioenschap met 3-2 gewonnen van het gecombineerd district Arnhem/Nijmegen. De Limburgse doelpunten kwamen op naam Gani van Ooyen (Sportclub'25) en tweemaal Anouk van Tilburg (Sparta-'18).

● HANDBAL – In de tweede landelijke ronde om de nationale beker hebben de dames van Stauder Smeets/Sittard opnieuw een slechte beurt gemaakt. Bij de PSV-reserves, uitkomend in de tweede divisie, verloor de ploeg van Leo Kleijnen met 16-13. Caesar klopte in eigen hal EMM met 16-8. De loting voor de derde landelijke ronde bij de heren (tussen 16 en 19 november) had voor de Limburgse ploegen het volgende resultaat: Revival/Blauw Wit 2-Caesar; Swift RVTE/Loreal en VGZ/Sittardia 2-Bevo Heldia.

Fortuna 2 mist kansen

SITTARD – De reserveploeg van Fortuna Sittard had tegen Vitesse 2 legio kansen, maar de aanvallers faalden op alle fronten. Vitesse moest het van snelle tegenstoten hebben en in de 25e minuut leverde dit succes op door Koster: 0-1. Na de hervatting was het wederom Fortuna wat de klok sloeg, maar de ploeg moest tot de 87e minuut wachten alvorens Mordang met een fraai schot in de kruising voor 1-1 zorgde. Toen iedereen zich met een puntendeling verzoend had ging Arno van de Zwam in de fout. Een teruggespeelbal werd door hem niet goed verwerkt waarna wederom Koster met een fraaie lob voor een onverdiende overwinning zorgde: 1-2.

In de wedstrtijd De Graafschap 2-MVV 2 waren de ploegen in de eerste dertig minuten aan elkaar gewaagd. De Graafschap nam toen verrassend de leiding door Van Schijndel: 1-0. Daarna dicteerde MVV het spel. Ook na rust was MVV de spelbepalende ploeg, maar bij balverlies kon De Graafschap counteren. In de 59e minuut kreeg MVV een strafschop: 2-0. Knarren wist de achterstand te reduceren tot 2-1, maar weer kreeg de thuisclub een strafschop cadeau in de 81e minuut, die wederom door Leeuwerik werd benut: 3-1. In de slotfase was het eerst Beukerink die voor 4-1 zorgde, waarna Benneker de eindstand bepaalde op 4-2.